# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

# Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

# **Badische Presse. 1890-1944 1935**

3.9.1935 (No. 205)

### 51. Inhrgang

Bezugspreis: Frei Saus monati, 2.— M im borous, im Berlag ob. in ben Zweig-ftellen abgeholt 1.70%. Durch bie Boft beg. monatl. 2 .- RM augual. 36 Rof Buftellgelb. Einzelpreise: Berftogs-Nummer 10 Ref Samstag/Sonntag-Rummer 15 Rof. 3m Rall boberer Gewalt bat ber Begieber feine Ansprüche bei verspätetem ober Bichterscheinen ber Zeitung, Abbestellungen fon-nen nur jeweils bis jum 25 bes Monais a. b. Monais-Lebten angenommen werben. Anzelgenpreise: Die 22 mm br. Milli-meter-Beile 8 Ref. Stellen-Gesuche u. -Angebote, Fomiliens u eins u zweispaft. Geslegenheits-Anzeigen von Privaten ermäh Preik Die 94 mm fr Millimeterzeise im Texteil 55*Hof*. Bei Mengenabschlüssen Nachlag nach Staffel B. Die Rachlaffe treten bei Ronfurfen außer Araft. Erfüllungsor und Gerichtsftanb tit Rorlerube am Rhein, Bur Beit ift Breislifte Rummer 6 gultig. nimmt bie Schriftleitung feine Saftung.

# Badisse Ureste

Meue Badifche Breffe

Sandels = Zeitung

Babens große Beimatzeitung

Karlsruhe Dienstag, den 3. September 1935.

Badifche Landeszeitung

Einzelpreis 10 Pfg. Mummer 205

Eigentum und Berlags.
Südwestdeutsche Drud. und Berlags.
nefellschaft m.b.H., Karlsruhe am Rhein.
Daubischriftleiter: Dr. Otto Schempp.
Siellverireter: Mag Lössche
Bredgesetisch verantworstlich: Kür Belitit:
Noh. Rasod Stein; für Bodische Chronit
und Sport: Hobert Doerrschus; sinder; sand Binder;
für Kunst. Bissenschaft und Unterhostung:
Mag Lössche; für den Birtischaftsteil:
Arik Keld; für den Birtischaftsteil:
Arik Keld; für den Mazeigenteil: Ludwig Meindl; sämtliche in Karlsruhe.
Berliner Schriftseitung: Dr. Kurt Meckger.
Fernsprecher: 4050, 4051, 4052, 4053
Hauptgeschäftsstelle: Karl-Kriedrich
Kr. 19 800. — Bellagen: Bost u. Seimat;
Buch und Kation / Kilm und Kunst
Buch und Ration / Kilm und Kunst
Roman-Platt / Deutsche Sugend / Sportblatt / Krauen-Keitung Bäder-Keitung
Landwirtschaft, Gortenbau / Karlsruher
Bereins-Keitung D.A. VII.35: 19 102. Bl.6

Im Mittelpunkt des Weltinteresses:

# Das Geheimnis um Mister Rickett.

In London kennt man ihn nicht — Wie Richeft ein reicher Mann wurde.

S. London, 3. Gept. (Drahtmelbung unferes Bertreters.) Die englische Regierung bat umfaffende Erhebungen angeordnet, um die finangiellen Sintergrunde der Erdol-Transaftion von Ridett gu ermitteln. Man will erfahren, ob englifches Rapital dirett oder indirett an dem Konzeffionsvertrag intereffiert ift oder nicht. Riemand in London weiß irgend etwas über Ridett und dieje Ermittelungen ftogen daber auf größere Schwierigkeiten, als man erwartet hatte. Rein formal betrachtet, atmet man aber in maggebenden Rreifen Londons icon jest mit einem Gefühl fehr erheblicher Erleichterung auf, daß englisches Rapital in der gangen Unternehmung nicht beteiligt ift, daß die neue Gesellichaft ohne Frage eine wirkliche amerikanische und nicht eine halb englische und halb amerifanische ift.

Ridett befindet fich augenblidlich auf der Rudreife nach London. Bas feinen bisherigen Befuch in Abeffinien und Abbis Abeba angeht, fo bat dort Ridett mit feiner einzigen ausländischen Bertretung Fühlung genommen. Er hielt sich angeblich dort auf, um Borbereitungen für die Ablieferung eines Rote-Arend-Fluggenges ju treffen, bas die Ropten in Megnpten dem Raifer von Abeffinien gu ichenten beabsichtigen. Seine gange Ginführung beim abeffinifchen Soje beftand in einem Schreiben bes ägnptischen Batriarchen an den Raifer.

Bei feinem Aufenthalt in Dijbuti ift Ridett interviemt worden. Er erflärte, daß in den Gegenden, die von dem Rongeffionsvertrag erichloffen werden würden, reiche Delvortommen lagen und amar Leicht= wie Schwerol. Seine Ergiebigfeit murde ebenjo groß fein, wie die des Rirmuf-Gebietes im graf. Das Del lage verhaltnismäßig flach in ungefähr 400 Meter Tiefe und fame in großer Menge vor. Gine Röhrenleitung murde nach einem noch gu bestimmenden Bunft an dem indifchen Daean in der Rabe von Beila bas Del an die Gee transportieren.

Bas die Berjon Ridetts angeht, fo ift er ein in London völlig unbefannter Mann. Rein Sandbuch, tein Beichäftsverzeichnis nennt feinen Ramen. Er bat ein fleines Buro in der City, wo vier Gefretarinnen fiben. An der Tür findet fich aber nicht einmal ein Schild mit feinem Ramen. Geft fteht ungefähr folgendes: Als der Rrieg gu Ende war, ift Ridett, ber ichwer verwundet war, aus bem Beere ausgeschieden, ohne jede Mittel. Er heiratete bamals ein armes Madden, von dem er fich ingwischen hat icheiden laffen, und hat jum zweiten Dale geheiratet. Geschäftlich trat Ridett jum erften Male im Bufammenhang mit ber British Dil Developmen Company (BDD.) auf. Die BDD. ift eine internationale Gefellichaft mit englischer, frangöfischer, beutider und italienifder Beteiligung.

Sie war gebildet worden, um die Delquellen im Frafgebiet gu erichliegen. Ridett hat, wie er felbit angibt, im Jahre 1928 den großen Konzeffionsvertrag mit der Frakregierung abgeschlossen, worin er das 45 000 Quadratmeilen große, westlich von Tigris gelegene Delgebiet für die Ausbeutung ficherte. Das damals erworbene Rongeffions: gebiet war fast ebenso groß, wie das heutige in dem abeffinis fchen Bertrag bezeichnete Gebiet. Auch damals betrug die Dauer bes Bertrages 75 Jahre. Die Konzession mit dem Grat mar an die Bedingung gefnüpft, es mußte eine Rohrleitung vom Graf bis an das Mittelmeer gebaut werden, im gangen 1200 englische Meilen und mit einem Roftenaufwand von 10 Mill. Pfund. Auch diefer Betrag hat eine merkwürdige Aehnlichfeit mit der Rapitalhohe, die für die neue Gesellschaft in Abeffinien, beam. Delaware in Amerika ge-

Bon allen in London befragten Delmagnaten fennt nur Lord Goiden Berrn Ridett und awar in feiner Eigenschaft als Borfibender der BDD.-Gefellichaft, aber auch nur infofern, als Ridett Aftionar ber Gefellichaft ift. Ridett gilt heute als ein reicher Mann. Er hat fein Bermögen haupt- fächlich bei feinem Fratgeschäft gemacht.

### Konzeffionen gegen Unleihe.

= London, 3. Cept. Wie Reuter von der abeffinischen Befandtichaft in London erfährt, hat ber Befandte Dr. Dar = tin am 19. Juli an den Remporter Matter Leo D. Chertof ein Schreiben gerichtet, in bem eine Abrede beftätigt wirb, wonach ber Matter für einen Beitraum von 90 Tagen bom 19. Juli an gerechnet bas ausschließliche Recht ber Aufbringung einer Anleihe für Abeffinien im Betrage von nicht weniger als einer Million Dollar erhält. Als Sicherheit für diefe Unleihe ertlärt fich die abeffinische Regierung bereit, eine Sojährige Rongeffion für die Bewinnung von Gold, Blatin, Del und fonftigen Bodenichaten in Gebieten gu ge= mahren, die noch naber bestimmt werden und die unter ab: folnter abeffinifcher Rontrolle fteben.

Bie verlautet, find bisher aufgrund biefer Abmachung noch feine Betrage an die abeffinifche Regierung gegahlt worden.

# Ricketts Sujarenritt.

Seit drei Tagen bemühen fich die Reporter der gangen Belt vergeblich, Licht in die geheimnisvolle Angelegenheit des abeffinischen Konzessions-Bertrages ju bringen. Biel haben fie bisher nicht feststellen fonnen. Man weiß, wo die englisch-amerikanische Gesellschaft gegründet ift, man weiß, daß fie ein Aftienkapital von einer halben Million Dollar hat. Das ift gegenüber dem Objeft eigentlich nicht viel mehr als eine Anerkennungsgebühr. Aber wer dahinter fteht und ob überhaupt starke finanzielle Gruppen dahinter stehen, das ift nach wie vor ein ungelöstes Rätsel. Die ganze Angelegenheit grenst deshalb auch mehr an das Gebiet der politischen Groteste, gerade weil fie das Migverhaltnis amifchen dem militärifchen Aufwand und dem Erreichbaren deutlich zeigt. Da fommt ein völlig unbefannter Mifter Ridett nach Abbis Abeba, verhandelt mit dem Regus und erreicht im Sandums dreben eine Konzeffion, die ihm eine wirtschaftliche Monopol= ftellung für den größten Teil Abeffiniens fichert. Das alles hätte Muffolini haben können. Das war ihm von den Engländern und Franzosen geradezu auf dem Präsentierteller angeboten, ohne daß ein einziger feiner Goldaten gu marichieren brauchte. Er hat es aber nicht einmal einer Erörterung für wert gehalten und findet nun, wenn er fein Marichaiel erreicht, unter Umftanden überall befette Stuble vor. Unter der Boraussehung allerdings, daß Mifter Ricett wirklich favitalkräftige Gruppen hinter sich hat und nicht nur ein einfacher Abenteurer ift, der ein reines Spefulationsgeschäft machen

Denn auch diese Möglichfeit ift nicht gang von der Sand au weisen. Bang geriffene Leute glauben fogar, daß Italien diefen Zwischenfall fünftlich geschaffen hatte, um dadurch den angeblichen Idealismus der englischen Politif au miderlegen und den Beweiß zu erbringen, daß England bei feiner gangen Sorge um Abeffinien nur eigene materielle Intereffen verfolgt. Es gab ja icon im vorigen Jahrhundert ein befanntes Bort, das den Engländern vorwarf "fie fprechen von Gott und meinen Rattun", mabrend fie jest vom Bolferbunde iprechen und Betroleum meinten. Gicherlich ift ben Englandern das gange Zwifchenipiel höchft unerwünscht. Gie haben deshalb auch dem Regus von der Unterzeichnung abgeraten und haben alles getan, um nach außen bin jede Berbindung mit Mifter Ridett abzulengnen; aber die Engländer fennen ja den Ruf, in dem fie fteben, um gut genug gu wiffen, daß pinchologisch Muffolini im Bölferbunderat durch den Birr warr des Bertrages etwas an Boden gewonnen hat.

Darüber freilich fann nun auch fein Zweifel bestehen, daß der Bertrag, wenn der Negus ihn endgültig unterzeichnet, volle Rechtsfraft hat. Italien will ihn aufechten unter Berufung auf das Abkommen, das 1906 mit England und Frankreich über die Ausnutung der abeffinischen Bodenschätze getroffen murde, Indeffen diefer Ginmand gieht nicht. Raifer Menelik hat damals, als ihm von dem Abkommen Mitteis lung gemacht wurde, ausdrudlich erflärt, die Sache hatte für ihn keinerlei Intereffe. Er hat den Bertrag also nicht anerfannt und ift in feiner Bewegungefreiheit volltommen ungehindert. Sochstens, daß die englische Regierung in der Bertretung der Intereffen ihres Staatsbürgers Ridett behindert mare. Aber auch dieje Schwierigfeit murbe nicht befteben, wenn die Durchführung des Monopols von ameritanischen Bürgern mit amerikanischem Gelde angestrebt und eingeleitet würde. Denn auch die Amerikaner sind an dem Bertrag von 1906 nicht beteiligt, und wenn auch Prafident Roofevelt foeben die Reutralitätserflärung der Bereinigten Staaten unterichrieben bat, gab fogar fein Staatsfefretar diefer Rundgebung fogleich den Bufat, daß eine ftarre Muslegung nicht beabfichtigt mare. Die Amerifaner fonnten alfo, wenn fie wollten, aus dem Richett-Bertrage gu einer Italien fehr ungelegenen Zeit ihre Forderungen anmelden. Db fie es tun, ift eine fpatere Frage, die fich erft beantmorten läßt, wenn greifbare Anhaltspunfte bafür vorliegen, inwieweit bas Gingreifen Ridetts überhaupt ferios gu beurteilen ift. Es gibt Cachverftandige, die behaupten, daß in Abeffinien gar fein Petroleum gu finden fei, die alfo die Boraussehungen anzweifeln und den gangen Fall für eine reine Spefulationsangelegenheit des Berrn Ridett halten, der unter Umftanden auch bereit mare, feinen Bertrag an die Italiener gu verfaufen.

Unbegrengte Möglichkeiten alfo. Benn die Belt in ihrer Sorge um die Beiterentwicklung des Konfliftes nicht fo verframpft mare, dann mußte der Sufarenritt diefes Berrn Ridett eigentlich befreiende Beiterfeit auslofen. Und das ware vielleicht das beste Mittel, um gu einer unblutigen 20-

# Der toten Königin letzte Fahrt Ein Bolk nimmt Abschied. - Die Trauerfeierlichkeiten in Bruffel.

DNB Bruffel, 3. Cept. Königin Aftrid, die ein tragifcher Unglücksfall mitten aus der Blüte des Lebens rief, bat ihre lette Gahrt aus dem Palais in Bruffel angetreten. Die Ronigsgruft in Laefen, die fich faum über bem Carge bes in abnlich graufamer Beife ums Leben gefommenen Ronig Albert geschloffen hatte, hat sich wieder geöffnet, um die junge nordische Pringeffin, Die noch nicht zwei Jahre Rönigin der Belgier war, aufgunehmen. Geftern abend ift die Tote von ihrem ichimmernd weißen Rubebett, an dem feit Freitag nahesu ununterbrochen ein Strom trauernder und dantbarer Menichen vorbeigog, in den Solgfarg gelegt worden, der heute in dem für fie bereiteten Marmorfartophag in der Rropta in Laeten feinen Plat fand.

Die Beifenungsfeierlichfeiten weichen von denen beim Begrabnis Ronig Alberts fast nur dadurch ab, daß der große Borbeimarich der Armee und der Frontfampferverbande vor dem vor dem Schlog aufgebahrten Sarge ausfallen. Der Sarg der toten Konigin ruht nicht auf einer Geschützlafette, fondern auf dem hohen baldachinartigen Leichenwagen, der Leopold II. und feiner Gemablin dur letten Gabrt gedient hat. Aber alles andere ift beinahe eine Wiederholung des Programms, das fich vor 18 Monaten auf dem gleichen Bege und in der gleichen Reihenfolge abgespielt hat.

Eine dichte, traurig und andächtig gestimmte Menschenmenge brangt fich hinter bem Spalier. In gablreichen Sondergügen ift die Bevolkerung beute früh aus der Proving berbeigeeilt, um Abichied von der Konigin gu nehmen. Alle Genfter der Baufer, an denen der Trauergug vorübergebt, find dicht besetzt, Kandelaber sind schwarz umflort. Ueberall bängen Fahnen heraus, aber das Fahnentuch ift jum Beithen der Trauer fest an die Fahnenstange gefnüpft. Alle Läden find geschloffen, der Berkehr ruht. Brüffel trauert um Aftrid, die icon beute im Bolksmunde allgemein die "fuße Königin" genannt wird.

Punft 10.15 Uhr öffnete fich das Portal des Bruffeler Stadtichloffes und die großen Feierlichfeiten nahmen ihren Unfang. Der beitere himmel, der über der Landichaft von Brabant ftrahlte, ftand in graufamem Kontraft gu dem tra-

gifchen Gefcheben. Der icone Schlofplat mar in weitem Ums fange von Truppen abgesperrt. Gine taufendfopfige Menichenmenge umfäumt den Plat. Auf dem Schlofturm webte die Königsftandarte halbmaft.

Bon acht Unteroffizieren wurde der gang ichmudlofe und mit einem großen ichwarzen Tuch bedectte Sarg der Königin auf ben mit einem hohen Balbachin gefronten Leichenwagen gehoben, den acht mit schwarzen Schabracken und großen ichwarzen Federbüschen geschmückte Pferde zogen. In diesem Mugenblid ertonten 33 Ranonenichuffe. Gin Fanfarenfignal tlang auf, die Truppen prafentierten das Gemehr, die Gahnen der Beteranen und Kriegsopfer fentten fich und ichweis gend verneigte fich die Menge. Die Königin der Belgier trat ibre lette Sahrt an.

# Feierliches Requiem in Berlin.

A Berlin, 3. Gept. Bur felben Stunde, da in Bruffel für die so jäh aus dem Leben geriffene junge Königin der Belgier die Trauerseierlichkeiten begannen, wurde in der St. Bedwig-Rathedrale in Berlin im Beifein des Bifchofs von Berlin, Dr. Konrad Graf von Prepfing, Bertretern des Reiches und gablreicher Mitglieder des diplomatischen Rorps von Runitius Orsenigo ein feierliches Pontififal= requiem zelebriert.

Bon den Säufern aller umliegenden großen Gebäude wehten die Fahnen halbmaft und von der Ruppel des St. Bedwig-Doms grußten die trauerumflorten Kirchenfahnen. Die Kathedrale selbst hatte Tranerschmud erhalten. Unmittelbar vor den Stufen gum Sochaltar mar im Mittel gang ber Ratafalf aufgebaut, ber von ichlichtem Blattgrun umfrängt und von fechs großen Leuchtern flankiert war. Die Nationalflagge Belgiens war neben der Königsfrone der einzige Schmuck, der auf dem Ratafalt ruht.

Bunft 11 Uhr ericien Reichstriegsminifter von Blomberg und fprach im Auftrage des Gubrers dem belgifchen Gefandten das Beileid aus. Gleich darauf traf Runtius Orfenigo ein und wurde vom Domfapitel in die Rirche geleitet. Dann begann das feierliche Requiem.

# Englische Kreuzer in Saifa.

DNB. London, 3. Cept. In Saifa, ber Endstation ber Delleitung aus dem Grat, find am Montag die drei eng-lichten Leichten Krenzer "Arethuja", "Delhi" und "Durban" eingetroffen. Außerdem wird die Ankunft von acht Berftorern erwartet.

Eden bei Laval:

# Einigung in Paris?

Bor einem neuen Ausgleichsversuch Lavals.

London, 8. Sept. (Drahtmeldung unseres Bertreters.) Rach dem Bericht des "Daily Telegraph" ist in Paris eine vollkommene Berständigung zwischen Eden und Laval bezäglich der abessinischen Frage erreicht worden. Andere Blätter sind nicht ganz so zuversichtlich. Eden, heißt es weiter, war in der Lage, Laval die Bersicherung zu geben, daß die englische Regierung von der Oelkonzession zwischen Kidett und der abessinischen Regierung feinerlei Kenntnis hatte. Praktisch läuft das Kommuniqué auf nicht viel mehr herans, als auf eine Biederholung der bekannten Formel, daß die beiden Länder in engster Zusammenarbeit weiter verbleiben würden.

Die ägyptische Regierung hat lant Bericht des Daily Telegraph an die auswärtigen Mächte die Bitte gerichtet, sie möchten für den Fall, daß Militärslugzeuge die Absicht hätten, über ägyptisches Gebiet zu fliegen, die entsprechenden Gesuche um Erlaubnis des Fluges 15 Tage vorher einreichen. In der ägyptischen Polizei ist jeder Urlaub gesperrt worden. Sämtliche Urlauber wurden zurückberusen.

# Laval und Eden auf dem Wege nach Genf.

DNB. Paris, 3. Sept. Ministerprösident Laval und der englische Minister für Bölferbundsfragen Eden haben Paris am Montag abend 28,25 Uhr mit dem fahrplanmäßigen Juge nach Genf verlassen. Sie trasen zu gleicher Zeit auf dem Bahnhof ein und bestiegen, begleitet von den übrigen Mitgliedern der französischen und der englischen Abordnung, den Jug. Außer einer Reihe französischer Minister hatten sich der englische und der italienische Botschafter auf dem Bahnsteig eingefunden.

Obwohl man in französischen Kreisen der Auffassung tst, daß die Unterredung Laval-Sden am Montag nichts entscheidend Neues gebracht hat, rechnet der "Matin" damit, daß Laval in Genf einen neuen Ausgleich verzigt dunternehmen werde. Möglicherweise werde sein in Genf aux Sprache kommender Bergleichsvorschlag die erwünschte Vösung bringen, denn er scheine die Würde Italiens zu wahren, Großbritannien zusrieden zu stellen und das Ansehen des

Bölferbundes zu schonen.
In einem Leitartifel umreißt "Petit Parisien" die fransösische Politik der nächsten Zukunst: Frankreich könne sich gegenwärtig nicht zu einer feindlichen Einstellung gegenüber Italien entschlieben, denn es habe die früheren Mißverskändnisse mit Italien aus dem Wege geräumt. Italien müsse alls treuer und wirksamer Mitarbeiter am großen gemeinsamen Wert des europäischen Friedens bestätigt werden, denn es habe seit Stresa diese Rolle übernommen. Nicht weniger bedeutungsvoll sei es aber, die französisch-englische Zusammenarbeit aufrecht zu erhalten und auszubauen. Die deutsche Aufrüstung mache das notwendig. Italien könnte nach einis

gem Zögern wieder in die Reihe der revisionslüsternen Bölker ixeten und sich nötigenfalls au kriegerischen Revisionen
entschließen, wenn es nicht in der kolonialen Betätigung den
notwendigen und vielleicht unerläßlichen Ausgleich sinde.
Das Ziel des Bölkerbundes oder wenigkens sein wesentlichstes Mittel, in die europäischen Angelegenheiten wirksam einaugreisen, sei daher, die Gruppe der Bölker au stärken, die
mit ihren Grenzen in Europa zufrieden seien.

# Die geheimnisvolle Flotte.

DNB. London, 3. Sept. Die englischen Presseberichterstatter auf den Azoren werden seit einiger Zeit durch Rriegsschiffe unbekannter Nationalität beunruhigt, die in den atlantischen Gewässern freugen sollen.

Montag meldet Reuter aus Ponta Delgada (Adoren), daß der Schleier des Geheimnisses immer dichter werde. Zwei an dieser rätselhaften Flotte gehörende Unterseeboote hätten Borräte von Fischerbooten in einiger Entsernung von der Küste eingenommen, ohne daß es gelungen sei, die Nationalität der Schiffe seitzustellen. Die Bemannung der Fischersfahrzeuge konnte lediglich mitteilen, daß die Mannschaft der

U-Boote der portugiesischen Sprache nicht mächtig gewesen sei. Zum erstenmal wurde in der vorigen Woche über die Angelegenheit berichtet, als es hieß, daß 28 Schisse sestigt worden seien, die keine Flagge sührten. Bekannt ist, daß sich die portugiesische Flotte zur Zeit auf einer Uedungsfahrt befindet, doch spricht It. Reuter die große Zahl der Schisse gegen die Vermutung, daß es sich um portugiesische Schisse handeln könnte.

Blick in die Zeit:

Sudetendeutschtum — eine enropäische Ange-

Konrad henlein hat in einer großen Rede in Saida nicht nur mit der tichechischen "Brosamenpolitik" icharfe Abrechnung gehalten, er hat vor allem die Aufmerksamkeit der gesamten Welt auf die unerhörte Notlage der eineinhalb Millionen Sudetendentichen gelenkt und dabei unterftrichen, daß bas Sudetendeutschinm heute zu einer europäischen Angelegen-heit geworden ist. Daß alles, was tscheifisch ist, mit einem Butgeheul über ihn herfallen wird, daß seine Borte noch lange Gegenstand unsachlicher und gehässiger Betrachtungen in der tichecifchen Preffe fein werden, vermag nicht au fiberrafchen. Beftreiten fann jedenfalls fein Ticheche, bag bas Deutschium bis dum äußersten entrechtet ist und daß es für die Tschechen ein willsommenes Ausbentungsobjekt bildet. Ja, die Ausbeutung geht soweit, daß man ihr anmerkt, wie sem Staatsvolk darum du tun ist, auf dem Umweg siber den wirtschaftlichen Ruin dem Sudetendeutschum im wahrsten Sinne des Martes das Grah zu araben. Bas ift es wahrsten Sinne des Wortes das Grab ju graben. Bas ift es benn anderes als glatter Mord, wenn man die Arbeitslofen in den bohmifchen Gebieten, nur weil fie Deutsche find, verhungern läßt, wenn man die deutsche Industrie sustematisch Berftort, wenn man alle öffentlichen Auftrage mit Borbedacht nur an Tschechen vergibt und tschechische Arbeiter in bie deut= ichen Gemeinden holt, obwohl bier die deutschen Erwerbs-lofen die Stragen bevölfern. Mit taufend Mitteln wird in den deutschen Gebieten ein großes Bolt dum Absterben und Aussterben verurteilt. Denn in jeder Familie gibt es beute Rranke, für die, weil fein Geld vorhanden ift, aratliche Silfe nicht eingeseht werden fann und deren Krantheiten eine Folge des entsetzlichen Sungers sind, dem die überwiegende Mehr-dahl aller Dentschen ausgeliefert ist. Bon Brag ber werden awar dann und wann ein paar tausend Kronen bereitgestellt, aber was wollen diese Gelber angesichts bes enormen Elends icon bedeuten. Erichütternd find die Berichte, die immer wieder gu uns kommen. Gie beden fich inhaltlich mit benjenigen die wir aus den hungergebieten an der Bolga erhalten. Den-noch fteht bas Deutschtum diesem Staat loval gegenüber, nur verlangt es, daß feine Staatstreue auch anerkannt und bag ihm geholfen wird. )

# "Unsere Ziele sind unveränderlich".

Dr. Goebbels weiht 42 Berliner Orfsgruppenfahnen.

DNB Berlin, 3. Sept. Die am Montag abend veransftaltete Ortsgruppenleitersitzung des Gaues Groß-Berlin der NSDNP erhielt ihre besondere Bedeutung durch die Weihe von 42 neuen Ortsgruppensahnen, die Gauleiter Dr. Goebbels im Kreise der Gauamts-, Kreis- und Ortsgruppenleiter der Reichshauptstadt vollzog.

Einsach und würdig war der Saalschmuck im Viktoriagarten, der alten Berliner Bersammlungsstätte der Kampszeit, als die Fahnen der im vorigen Binter nen entstandenen Ortsgruppen unter den Klängen des Marschliedes "Durch Groß-Berlin marschieren wir" an der Stirnseite des Saales aufmarschierten. Nachdem der stellvertretende Gauleiter Görliger die Beranftaltung furd eröffnet hatte, führte Dr. Goebbels u. a. aus:

"Es gibt heute noch viele Leute, die sich vom Staate eine völlig falsche Vorstellung machen. Für sie ist der Staat der gute alte Großpapa, der ihnen nur Geschenke gibt. Sie wollen vom Staate nur Vorteile, ohne selbst eine Verantwortung zu übernehmen. Manche hielten es für eine soziale Ungerechtigkeit, daß es fleißige und faule, kluge und dumme Menschen gebe. Das sei nicht die Schuld des Nationalsozialismus, sondern eine Tatsache, mit der wir uns absinden müßten. Benn unter solchen Umständen Männer an die Führung des Staates kämen, dann nur durch Jähigkeit und Intelligenz. Die Nationalsozialisten haben sich diese Führung auch verdient, denn sie haben sie sich selbst erkämpst. Es kann nicht zum Bohle des Volkes sein, wenn eine große Menge durcheinander redet, sondern es ist nötig, daß eine kleine Gruppe Verantwortlicher sührt und bestimmt."

Diese Grundsähe habe die Partei stets betont, zuerst bei sich selbst erhärtet und dann automatisch auf den Staat übertragen. Bei einem 60-Millionen-Volk werde es immer Unzulängliche geben, sie bilden aber die Ausnahmen, die die Regel der Zulänglichkeit unseres Volkes nur bestätigen können. Bor einigen wenigen Fehlern und Schwächen einzelner aber auf eine Brüchigkeit des Prinzips zu schließen, sei falsch. Das hieße, das Kind mit dem Bade ausschütten. "Rein," so betonte Dr. Goebbels,

"ber Kern unseres Boltes und unserer Partei ift und bleibt intatt."

Bur Durchsehung der Wehrfreiheit gehörte Klugheit und Mut. Das war aber die primärste Aufgabe, hinter der alle anderen zurücksehen mußten. Denn zum Schuhe unieres Aufbaues hatten wir eine Armee nötig. Für ihre Aufrüstung brauchen wir Rohstoffe. Bo sie und sehlten, mußten wir sie unter Hintansehung aller anderen Aufgaben besichaffen.

Dabei sei noch nebenher die Wirtschaft angekurbelt und badurch allein schon die Arbeitslosenzahl im ganzen um über 5 Millionen geseuft worden. Dr. Goedbels zeigte an einem Beispiel aus der Kampfzeit den lächerlichen Aleinmut der wenigen Miesepeter von beute: "Wenn uns vor 10 Jahren jemand erflärt hätte, 1935 habt Ihr die Macht, aber in diesem Sommer wird für einige Bochen das Schweineslesch fenapp sein, dann wäre uns allen das sehr recht gewesen. Bas sei denn," so fragte Dr. Goedbels, "außen- und machtpolitisch geschen?" — Der Minister sührte als Beispiel das sür u. a. den Flottenvertrag mit England an.

Der Gauleiter forderte die politischen Leiter auf, den Staatsseinden, wo sie sich zeigen, entgegenzutreten; das sei eine Frage des Entschlusses, der Beständigkeit und des persönlichen Mutes. Dr. Goedbels schloß seine einstlindige, immer wieder von stürmischem Beisall unterbrochene Rede mit der Aufforderung an die Berliner Nationalsozialisten, für jede politische Lage bereit zu sein. "Dafür brauchen wir eine intakte Partei und ein intaktes Bolk. Das Bolk bleibt intakt, wenn die Partei intakt bleibt, und die Partei

bleibt intakt, wenn Sie intakt bleiben."

Dann weihte der Gauleiter mit der Berliner Blutsfahne, die Horst Wessel im einst roten Berliner Osten getragen, die neuen Ortsgruppensahnen, die auf dem Nürnberger Parteitag vor ihren Ortsgruppen flattern werden
mit den Worten: "Unsere Ziele sind unveränderlich. Unsere
Fahnen sind ewig."

# Den Fehmarn-Belf durchichwommen.

Rovenhagen, 3. Sept. Der 18jährige Hans Larsen, der auf einem Hof in Holeby im südlichen Teil der Insel Laaland dient, hat in der Nacht zum Samstag den Fehmarn-Belt durchschwommen. Er war Freitag abend um 23 Uhr in Noedbyhavn gestartet, begleitet von zwei Booten. Samstag früh um 6,87 Uhr hatte er dann die Nordfüste von Fehmarn erreicht.

Die Durchschwimmung des Fehmarn-Belts ist bisher nur zwei Personen gelungen, nämlich dem deutschen Meisterschwimmer Otto Kemmerich und der Dänin Edith Jensen aus Kolding.

# Der Staat fteht über dem Orden.

Das Urfeil im Prozeg

gegen die Redempforistenpatres.

DNB. Berlin, 3. Sept. Nach dreitägiger Verhandlung verfündete der Vorsisende des Berliner Sondergerichts am Montag das Urteil gegen die neun Geistlichen des Redemptoristenordens, die sich unter der Anklage des Devisenversbrechens und anderer Straftaten zu verantworten hatten.

Der 49jährige Bilhelm Brintmann aus Bochum erhielt wegen fortgefetten Devijenverbrechens in Tateinhett mit teils einfacher, teils ichwerer Urfundenfalidung und Devifenvergebens feche Jahre einen Monat Buchthaus, feche Jahre Chrverluft, 100 300 Mark Geldstrafe und 184 000 Mark Werterfat, der 55jährige Wilhelm Platte aus Bochum wegen fortgesehten Devisenverbrechens zwei Jahre feche Donate Buchthaus, drei Jahre Chrverluft, 80 000 Mark Geldstrafe und als Gesamtiduldner mit Bilbelm Brintmann 16 241 Marf Berterfat, ber 66jährige Anton Bala aus Nachen wegen fortgesetten Devisenverbrechens drei Jahre Buchthaus, drei Jahre Ehrverluft, 50 000 Mark Geldftrafe und 107 000 Mart Berterfas, der 53jährige Bilhelm Mandel aus Bonn wegen fortgesetten Devisenverbrechens und Bergebens zwei Jahre fechs Monate Buchthaus, drei Jahre Ehr= verluft, 10 000 Mart Beldftrafe und 37 000 Mart Berterfat, davon in Sobe von 5000 Mart als Gesamticuldner mit Bald, ber 50jabrige Johannes Rugel aus Beiligenftadt (Eichsfeld) wegen fortgesetten Devisenvergebens in Tateinbeit mit Abgabe einer faliden eidesstattlichen Berficherung brei Jahre Zuchthaus, drei Jahren Ehrverluft, 10 000 Mark Gelds ftrafe und 21 000 Mart Werterfas, der 51jahrige Johann Beter Rog aus Beiligenstadt wegen Devisenverbrechens ein Jahr drei Monate Zuchthaus, zwei Jahre Chrverluft, 10 000 Mark Geldstrafe und 16 000 Mark Wertersatz als Gesamticuldner mit Rugel. Der 40jährige Rarl Feldmann aus Trier erhielt wegen Begunftigung vier Monate Gefängnis, die als durch die Untersuchungshaft verbußt gelten. Der wegen Begunftigung angeflagte 51jährige Nifolaus Boller aus Bonn wurde freigesprochen. Gegen den 55jährigen Bernhard Brinfmann aus Baals (Solland) wurde das Berfahren abgetrennt, da sich noch eine nähere Untersuchung ber Umftande auf bem Boftiched. Sparfaffen- und Bantfonto des Klofters Trier aus der Zeit von Ende Mai 1933 bis Ende 1934 erforderlich macht.

Den Berurteilten wird die Schutz- und Untersuchungshaft in voller höhe angerechnet. Für die Geldstrafen, den Bertzersat und die Kosten des Strasversahrens und der Strasvollstreckung wurde die Mithastung der Redemptoristenklöster Bochum und heiligenstadt ausgesprochen.

In der Begründung des Urteils wies der Borsitsende des Berliner Sondergerichtes darauf hin, daß das Strasversahren in der Oessentlichkeit größtes Aussehen hervorgerusen habe, weil es sich hier um besonders große Berte handle, die ins Ausland verschoben worden seien, und weil die Angeklagten sämtlich Priester seien, die in ihrem Orden einflußreiche Stellungen innehätten, und die Art, in der die Devisenbestimmungen verletzt worden seien, besonders raffiniert wäre und weil im Zusammenhang mit diesen Berstößen von den Priestern und Berbrecken und Bergehen gegen das Strasgesetzbuch be-

gangen seien, nämlich Urfundenfälschungen und die Abgabe salscher eidesstattlicher Versicherungen. Die große Bahl der Verstöße gegen die Vorschriften über die Devisenbewirtschaftung, die allein von Mitgliedern eines und desselben Ordens begangen worden seien, begründe den schweren Verdacht, daß sämtliche Straftaten nach einem einheitlichen umfassenden Plan ausgeführt seien.

Benn die Angeflagten auch nicht unmittelbax in ihre eigene Tasche gewirtschaftet hätten, so hätten sie doch eigensstücktig auf Kosten ihres Baterlandes dem engen Kreis ihres Ordens Borteile verschafft. Es habe daher in allen diesen Fällen auf Zuchthaus erkannt wersden müssen. Da die Angeflagten auch jede Rücksicht auf ihr Baterland vermissen ließen, wäre daneben auf Ehrverlust zu erkennen.

# Reichsitatthalter Wagner

fpricht in Augsburg.

bld. Angsburg, 3. Sept. In einer großen Massenkundsgebung unter freiem himmel sprach Reichsstatthalter und Gauleiter von Baden, Robert Wagner, im Stadtgarten zu Tausenden von Bolksgenossen über die nächsten Aufgaben und Ziele der Partei, wobei er den Feinden der Bolksgemeinschaft und Kritikern am Ausbauwert des Führers schärssten Kamps ansagte. Wir sind entschlossen, nicht nur die staatsichen Machtmittel einzusetzen, um der Autorität der nationalsozialistischen Weltanschauung Achtung und Haltung zu verschafsen, sondern das Bolt in Tausenden von Bersammlungen über die wahren Absichten unserer Gegner von heute aufzusstären. Wenn in diesen Tagen eine ausländische Zeitung schrieb, es ginge zur Zeit eine neue Revolutionswelle durch das Deutsche Reich, so ist das richtig. Aber wenn das Blatt darin eine Krisenerscheinung des Kationalsozialismus zu sehen glaubt, so irrt es sich.

Das deutsche Bolk steht nach wie vor geschlossen hinter dem Führer und seinem Werk Was sich jest vollzieht, ift nicht unsere Schuld. Die notwendig gewordene Abrechnung ist nicht von uns herausbeschworen worden, sie ist ein Att gegen die Dunkelmänner des nationalsozialistischen Staates.

Die Aufgabe der nächsten Zeit wird es sein, dem deutschen Bolfe nach außen die restlose Freiheit und Unabhängigfeit zu sichern, im Innern werden wir nach vollständiger Behebung der Erwerbslosigfeit weiterarbeiten. Der Redner schloß, daß auch weiterhin Opfer notwendig sein würden, und daß, wenn alle tren hinter dem Führer stehen, bald eine wahre Bolfsgemeinschaft ersteht.

# Japanischer Protest in Moskau überreicht.

DNB. Tokio, 3. Sept. Der japanische Botschafter in Moskau, Ohta, hat im Auftrag seiner Regierung den Protest gegen die in den Reden der japanischen Kommunisten auf dem Moskauer Kongreß der Komintern zum Ausdruck gesommene kommunistische Propaganda überreicht. In dem Protest heißt es, daß die Sowjetregierung diese Propaganda nicht nur nicht verhindert, sondern sogar in der Sowjetpresse veröffentlicht habe. Moskau sei für die Tätigkeit der Romintern verantwortlich und verstoße daher gegen den japanisch-sowjetrussischen Bertrag.

# Herbstübungen der Wehrmacht:

# Die Blauen gehen zurück.

Beginn ber großen Manover in der Lüneburger Seide.

= Celle, 3. Cept. Bundervolles Spätsommerwetter liegt fiber der Lineburger Beide, die vom Montag an der Schau-plat der großen Gerbstübungen des VI. Armeeforps ift. Un allen für den Berfehr freigegebenen Stragen des gewaltigen Manovergelandes haben fich Schlachtenbummler in großer Bahl eingefunden. Die anfäffige Bevolferung ift mit Rind und Regel ericbienen, die Schulflaffen, Buben und Madel, lagern mit ihren Lehrern auf den gablreichen Soben. Much die Bauern haben ihre Feldarbeit für einen Tag aufgegeben. Mit Fernglafern aller Konftruftionen verfolgen fie die Bewegungen der angreifenden Roten und der verteidi= genden Blauen Partei. Die bebauten Felder find mit Strohmifchen gefennzeichnet, ein Beichen, daß hier jeder Flurichaden möglichft ju vermeiden ift. Um Nachmittag feste dann plot= lich heftiger Gewitterregen ein. Aber die echte Manoverstimmung fonnte er nicht beeinträchtigen.

#### Die Gefechtslage

ift in großen Bügen folgende: Das blaue VI. Armeeforps mar feit mehreren Tagen im Giiden der Lüneburger Beide por dem gahlenmäßig überlegenen Gegner nach Rord ausgewichen, wobei das Korps durch feine Nachhut den Feind dauernd hinhalt, um dem Gros des Rorps jur Begiehung einer rudwärtigen Stellung Dedung gu geben. Die Front, die in ziemlich gerader Linie von Besten nach Often verlief, hatte eine Breite von etwa 10 Rm. für das blaue VI. Armee= forps. Bereits für den Sonntagabend hatte das blane VI. Armeeforps die Zurudnahme des Sauptteiles feiner Truppen in eine weiter nordlich gelegene Linie befohlen. Auf diefer Linie follten bis Montagabend die Sauptfrafte gurudgezogen fein, mahrend im Berlauf bes Montage bas Bordringen des Feindes in den Divisionsabschnitten weiter verabgert werden follte.

Mit diefer Aufgabe mar die blane VI. Divifion beauftragt worden, die zwei Infanterie-Regimenter in vorderfter Linie eingesetht batte und bereits im Laufe des Bormittags die Erfundungen der rudwartigen Stellungen einleitete. Die Stellung war burch einen fleinen Gluß, die Bibe, gegeben, der angestaut wurde und deffen Uebergänge jur Berftörung vorbereitet murden. Die am Geinde gebliebenen gablenmäßig geringen Rrafte hielten mit Unterftubung der ihnen augeteilten Batterie durch geschickte Ausnutung des Geländes das Borgeben des Feindes vorerft bin und gwar auf der Sobe einiger Belandeerhöhungen, nämlich des Mühlenberges auf dem rechten Flügel der blauen Front, des Biegerberges auf dem linken Flügel der blauen Front und das Zwischengelände füdlich der Wiebe. Die der blauen Division augeteilten Pioniere legten in den gahlreichen Baldftellen gut getarnte Sperren. Auf der Sauptstraße, die fich auf dem rechten Flügel der blauen Front in genan nördlicher Richtung etwa von Bergen nach Biegendorf — hinzieht, waren Sperrminen angelegt, deren Unichablichmachung durch Bioniere ber angreifenden roten Partei natürlich wesentlich gur Bersögerung des feindlichen Angriffes beitrug. Die Maffe der blauen Artillerie war bereits am frühen Rachmittag hinter die Biebe gurudgenommen worden.

Das angreifende rote I. Armeeforps hatte den ihm unterftellten zwei Divifionen befohlen, in ihren Abichnitten icharf nachzudrängen. Bei Beginn der friegsmäßigen lebungen um 12 Uhr mittags hatte die rote Partei bereits wieder Bublung mit dem Feinde auf dem gangen Frontabschnitt genom= men. Der Angriff konnte jedoch infolge des Widerstandes von Blau vor allem auf den beiden Flügeln nur langfam Raum gewinn. Erbitterte Rampfe entwidelten fich dann vor allem am Mühlenberg, auf dem rechten Flügel der blauen Front, dann nördlich Nindorf und um das Sobenge= lände nördlich von Baven, das auf dem rechten Flügel der roten Partei an der Strafe Celle-Bermannsburg-Munfter liegt. Die rote Bartei murde fruhgeitig gum Ginfat ibrer Bioniere gezwungen, um die feindlichen Sperren wegguräumen. Durch das Borftogen der überlegenen roten Rräfte, vornehmlich in der Mitte des Frontabichnittes, mußte Blau auch feine ftart verteidigten Flügelpositionen gurudnehmen, um nicht mit Teilen der Nachtruppen abgeschnitten gu wer-Bis jum Gintritt der Dunkelheit hatte Rot das Gud= ufer der Biebe erreicht. Die blaue Partei batte die Bieber Brude gerftort und mit Teilen feiner Streitfrafte das Ufer der Biebe befett und fich in nördlicher Stellung eingerich-Die Front des blauen VI. Armeeforps ift am Abend des Montag ziemlich gleichmäßig gurudgenommen worden und paßt fich dem Laufe der Biebe an. Auf dem linken Bligel ift die Front noch weiter vorgeschoben worden, bis in den rechten Flügel der roten Partei, der hier die bemalbeten Stellen auf der Linie Belligfen-Boiben große Sinderniffe bieten. Der Bogen, den bier die Biebe beichreibt, ftellt auch in diesem Gefechtsabschnitt die natürliche Front der blauen Partei dar. Bahrend der Racht versuchten beide Geiten, Gublung mit dem Gegner gu halten.

### Der Kampf um die Wiehe.

Eine in Celle am Abend des Montag burchgeführte Berdunfelungsübung amang die Schlachtenbummler der großen Berbstübungen bes 6. Armeeforps, fich frühzeitig gur Rube ju begeben. Co fiel es ihnen nicht ichwer, in der Frühe bes Dienstag wieder in das Rampfgebiet aufaubrechen, um dem Großangriff der roten Bartei auf die Biebe= Stellung beizuwohnen. Das Wetter hatte fich vollfommen aufgeflärt; es war etwas fühler, aber bald brach die Sonne durch. In der Racht hatten die Pioniere der roten angreifenden Partei icon Uebergangsftellen über die Biebe erfundet und auch das Uebersetgerat in Form von Stegen, die mit Grün verfleidet maren, vorbereitet.

Bährend die Mitte der roten Front noch in der Racht bas jenseitige Ufer ber Biege erreicht hatte, murbe in der Grube der Uebergang auf dem linten Glügel er= fampit.

Unter dem dedenden Feuer ber berangezogenen ichweren Maschinengewehre trugen die Pioniere das Uebersetgerat an den Blug und brachten es mit Silfe eines Floffactes an das gegenüber liegende Ufer. Dann gogen gunächft in dunner Linie die Spähtrupps der roten Partei über die Stege, mabrend die Pioniere gleichzeitig einen zweiten Steg gu legen verfucten, der aber durch einen Artillerievolltreffer gerftort murde. Erft einer zweiten Bioniergruppe gelang es, immer unter ftandigem heftigem Artilleriefener, einen gweiten Steg angulegen, fo daß auch auf dem linten Glügel Rot einen Brudentopf ausbauen fonnte. Durch die Anstauungen der Biebe, die ingwischen von den Pionieren geöffnet maren, ftanden die Entwäfferungsgraben der Uferwiefen voller Baffer, fo daß das Bortragen des Angriffes, vor allem für die ichweren DIGS, außerordentliche Schwierigfeiten bot. Erft als auf dem jenfeitigen Ufer die blaue Bartei gurudgeichlagen und ein größerer Brudentopf ausgebaut mar, tonnte Rot feine Rrafte in größerem Dage nachgieben.

# Ein Land im Dunkeln.

# Die Flakmanöver der Reichsluftwaffe bei Braunschweig.

A Brannichweig, 3. Gept. Den Flatmanövern der Reichsluftwaffe, die im Raum zwischen Magbeburg und Sannover mit dem Mittelpuntt in Braunschweig am Montagfrüh ihren Anfang genommen haben, liegt ber Gedanke des Schutes ruftungswichtiger Industrien im Dobilmachungsfalle zugrunde.

Nach der Manöverannahme war auf Grund einer politifchen Bufpigung amifchen einem Ditstaat und einem Beftftaat (Grenze: die Elbe) am 81. August für den Beftstaat Bliegerbereitichaft angeordnet worden; am 1. September mar die Mobilmachung erfolgt, und am 2. September mar für Blau (Beststaat) in der Erwartung fiberraschender Luftangriffe von Rot (Oftstaat) der Luftichut insbesondere für das Peiner Balgmert und die Ilfeder Gutte angeordnet worden.

Die blaue Manoverabteilung ift ein verftärftes Regiment, aus zwei ichweren Flafabteilungen zusammengesett, ber auch die Fliegerjagdgruppe Braunschweig unterftellt ift. Es handelt fich um Glatabteilungen Lantwip, Bolfenbüttel und Brandenburg, jowie um eine fombinierte Scheinwerferabteilung Stettin, Bolfenbüttel und Lantwig. Ferner ift an der Uebung der Flugmeldedienft mit dem Fluto (Flugmachfommando) Braunschweig beteiligt, und gleichzeitig wird in Braunschweig und der weiteren Umgebung im Rahmen des swilen Luftichutes eine Berdunkelungsubung durchgeführt.

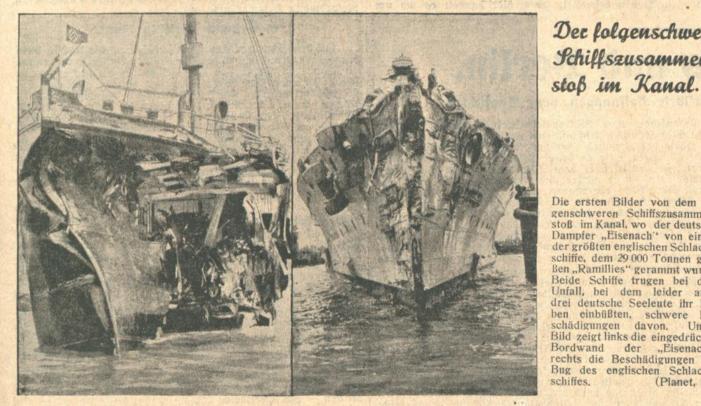
Die Fortfetung der Flatmanover der Reichsluftwaffe war am Montag abend durch die gleichen Gewitterstörungen beeinflußt, wie das Manover des 6. Armeeforps. Bahrend aber bei den Beeresmanovern die Bitterung bas Manover nicht gu beeinträchtigen braucht, find Luftmanover verftandlicherweise wesentlich von der Bitterung abhängig. Da das Gewitter furs nach Gintritt der Dunkelbeit einsetze, ift es Bu Kampfhandlungen nicht gefommen. Der erwartete Bom= benangriff von Rot ift ausgeblieben. Der Bettergott bat alfo in diefem Salle den wirtfamften Luftichus durchgeführt. Die Scheinwerferabteilung und die Flafartilleriebatterien waren in die bereits porbereiteten Stellungen eingerücht, fonnten aber nach einem erften Probeleuchten nicht in Funttion treten. Un fich bot das Land Braunichweig ein abfolut friegemäßiges Bild.

Stadt und Land waren bis Mitternacht vollig verduntelt. Es war ein gespenstischer Eindruck, wie auf den Landitraften die roten Schluflichter auf dem feuchten Afphalt spiegelten und die bläulichen Lichtftreifen der abgeblendeten Lampen dabinfrochen. Strafen Braunschweigs fonnte man fich in das Mittelalter verfett benten. Go wie fich die Fußgänger an den Säufern entlangichlichen, mogen gur Beit Beinrichs bes Lowen ein-Belne Bürger in fparlichem Laternenschein in fpaten Abendftunden den Beimweg gesucht haben.

Der Infpetteur der Flafartillerie und des Luftichutes, General Rüdel, hat dementsprechend der Bevolterung feinen befonderen Dant für die mufterhafte Durchführung der Berdunkelungsübung ausgesprochen.

# Tödlicher Abfturg beim Edelweifpflücken.

Feldfirch (Borarlberg), 3. Gept. Am Conntgangemittag fturgte der 20 Jahre alte Silfsarbeiter Josef Giten aus Feldfirch im Felsgebiet der Alpe Bueftegg im Gemeindegebiet Lech beim Edelweißpflücken etwa 80 Meter tief ab und blieb dort tot liegen. Seine Leiche wurde von Gendarmerie und Rettungsmannichaft geborgen,



Die ersten Bilder von dem folgenschweren Schiffszusammenstoß im Kanal, wo der deutsche Dampfer "Eisenach" von einem der größten englischen Schlachtschiffe, dem 29 000 Tonnen gro-Ben "Ramillies" gerammt wurde. Beide Schiffe trugen bei dem Unfall, bei dem leider auch drei deutsche Seeleute ihr Le-ben einbüßten, schwere Beschädigungen davon. Bild zeigt links die eingedrückte Bordwand der "Eisenach", rechts die Beschädigungen am

Bug des englischen Schlacht-

Der folgenschwere

Schiffszusammen-

MOBEL

beste Qualitätsarbeit erster deutscher Werkstätten Auserlesene Modelle

Chr. Kempf Ritterstr. 8, zw. Kaiserstr. u. Zirkel

Plakate

"Fahrräder ein-tiellen verboten" "Geichäftsräume in vermieten" liefert in erstslassig. Ausführung prompt und preiswert
Südwesdeutsche
Drud. u. Berlags.
selellschaft m. b. S.,
Buch. u. Annstrud.

Bu verfaufen

wegen Umgug: Bett mit Roft und Matratie, Rachtlich, Waschfommode mit Marmorplatie, Stüble, Diwan. Karlsruhe a. Rh. 1 Rüchenfdrant. Reichon: 4050—4053. Binterfit, 16. LEL. parterre.

Verlobungs-Ringe in Gold zu billig, Tages preisen. Gold- u. Silber waren, Taschen- u. Arm band - Uhren, Wecker Wand- und Tischuhren Ankauf von altem Gold Reparatur - Werkstätte

Chr. Frankle, Goldschmied Rassage

Schön., groß., nußb. defeiderschrant gebr., m. 2 kissen. Kleine Anderschrant Gestische Gestische

Gg. Schneider & Sohn.

Jeden Donnerstag von 10-12,30 Uhr und 1,30-7,00 Uhr

Hilf e gegen Haarausfall, Beißen u Jucken der Kopfhaut, Schuppen, auch bei zu frühzeiti-gem Frorzugen

gem Ergrauer bringen unsere altbewährter

mikroskopische

Zurück!

Karl Bender staatl. gepr. Dentist

(Planet, K.)

Kaiserstraße 63.

Zurück

Dr. med. Blümel

Hautarzt Kaiserstr, 209 Fernruf 4318

Mostfaß 200 Etr., zu berfauf. Serfan, Martgrafen-ftraße 24.

Singer-Rahmafdine vert. bill. Miller

Beinbrennerftr. 29.

Gasbadofen

neuer Herd Sut erhaltener Kinderwagen zu verfaufen. \*\* Durlacherftr. 55, III Ein großer Boften Gejangsnoten

Ladenregale

gebrauch Theken

fehr billig abzugeb. Waldhornstraße 19

Schreinerei, (2674

Reuester Fahrrad-auhänger 45 M. gut erhalt, Herrenrad 22 M verlauft \*\* Burthart,

Lachnerftraße 18.

Sterbefälle in Karlsruhe

30. Anguit:

Beinrich Winter, ohne Beruf, ledig, 19 3. Alois Ader, Majdinenarb., Ehem., 65 3. 31 August:

Anna Bollmer geb. Elfer, Chefr. v. Siegmund, Eisenbahnbremier, 59 Jahre. Richard Schmidt, Stener-Oberinspeftor, Chemann, 51 Jahre.

Johanna Banholzer, ohne Ber., led., 28 J. Elfriede Hober, Bater: Karl, Landwirt, 2 Monate 15 Tage. Anna Frick geb. Amolich, Chefr. v. Estil, Straßenbahnichaffner, 39 Jahre. Johann Belmel, Gendarmerie-Oberwacht-

meister a. D., Chemann, 68 Jahre. Gugen Rauich, Badermeister, Chem., 89 J. Mathilde Steigleder geb. Theuring Chefr. v. Karl, Holzarbeiter, 35 Jahre. August Gödel, Bahnarbeiter, Ehem., 64 J. Frida Laner geb. Pfannendörfer, Chefr. v. Augnit, Maurer, 52 Jahre.

Trauerbriefe werden raid und preiswert angefertigt in der Druderei ber "Babijden Breffe"

# Vorblick auf die Winter-Olympiade.

Die Fachamistagung des Deutschen Shi-Berbands in Berlin — Das Winterfraining wird geheim gehalten - Dreifig Jahre Deutscher Shi-Berband.

In der Bende von August auf September hat das Fach = amt für Stilauf — der Deutsche Sti-Berband — in der Reichshauptstadt Berlin seine Jahrestagung abge-halten, nachdem ursprünglich das Rheinland mit Roblenz da=

für gedacht gewesen war. Mit dem Borblid auf die Binter-Olympiade, die vom bis 16. Februar nächften Jahres in Barmifch-Bartenfirchen itattfindet, fam dieser Berliner Tagung eine erhöhte Bedeu-tung gu. Bor allem waren es die Sitzungen in den fach = lichen Ausschliffen, in erster Linie wieder der Sport= ansichus, wo die gangen Gingelheiten über Organifa-tion, Training, Durchführung, Stand ber Dinge and fo weiter durchberaten wurden, unter der Sauptleitung von Baron Le Fort, mahrend die allgemeine Tagung von dem Fachamtsleiter Josef Maier, München, geführt war. Es muß vermerkt werden, daß aus nationalen Gründen eine Ge-heimhaltung vor allem der Trainingsmaßnahmen strengstens bewahrt wird und bewahrt werden muß, foll nicht irgend ein Kanminachteil entstehen. Die Form, in welcher die Schulung der beutschen Läufer in diesem Berbft und im kommenden Winter durchgesührt wird und während der Sommerwochen ichon begonnen hat, wird vorläusig der Dessentlichkeit nicht übergeben, und die bisher in halben Vermutungen bekannt gewordenen Hinweise enthalten, was erwähnt werden muß, unrichtige Angaben, ebenso wie bisher ichon in die Dessentlichfeit gelangte Termine diefer und jener Art.

Was heute als feststehend nach dem Verlauf der Tagung gesagt werden kann, ist die Terminfolge von der Schwarz-waldmeisterschaft am Feldberg, am 5./6, Januar 1986, Baye-rische Meisterschaft vom 12./13. Januar in Berchtesaaden 1 nd die Deutsche Meisterschaft vom 14. bis 19. Januar in Oberstdorf. Bor allem ist der letzte Termin heuer erft jedt festgelegt worden. An diesen drei Meisterschaften wird vom Deutschen Sti-Verband aus eine größere Gruppe von Läusern und Läuserinnen teilnehmen, die als Ganges nicht die deutsche Nationalmannschaft darstellen. Vielmehr soll die Nationalsmannschaft darstellen. Vielmehr soll die Nationalsmannschaft, die heute noch in keiner Weise seistlicht, dann erst an Hand der Ergebnisse der Schulkämpse in den genannten drei Meisterschaften endgültig in Aftiven und Ersakleuten ausgewählt werden, Jegliche andere Vermutungen oder Benennungen sind irrig und geeignet, Verwirrung zu schaffen. Es wird daher das Ergebnis obiger drei Meisterschaften durchschaften darschaften verschaften darschaften darschaften der Verschaften darschaften d aus abzuwarten sein. Der ganze Stand der Dinge mit der Binter-Olympiade darf als durchaus zufriedenstellend bezeichnet werden, der sportliche Aufstieg und die Hochachtung im Ausland vor den deutschen stisportlichen Leistungen stehen

außer allem Zweifel. Diese Feststellung ift im Jahr des dreißigjährigen Bestehens des Deutschen Stiverbandes genau so erfreulich wie die andere, daß in der Mitgliederbewegung wieder ein starkes Unsteigen zu verzeichnen ist. Der Jugang stellt sich auf 10 000. Damit sind es einschließlich der Jugandlichen wieder gegen 90 000 Mitglieder, die gufammengeschloffen find. Bei der Gründung hatte der Deutsche Stiverband 2 000 Mitglieder, einen Sochststand verzeichnete bas Jahr 1982 mit rund

125 000 Mitgliedern. Die Arbeitstagung wurde Camstag mit den Guhrerratsfitungen, den Fachfitungen der Ausschüffe und der Bor-fitung der Führung mit den Gauvertretern durchgeführt, die große Hauptversammlung folgte Sonntagvormittag. Bertre-ten waren Reichsinnenministerium und das Reichswehrminifterium. Die einzelnen Berichte fiber Tätigfeit murben genehmigt. Ein intereffantes ergangendes Referat bildete bie Sti-Unfallversicherung mit bemertenswerten Biffernauffchlüffen. Rach den Darlegungen bes Sportwartes Baron Le Fort find die Dinge für die Olympiavorbereitung unter ber Betrauung von Belltofer, Sollinger und Pfeiffer im

beften Stand. Es herricht vollftes Einvernehmen über die Art der Arbeit und in ihrer Durchführung. Gingelheiten gebe ich nicht befannt, lautete ber einfach-flare Cat Le Forts,

der die Linie für die Geheimhaltung enthält. Der Fachamisleiter Josef Maier erhielt die Ehren mit-gliedschaft im Deutschen Stiverband, in der Reihe der sonstigen Ehrungen wären bei der Berleihung der goldenen Nadel zu erwähnen: Ch. J. Luther-München für eine fast Vallen von der Arbeite von der Verleiburg: der silbernen Nadel Vallen Verner gab es noch wei-tere filberne Nadeln und eine Anzahl Ehrenbriese des Deut-ichen Stiverbandes. Die Beziehungen zur FIS sind auß-gezeichnet, die Zusammenarbeit sehr erstreulich. In der be-fannten Verge der Amsteure und Assussissischen fannten Frage der Amateure und Berufaftilehrer wegen der Dlympiade ift es erfreulich, daß nun die Schweizer und Defterreicher doch tommen, nachdem die Frangofen icon porber sich entschlossen hatten. Im Sprunghügelwesen ist fest-zustellen, daß nur sechs bis sieben hügel in Deutschland international zugelassen sind, während in der Schweiz es fast 90 Prozent sind. Die Weldungen der hügel sind im Sep-

tember unbedingt notig. Bor Mammutichangenbau wird ge-

Zu begrüßen ist, daß die Frage eines Stiheims des Deutschen Stiverbande's, für das an Kosten etwa 100 000 RW. geschätzt werden und das im Witter und im Sommer benützt werden soll, vorangeht. Es liegen Stiftungen von Schlessen in Söhe von rund 2400 RM., vom Schwarzwald von RM. 500 vor. Für den Sport wurden im Berichtsjahr 34 600 RM. aufgewendet. Für Jugends und Lehrwesen sollen fünstig größere Beträge als bisher möglich gusgewarfen werden. ausgeworfen werden. Im ganzen stellte sich der Stat in Gin-und Ausgabe auf rund 116 000 RM. Für den Boranschlag wird ein Mitgliederstand von 60 000 Bollmitgliedern und 15 000 Jugendlichen vorfichtig zugrunde gelegt.

Bei ben Bettläufen ift gu bemerten, bag angefichts ber ermähnten Terminbildung der großen Rennen die Sperre für die freis- und begirtsoffenen Läufe mabrend diefer Termine fallen gelaffen wird, da feine Beeintrachtigung gu befürchten ift.

Beitere Befprechungen galten in der Touriftif der Marfierungefrage, wo wegen ber umfeindeten Bigmentantafeln eine Enticheidung auf 1. Oftober nächften Jahres längstens fommen foll.

Fachamtsleiter Maier ichloß mit Dant und Siegheil auf ben Guhrer die anregend und harmonisch verlaufene Tagung, bei der man gern eine Besichtigung des Olympiadorfes mitgenommen bätte.

# Der Dank der Isländer.

Der Leiter der isländischen Fußball-Expedition, die Deutschland bereifte, Bisli Sigurbjörnffon, faßt den Dant der Expedition für die freundliche Aufnahme in Deutschland in folgende Worte:

Die isländische Fußball-Expedition, die 18 Tage lang Baft der Rordifden Gefellichaft und bes Deutiden Fugballbundes gemefen ift, fendet am Tage der Abreife nach Island allen öffentlichen Stellen, Behörden, dem Rundfunt fowie gang besonders auch der Bevölferung ihren tief empfun= denen Dant für den berglichen Empfang, den man ihr überall in Deutschland bereitet hat. Die Eindrücke, die wir in Deutschland gewonnen haben, find uns unvergänglich und wir werden ftets mit Freude und Dantbarfeit an unferen Aufenthalt im neuen Deutschland gurudbenten und in 38land bavon ergablen. Dieje erften gegenfeitigen Gugballfpiele haben in gang besonderem Mage dagu beigetragen, in Island weiteres Berftändnis für die uns befreundete deut= iche Ration gu weden und das Band der Freundschaft, melches uns verbindet, au feftigen.

# Keine U= und B=Mannschaften im Fußball.

Der Deutsche Fußball-Bund teilt mit:

"Am erften Landerspiel-Conntag, ber mit ben Rampfen gegen Finnland und Luxemburg gleich zwei Begegnungen brachte, ift die Frage nach der Bezeichnung der beiden vom Deutschen Fußball-Bund aufgestellten Ländervertretungen als A= ober B-Mannichaft aufgetaucht. Gine Klaffifigierung als A- ober B-Mannichaft ift aber abwegig. Schon allein im hinblid darauf, daß ein von einer B-Mannichaft beftrittenes Landerspiel niemals in die offigielle Landerspiel-Statistit aufgenommen werden fann. Derfelbe Gall wie am 18. August tritt wiederum am 15. September ein, wo Deutschland mit zwei National-Mannschaften einen 3mei= frontenkampf gegen Polen in Breslau und gegen Eft = land in Stettin bestreitet. Auch bier bandelt es fich um

zwei Nationalmannichaften und nicht um eine A-Mannichaft gegen Bolen und eine B-Mannichaft gegen Eftland.

Benn der Deutsche Fugball-Bund eine Bertretung nicht als offizielle Ländermannicaft bezeichnen will, fo hat er, wie aus den Beifpielen der Balfanreife und der Islandreife hervorgeht, die Bezeichnung "Deutsche Auswahlmannichaft" jum Unterschiede von ber Bezeichnung "Ländermann= icaft" gewählt.

#### Südweft-Leichtathleten fiegreich. Luxemburg mit 751/2:421/2 geschlagen.

In Luxemburg fam am Sonntag ein inoffizieller Leichtathletif-Landerfampf zwischen Deutsch-land und Luxemburg zum Austrag, bei dem die Bertreiung der deutschen Interessen dem Gan Sidwest über-tragen worden war. Hatte es im ersten Kampse im Vorjahre in Frankenthal nur einen knappen Südwestsseg gegeben, so endete der diesjährige Kamps mit einem klaren Ersolge der Süddeutschen, obwohl diese in letzter Stunde einige der vorgesehenen Athleten wie Hornberger nach Berlin dum Gunflanderkampf abgestellt hatten. Bei der Bevolkerung fand der Kampf wenig Interesse, benn nur knapp 400 Zuschauer waren erichienen. Die Organisation flappte, von wenigen Ausnahmen abgesehen, recht gut, sonft war aber bas Drum und Dran maßig. So fehlte es auch an einer Rapelle, fodaß die bei internationalen Begegnungen üblichen Beremonien wie das Spielen der Nationalhymnen unterblieben. Der deutsche Gefandte, der auch die Gudwest-Mannichaft empfangen hatte, mobnte ben Rampfen bei. Die deutschen Gafte überreichten ein Bild der Stadt Frankfurt, die Lugemburger revanchierten fich mit

Bon den elf Bettbewerben des Tages wurden neun von ben deutschen Gatten gewonnen, wobei es mehrfach deutsche Doppelsiege gab. Die Luxemburger gewannen nur die 400 m und ben Beitfprung. Die Leiftungen waren nicht gerade überragend, immerbin aber nicht ichlecht. Dervorragende Beiten brachte bas Distusmerfen, bas ber Saarbriider Lampert mit 49,32 m gewann. Sinter ibm belegte ber Darmitabter Schneider mit 44,07 m den zweiten Plat und die beiden Luxemburger fonnten die bestebende Sochftleiftung ibres Landes übertreffen. Im 800-Meter-Lauf war Luxemburgs Refordmann hemmer nicht am Start.

v. Cramm fiegte in Genf.

Bei den Schweiger Tennismeisterschaften, die jest in Genf beendet murden, fam der deutsche Meister Gottfried v. Cramm au iconen Erfolgen. Im Endsviel des Mannereingels ichlug Eramm den besten Schweizer Ellmer alatt 6:3, 6:8, 6:4 und gewann im Männerdoppel ausammen mit H. Kleinschrötiger Ais, 6:1, 6:2 gegen die Schweizer Kisber/ Aestlimann. Im Franen Singel fam die Kranzösin Mathien 6:2, 6:2 gegen ihre Landsmännin Boegner-Ros sambert jum Turniersieg, im Frauendoppel mar fie anfammen mit Barbier im Endspiel 8:6, 6:3 fiber Boegners Mangutto erfolgreich. Auch das Gemifchte Doppel wurde ein frangofischer Erfolg, da im Endspiel Mathieu/ Gentien 7:5, 6:0 über Peters/Peters gewannen.

# Fubball-Ergebniffe.

Privatspiele. 3B Ettlingen — Germania Karlsborf 1:3. FC Spöck — FB Grünwettersbach 7:2. FB Raftatt — FB Kehl 3:2. BfB Ludwigsburg — Frankonia Karlsruhe 1:4. FB Daxlanden — Sportfreunde Landau 2:3. FGel. Müppurr BB Darlanden — Sportfreunde Landan 2:3. ISef. Rüppnrr — IB Darlanden komb. 2:1. IB Schopfbeim — IC Jitein 4:1. Germania-Union Pforzheim — Sp.gg Schramberg 1:6. IB Ouchenfeld — Sportflub Pforzheim 3:0. IB Büchenbronn — IE Bürm 2:7. Ballipielflub Pforzheim — IB Kiefelderonn 7:1. IE Buckenberg — IB Dilweißenstein 0:0. IB Rectargartach — Bittoria Enzberg 8:2. Tuspb Reichenbach — IB Deidesheim (Pialz) 9:3. BIB Knielingen — III Propagandaelf 0:3. BIR Durlach — Germania Friedrichstal 3:8. SpBgg Durlach-Aue — IB Untergrombach 7:3. Sportfreunde Forcheim — IB Stupferich 6:2. IB Flehingen — BIB Bretten II 6:3. IB Sambrücken — IB Rheinhaufen D:2. Olympia Kirrlach — IS Deftringen 0:1. IB Langenbrücken — IB Oberweier 3:2.

FB 04 Raftatt — FB Rehl 3:2,

Auf dem Plate des Raftatter FB ftanden fich obige Mannchaften gegenüber. Gleich nach dem Anstoß entwickelte sich ein lottes Spiel, das die Ginheimischen meift im Borteil doch die bestgemeintesten Angrisse wollen zu keinem Ersolg führen. Langsam aber mehren sich die Angrisse der Kehler, die auch zuerst in Führung gingen. Eine Flanke von links ichlägt der Nastatter Güter unglücklicherweise ins eigene Tor. In der 30. Minute erzielt Rastatt durch den Rechtsaußen den Ausgleich. Bis dur Kaufe zeigen die Einheimischen weitere zugwolle Angriffe; es bleibt aber bei 1:1. Nach Wiederbeginn liegen beide Mannschaften abwechselnd im Angriff. 12. Minute ftost Rehl eine Ede, die jum 2:1 eingeforft wird. Die Platherren zeigen in der Folge ichwache Leiftungen, fo nichts Bablbares zustande kommen fann. Erft in ber 23. Minute gelingt dem Mittelfturmer der erneute Ausgleich. Behn Minuten fpater holt der Salbrechte den fiegbringenden Treffer heraus. Schiedsrichter Ruhn-Lauf leitete das Spiel

Bligturnier in Ubstadt, Stettfeld — FBgg Bruchfal 1:0; Ubstadt — Zeutern 2:0; Beidelsheim — Oberöwisheim 0:1; Stettfeld — Zeutern 2:0; Beidelsheim — FBgg Bruchfal 1:0; Ubstadt - Oberowisheim 2:1; Stettfelb - Beibelsheim 0:0; Beutern — Oberöwisheim 1:0; Ubstadt — Febelsheim 0:0; Seutern — Oberöwisheim 1:0; Ubstadt — FBg Bruchsal 0:2; Heidelsheim — Beutern 4:0; Settsseld — Oberöwisheim 2:0; Beutern — Bruchsal 0:1; Ubstadt — Geidelsheim 0:1; Obersöwisheim — Bruchsal 0:3; Ubstadt — Settsseld 0:0. 1. Turs nierfieger: Stettfeld; 2. Turnierfieger: Beibelsheim.

# Nach Helsingfors und Berlin.

3wei Niederlagen mit gutem Gewinn — Zerstörte Soffnungen, neue Aussichten.

Die Sauptkämpse des Leichtathletik-Jahres 1935 sind vor-bei, die beiden wichtigsten und bedeutungsvollsten Schlachten geschlagen. Und Deutschland hat diese beiden Kämpse inner-halb acht Tagen verloren. Knapp und ehrenvoll awar sind under Leichtsletzen keite Male deutschletzen der Kanppe und ehrenvoll awar sind unfere Leichtathleten beide Male unterlegen, und fie maren auch nicht immer vom Glüd begünstigt, aber das ändert nichts an der Tatiache. Es ist nicht unsere Art. Niederlagen be-ichönigen oder nach Entschuldigungen für entgangene Siege suchen zu wollen, so viele es vielleicht in dem einen oder anderen Falle geben mag. Noch weniger awedmäßig aber würde es fein, jest, nachdem nun einmal Finnland und Schweben gewonnen haben, etwa über diefen oder jenen unferer Athleten herfallen oder auch die Berantwortlichen angreifen au

Bichtiger und ungleich zwedmäßiger bunft uns. nötigen Schluffolgerungen aus den beiden Großtampfen au gieben und dabei au untersuchen, wieweit unfere Aussichten für das Großgief 1936, die Olympifchen Spiele in Berlin, berührt werden. Denn es leuchtet doch wohl jedem an ber Leichtathletif wie am deutschen Sport überhaupt Intereffierten ohne weiteres ein, daß gerade die beiden ermähnten Länderfampfe die wertvollften Aufschluffe haben vermitteln fönnen.

Rotwendige Borbemerfungen.

Bunadft einmal wird es angebracht fein, die Grundlagen und Biele der fportlichen Arbeit unferer Leichtathleten im Jahre por ber Olympiade in die Erinnerung auruckaurufen. Die Schulung und die Suche nach Talenten waren — wenig-ftens soweit der ursprünglich große und allgemeine Rahmen in Frage fommt — au Beginn ber Saison der Kleinarheit gewichen. Die Auslese war schon denkbar klein geworden, ohne daß natürlich dem Aufstieg neu auftauchender Begabungen der Beg verlegt worden wäre. Die eigentliche Kampf-ichulung war Zweck und Ziel der Arbeit dieses Jahres. In diefer flar vorgezeichneten Linie lag es denn auch, möglichft viele aussichtsreichen Athleten an die internationale Kampffront geschickt wurden, nachdem ihnen vorher in Deutschland felbit im Rampf mit der erprobten Garde Gelegenheit genug gegeben worden war, ihr Können abauschleisten und ihre Kampstraft au steigern. Geschenft war dabei keinem Einzigen etwas worden. Die Erfolge dieser Arbeit waren unverkennbar: Fast alle leichtathletischen Disziplinen haben heute in Deutschland eine ungleich breitere und im Durchichnitt beffere Spitenflaffe, als noch vor wenigen Jahren. Unfere Auswahl an international wettbewerbsfähigen Leuten ift größer und auch beffer geworden.

Es galt nun, diese Tatsache letimals und in icarifter und härtester Beise au überprüfen. Denn wer im Feuer der Kämpfe gegen Finnland und Schweden — dagu noch mit den Besten aus Ungarn, Japan und Italien — bestand, der mochte febr wohl au noch größeren Aufgaben die Berufung in fich tragen.

Licht und Schatten.

Und aus diefem Blidwinkel beraus find die beiden Rampfe mit ihren Riederlagen feineswegs die Entfauschung, mochten? Ber hatte es beifvielsmeife unferem Saaa aus getraut, daß er icon fo bald "finnische Zeit" au laufen ver= möchte? Und ist es weiter nicht erfreulich genug, daß der samose Boellke ein Mann "ohne Nerven" zu sein scheint, ein Atblet, den weder die Größe einer Berantwortung noch das Toben einer leidenichaftlich bewegten Buichauermaffe daran hindern konnen, fein Leiftungsvermogen noch au fteis gern? Ober haben wir nicht aus beiden Kämpfen den Be-weis, daß Gerhard Stöck zuverläffig genug scheint, einmal eine wirklich ernsthafte Gefahr für den seither nie erreichten

Matti Järvinen zu werden?

Man darf doch nicht vergeffen, daß unfere Leichtathletik von einigen wenigen Ausnahme-Athleten abgeseben — ungemein großes, verloren gewesenes Gelände aufauholen hatte und auch noch gurudguerobern bat. Es ift gewiß noch nicht alles fo, wie man es fich vielleicht wünscht. Berfager hat es sowohl in Helfingfors wie auch — in verftärftem Maße in Berlin gegeben. Die in Frage kommenden mögen nun awar unter den Nachwirkungen des fo kurg vorher ausgetragenen schweren Kampfes zu leiden gehabt haben, besonders auch unter den gewiß nicht geringen Anstrengungen der weis ten Reise. Aber das wird voll aufgewogen durch das Fehlen jeder Art von Bor= und Zwischenläufen, die 1936 gewiß keine geringeren Anforderungen ftellen werden. Benn es wirf-lich weitergeben foll, dann muffen — eine alte und doch immer wieder neue Weisheit - unfere Athleten fernen, die Berren ihrer Rerven au werden. 1936 weniger denn je einen olympischen Leichtathletif-Bett-bewerb, wenn man nicht die Kähiakeit hat, sich im richtigen Augenblick so vollkommen kongentrieren zu können, daß die nun einmal unvermeidliche Wettkampf-Spannung sich als treibende Kraft auswirkt.

In München haben einige Engländer gezeigt, wie man macht. In Selfingfors waren es die Finnen und in Berlin vorwiegend die Schweden. Bon den Deutschen aber waren es sowohl gegen Kinnland als auch beim Künfländer-fampf die gleichen Leute. Es ist kein Zufall, daß gerade sie beute die Träger unserer stärksten Hoffnungen find.

Reftgestellt muß nach den beiden Länderfämpfen eine andere und leider fehr bedauerliche Erscheinung werben: Sprinter = Borberrichaft in der euro= väischen Leichtathletif eriftiert nicht mebr! Begen die auf den furgen Streden ichon immer ichwachen Rinnen reichte es schon nur mit Ach und Krach, in Berlin blieb uns nur die Staffel als ichwacher Troft. Sir, Strandberg, der Japa-Sugufi waren die marfanten Sprinter-Ericheinungen; die Deutschen hatten nie eine Chance. Und dabei mar 1932 ein Deutscher der "ichnellite Beiße", war es Tradition, daß die Amerikaner die Sprintftaffel der Olympiaden immer nur nach icharfem Rampf gegen eine beutiche Staffel au gewinnen vermochten, fo oft die Deutschen am Start maren. Ob fich ba bis jum nächsten Jahre ein Banbel ichaffen lätt?

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

# Unterhaltungsblatt der Badischen Presse

# Mit Wittmer auf Galapagos.

Bwifchen Gieblern, Schurfen und einer "Raiferin". - Bon Margret Balbroel, Floreana.

(Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.)

### Barry in Todesnot.

Wieder mal schiebt Harry die erfte Nachtwache. In der Regel ließen wir harry abends um 8 Uhr beginnen, damit er sich um zwölf Uhr zur Rube legen und durchschlafen tonnte. 3ch felbst lose ihn um 12 Uhr ab, und endlich macht Being den Reft der Racht, ab 3 Uhr, feine Bache.

Alfo Harry zog abends auf. Wir haben einen bestimmten Plat auserjeben, etwa 500 Meter bergab von unferm Saus, weil hier die Tiere meift einbrechen. Friedlich mar harry abgezogen, mahrend Being und ich noch eine Beile beim Abendbrot fagen. Sarry mochte gerade auf feinem Boften angelangt fein, als ploblich einige 100 Meter oberhalb unferes Saufes ein ftarfes Ochfengebruff ertonte. "Ra", meinte Being, "biesmal geht es ja früh los. Ich will doch gleich einmal hinaus und das Biest verjagen." Er nahm sein Gewehr, pfiff drau-Ben harry und rief ihm, als diefer Antwort gab, gu: "Schieß nicht, ich fomme." Bieder ertonte oberhalb lautes Gebrull, es ichienen zwei anscheinend fampfende Tiere gu fein. Being rief noch harrn durch die hohlen Sande laut gu: "Ich ichieße mal bagwischen." Dann ichof er, und gleich darauf mar der Teufel los. Fünf ftarfe Rinder galoppierten befinnungslos vor But, den Sang hinunter, über Beete und Anpflangungen hinmeg in der Richtung auf Barrys Bachtfit. Beingens Schrei, "Harry, leg dich bin", wurde übertont von dem Gebrull und Gepolter der rafenden Tiere, doch Barry erfannte Die Lage, er legte fich platt auf ben Boben, und faum batte er fich ausgestrectt, als die Tiere über ihn hinwegraften, ohne ihn, Gott fei Dant, ju feben. Das lette Tier traf ben armen Rerl noch mit einem hinterbuf in die Bufte. Der Tritt ift nur leicht, alle fünf Tiere waren aus der Bflangung beraus= gesprungen, gerade an der Stelle, an der fie fonft hereinautommen pflegen. Roch ftundenlang tonnten wir das Gebrull der Tiere in weiter Entfernung hören. Harry fand fich icon lachend mit der Sache ab und bestand auf Fortfetung feines Dienftes. Man muß einmal einen Rampf diefer verwilderten Rinder angesehen haben, um ermeffen gu fonnen, wie gefährlich fie find. Gie neht en einen Menichen glatt an und versuchen hartnädig, ihn auf die Borner gu nehmen. Brunftige Tiere fampfend ju beobachten, fann einem das Blut in den Abern erstarren machen.

Ift Harrys Erlebnis auch außergewöhnlich, fo tann es fich doch allnächtlich wiederholen, jeder von uns dreien ift folden Ueberfällen ausgesett. In nächtlicher Stille da draugen au fiten und mit fich allein au fein, hat dennoch feinen eigenen Reis. Der himmel entweder sternfunkelnd oder bedeckt und regnerisch über einem, oft undurchdringliche Dunkelheit um einen berum, fitt man feine Stunden ba. 3m Buich ift fürchterlicher Larm. Die Schweine quietichen, die Efel ichreien und die Rinder bloten, es ift icon fo ein Kongert in diefer Einsamfeit. Man fist ruhig und unbeweglich, ploglich bewegt fich ein metergroßer Sügel langfam beran. Man erfennt ichließlich, daß es eine barmloje Schildfrote ift. Standig raicheln Ratten um einen berum, und gar nicht felten bort man, wie eine wilde Rate eine Ratte gefangen hat und fie nun langfam gu Tode martert. Bon diefen unbequemen Rächten foll uns ein ftarfer Baun nun bald erlofen, fo hoffen wir es

# "Grand Sotel Floreana".

In diesen Tagen hat auch die Baronin das Blockhaus in der Bai verlaffen. Gie ift mit Philippfon beraufgekommen gu den beiden andern. Man will nun mit dem Bau des geplanten hotels beginnen. Bir ichweigen bagu, weil wir vorausfeben, was daraus werden wird. Einstweilen errichten fie eine londerbare Unterfunft. Etwa einen Meter boch murde eine rechtedige Blodhauswand errichtet, darüber dann in nochmal einem Meter Sohe bas zerichnittene Belt ringsum gefpannt und das gange luftige Gebaube dann mit Bellblech eingebedt. Das ift die "Borftufe" an dem Sotel, das mohl nie fertig

Belegentlich des Besuchs der Englander bat die Baronin mit Dr. Ritter gesprochen. Anscheinend ift meine bevorftebende Riederfunft auch Gefprächsftoff gewesen, benn es ift uns auf Beranlaffung der Baronin durch Philippfon ausgerichtet morben, daß Madame bereit fei, Dr. Ritter Rachricht au fenden, wenn feine Silfe notig wurde, doch möchten wir nicht gu früh

Bir denfen in diefem Monat juweilen auch an Beihnachten. Um diese bei wohl allen Deutschen auftretenden Gefühle auch ein wenig mit Beihnachtsbräuchen fich auswirten ju laffen, habe ich Sonntag aus Maismehl Spetulatius gebaden. Er geriet mir gang gut. Ich habe bei unserer Ankunft nicht Bedacht, daß unfer Tifch bier fo reichlich fein würde. Wir gedeihen gut bei unferer Koft. Sogar Leber- und Mettwurft habe ich fertigbekommen.

Der früher fo ichmächtige Barry ift ingwischen fo ftart geworden, daß er mit Leichtigfeit einen Bentner beben fann.

Der Wigmam der "Neuen" liegt etwa 500 bis 600 Meter bon unferm Saufe entfernt; wir hören oft tagelang nichts boneinander. Bir fuchen den Leuten aus dem Bege gu geben.

Being ift überrascht, Dr. Ritter am Sonntag bei einer Beichäftigung gu finden, die fo gar nicht den Grundfaten entipricht, die er predigte. Er derlegte nämlich funstgerecht einen geschoffenen Ochfen.

Frau Dora fagte, daß der Mann der Frau feine Arbeit abnehmen dürfe, nur fo fet ein dauernder Friede zwischen Mann und Frau möglich. Ich verftebe einfach nicht, daß Menichen bies ein Problem nennen fonnen. Bas beißt Friede? Den haben wir immer. Bir feben jeden Tag unfern Arbeitsanteil, diskutieren nicht lange barüber, nehmen ben aufälligen Arbeitsbumachs durch Bitterungsunbilden möglichft mit Dumor mit in Rauf und haben uns daran gewöhnt, einer dem andern beigufpringen, wenn es not tut. Go hielten wir es damals und so noch jest. Bei uns gilt das Wort: "Respett

# Geburt in der Wildnis.

bere von felbft ein.

Ich merke aber nun doch, daß es mir bald nicht mehr möglich sein wird, meine ganze Tagesarbeit zu verrichten. Roch fann ich mich zwar mit dem Ausgraben von Sandflöhen beschäftigen, 78 Stud waren die Ausbeute an einem Tag. Das Jahr geht ju Ende, und in wenigen Tagen werden wir ein neues Menschenleben du pflegen und du warten haben.

vor der Laft." Wo einer barte Arbeit tut, da fpringt der an-

Am 30. Dezember 1932, nachmittags, verspürte ich die erften Behen und verftändigte Being, der beforgt, aber febr ruhig war. Ich follte mich hinlegen, mochte es aber nicht tun. Ich blieb bei leichter Beschäftigung, um mich abzulenken. Heinz wollte gu Dr. Ritter ichiden, doch unterfagte ich es ihm. Rein, es follte ohne ihn geben. Das Uebliche gefchab, es wurde Baffer gefocht, Leinen bereit gemacht und alles für das Bevorftebende geordnet, jedoch wir warteten vergebens. Der arme harry war recht einsam und verlaffen in diesen bangen Stunden. Er beschäftigte fich draußen, fo gut es ging, oder blieb in seinem Raum und tat, als verschliefe er die Beit. Die Nacht verstrich bei flackerndem Kerzenlicht, wie nur ichleichende Stunden verftreichen.

Am Morgen des 31. Dezembers ging es vorübergebend fo viel beffer, daß ich auffteben und für den fommenden Conntag, den nächstfolgenden Tag, einen Ruchen und Reujahrs platichen baden fonnte. Being brachte noch brei Enten gur Strede, die ich rupfte, ausnahm und anbriet.

Sonntag, 1. Januar 1933, jugleich alfo Renjahrstag. Die Stimmung bei uns dreien war fehr herabgefunken. Ich hatte mich beifer geschrien und fonnte nicht mehr fprechen. Ich nahm alles, was um mich geschah, nur noch halb und dumpf wahr. Being hatte harry mit dem hund weggeschickt, in der Hoffnung, es sei alles überstanden, wenn der Junge nach Stunden gurudfame; aber auch diefer Tag verlief ohne erfennbaren Fortgang, und es wurde nach Stunden, an die mir faft jede Erinnerung fehlt, wieder Abend und Racht.

Endlich, des Nachts um 3 Uhr, fam das Rind. Dit Gefchrei fam es an und nahm fich außerdem fehr Beit au fei= nem Eintritt in die Welt. Um 3.50 Uhr fonnten wir unfern Jungen vom Bater mafchen laffen; er jog ihm ein Jadchen an und machte ihn zurecht, legte ihn dann zu mir, und Mutter und Kind fielen fast zugleich in tiefen Schlaf.

Much Being konnte endlich mit harry tief aufatmen und fich für ein paar Stunden einer wohlverdienten Erquidung hingeben. Doch Heins wußte, jest ging es nicht anders, jest mußte er Dr. Ritter holen, der auch fofort mittam und uns eine große Silfe und Unterstützung war, die wir ihm nie vergeffen werden.

Es fei befonders hervorgehoben, daß Dr. Ritter für feine Hilfeleistung Bezahlung abgelehnt hat. Wenn wir uns erfenntlich zeigen wollten, fo möchten wir ihm gelegentlich ein Schwein und weiterhin Trodenfleifch herunterbringen, mas wir gern verfprachen.

#### Ritters machen Befuch.

Am 5. Januar 1983 war ich das faule Umberliegen leid; wiewohl Being mir verftandnislos fopfichuttelnd widerfprach, stand ich auf. Es paßte auch gerade, denn kaum hatte ich mich einigermaßen wieder in Ordnung gebracht, als wir den Be-fuch von Dr. Ritter und Frau Dora Körwin befamen. Bir empfanden den Besuch als etwas Festliches. Ritters brachten für Harry und den Kleinen je eine Dattelpalme mit, ferner eine Doje Milch, 30 Gier und eine Flasche Robrauder. Es ift wohltuend, diese menschliche Teilnahme ju genießen, bei aller Berichtedenheit unferer Meinungen und Charaftere. Bir hatten "Befuch" und freuten uns beffen. Die Milch fonnen wir gut gu Saferichleim für das Rind verwenden, denn mit der mütterlichen Nahrung haperte es noch die ersten Tage. Lange blieb der Befuch nicht. Man muffe nun geben, fagte Dr. Ritter, und beide gingen von und jum Bigmam der "Neuen", wo fie dann lange verweilten.

(Fortfetung folgt.)

# Das "Geisterschiff" von Palos:

# "Kolumbus" stiehlt die "Santa Maria".

Ein Junge will Amerika zum zweiten Male entdeden. — Diebeskomödie um eine historische Caravette.

Spanien ift ftolg barauf, das Ausgangsland ber Ent-beckung Amerikas zu fein. So wenig seinerzeit Kolumbus felbft die Früchte feiner weltbewegenden Gabrt genießen durfte, fo febr bemüht man fich neuerdings, das an ihm begangene Unrecht wieder gut ju machen. Gein Glaggichiff, die "Canta Maria", murde bis auf die fleinfte Riete genau refonstruiert und mit allen Einrichtungsgegenständen, die der Entdeder benutt hatte, in Palos bei Suelva vor Anter gelegt, gerade bort, wo an einem Freitagmorgen im August 1492 die echte "Santa Maria", begleitet von ihren Schwester-schiffen "Binto" und "Rina", den Anfer lichtete, um irgendwo im Beften Indien gu finden. Sunderttaufende haben es feitdem bewundert und den primitiven Rompaß, die vier fleis nen Ranonen, eine lächerliche offene Feuerstelle, die "Schiffsfüche" für 65 Mann Befatung, die Schwerter und Schilde im Mannichaftsraum bestaunt. Gie faben den ichweren Armftuhl des Abmirals Colon, feinen Belm, feinen Schreibtifc mit bem falichen Logbuch, mit dem er burch unrichtige Gintragungen die Befatung über die tatfächlich Burudgelegte Strede täuichte. Immer wieder gab es ungläubiges Ropf= fcutteln über diefes wingige Segelichiffchen, das auf feiner heroifchen Fahrt über den Atlantit wohl von den Wellen berumgeworfen worden ift wie ein Spielball von Rinder-

# Die Jagd nach der "Ganta Maria".

Eines Freitagmorgens im August 1985 rieb fich ber Mann, ber feinen alltäglichen Dienft als Frembenführer auf der "Canta Maria" antreten wollte, verdust die Augen. Schlief er noch? Mengftigte ihn ein Albbrud? Rein, bas Entfetliche mar Tatfache: Die "Santa Maria" mar ver =

Der Bachter machte fofort freideweiß und verftort Rehrt, lief jum nächften Telefon und flingelte die Polizei in Guelva an. Aber dort hangte man wieder ein, nach ein paar unfreundlichen Borten über folch ichlechte Scherge. Der Unrufer ließ jedoch nicht loder, und ichließlich erhielt er bas Berfprechen, daß man fofort eine Untersuchungstommiffion ichiden werde. Gin paar Kriminalbeamte und einige Mann Guardia d'Afalto trafen im Auto ein und ftellten feft, daß die "Santa Maria" wirklich nicht mehr da war! Satte fie fich losgeriffen, hatten Geifter aus dem 15. Jahrhundert ihre Sand im Spiel, oder handelte es fich um ein mpfteriofes Berbrechen? Auf diefe Möglichfeit ließ icon die abgefägte Ctabltroffe, mit der das Schiff am Ufer befestigt war, ichließen. Die "Santa Maria" muß gurud! Jeber war fich harüber im Rlaren, und eine aufregende Jagd begann. Der Telegraph fpielt Rabelgramme nach Afrifa. Rundfuntburchfage. Kriegsrat im Marineministerium. Gin Pangerfreuger aus Buelva und ein Unterfeeboot werben auf die Guche geschidt. Und in den ungeheuren Entruftungeschrei, der gang Spanien durchtobt, mijcht fich das Propellergefnatter eines Bafferfluggeuges, das von Algeciras ftartet, um den Glüchtling wieder zu finden.

# Fünf Jahrhunderte begegnen fich auf dem Ozean.

Ein langer Tag verging. Die Caravelle mußte por ihren Berfolgern einen gewaltigen Borfprung haben, denn alles Suchen war vergeblich. Endlich, gegen Abend, funtt das Bafferflugzeug: "Ausreißer gefunden!" Der Kreuger nimmt den angegebenen Rurs, das U-Boot ebenfalls, nachdem es porfichtshalber getaucht mar. Und dann fand die mertwürs digfte Begegnung ftatt, die der Atlantit mohl je erlebt bat. Rund um das Schiffchen, das vor 450 Jahren eine Belt entdect hatte, lagen ein moderner Pangerfreuger, ein balb. getauchtes U-Boot und ein Sydravion. Die "Santa Maria" hatte beigedreht, an Bord war fein Menich au feben.

Plötlich erscheint am Bullauge des Zwischendecks ein Jungenstopf, und eine belle Knabenftimme ruft: "Bier Eriftobal Colon mit Kurs nach Bestindien. Bas gibts?" Behn Gefunden Ueberraschung - dann bricht rings um die Santa Maria" ein schallendes Gelächter los. Das olfo ift das Webeimnis des entflohenen Schiffes! Und aufgeichencht burch die laute Luftigfeit ringsum tauchen über ber Bordwand noch zwei Rnabenfopfe auf.

In wenigen Minuten wiffen die an Bord ber "Santa Maria" gefletterten Offiziere, worum es fich handelt. Drei vierzehnjährige Jungens, aus dem Baifenhaus von Suelva ausgerudt, begeiftert von der Geichichte Rolumbus', haben diefen Streich ausgeführt. Allerdings nur teilweife, benn "selbstverständlich" war ihr Ziel Amerika. Ramon Gonzalez, der Anführer der "Biraten", hatte sich so stark in die Rolle bes großen Spaniers eingelebt, daß es für ihn nichts Ginfacheres zu geben schien, als diese abenteuerliche Fahrt mit ber geftohlenen "Canta Maria" von Balos bis Amerifa.

# Das glüdhafte Ende.

3mei Tage fpater. "Rolumbus"-Ramon Gongales, ftebt mit feinen beiden Sahrtgenoffen por dem Jugendrichter in Suelva. Die geftrengen herren fonnen faum ernft bleiben, wenn der vierzehnjährige "Abmiral" immer wieder auf alle Vorhaltungen erwidert: "Und wir wären doch hinübergefommen - die Erde ift nämlich rund !!" Das Gericht will fich gerade gur Beratung über bas Strafmaß gurudgichen, ba meldet fich ein herr aus dem Buborerraum gu Bort. Er fei Thomas &. Edfon aus Bofton, auf einer Europareife mit feiner Dacht gufällig bier an Land gegangen. Man babe ibm von diesem fleinen Kolumbus ergablt, und er wolle einen Borichlag unterbreiten. Man moge ibm den Knaben anvertrauen, er wolle ibn als Schiffsjungen auf feiner Dacht nach USA. mitnehmen!

Die drei "Seerauber" fommen mit einem ichweren Berweis und drei Tagen haft davon. Inswischen erledigt Dir. Edfon die nötigen Formalitäten, und Ramin-Criftsbal tritt feinen Dienft auf der Dacht "Dig Maud" an. Diesmal wird es aber ernft mit dem Rurs nach Westindien.

Am Rai von Palos, im Schatten des gewaltigen Rolum= bus-Monuments, ichautelt beute wieder friedlich die fleine Caravelle "Canta Maria" — das Schiff, das eine Belt entdecte und viereinhalb Jahrhunderte fpater von drei Lausbuben gestohlen murde ....

Wer wenig Zeit hat und nur Sonntags fiber ins Bunt Sonnenbaden gang besonders nötig! Denn Leofrem verringert ja nicht nur die Gefahr des Sonnenbrandes, sondern er hilft vor allem schneller bräunen. Wer Leofrem mit Sonnen-Bitamin benutzt, kann schon nach einem einzigen Sonnenbad braungebrannt nach hause gehen. And das will wirflich etwas heißen! Leofrem zu 22, 50 und 90 Pfennig und Leo - Sautol ju 50 Pfennig find in allen Fachgeichaften erhaltlich.

Wir fahren gen Nordland:

# Von 1800 Zwölf.

Mit "AbF" auf der "Monte Olivia" nach Norwegen. — Tagebuchnotizen eines Journalisten. Bon hubert Doerrschud.

(கர்ப்புத்.)

#### 12. August 1935.

In der Nacht hat die "Monte Olivia" abermals Bergen passiert und ist in den Hard anger Fjord eingefahren. Dasselbe Bild wie am Tage zuvor. Womöglich noch reizvollere Landschaften. Aber immer noch Wolfen, Nebel und Regenschauer. Zwischen dem Johl der an den grünen Matten klebenden Bauernhäuschen taucht Industrie auf, so Nalvik, dessen Manganbergwerf graue Rauchschwaden zwischen die Nebelsehen stößt, dann das Elektrizitätswerk Thised al, dem die Wasserkaft in riesigen Eisenröhren von dem Berggipfel zugeführt wird. 32 000 Pferdekräfte werden hier freigemacht. Grandios die ragenden Bergwände des engen Mauranger Fjords. Kurz vor 14 Uhr drehen wir vor dem Sundalzleischer. Undesschwicklich der überwältigende Eindruck, neben Balholm wohl der schönste unserer Fahrt. Nun geht es zurück.

Am Nachmittag haben wir uns im Gesellschaftsraum niedergelassen. Die auspeitschenden Rhythmen der Carmen-Duvertüre füllen den Raum, die sinnbetörenden Klänge der Boheme. Draußen gleiten in Bind und Regen des Nord-lands starre Felsen vorüber. Belch ein Kontrass! Aber die Kapelle spielt gut. Begeisterter Beisall dankt ihr. Es ist die Kreiskapelle der KdF Gaggenau. Eigentlich sind die Musiker ja auf Urlaub, aber sie geben jeden Vormittag und jeden Nachmittag ein Konzert, ohne daß deshalb das Bier oder der Kognak um 10 Prozent aufschlagen würde. Die Bordkapelle ist recht dankbar für die Entlastung. Kameradschaft ist Trumpf hier an Bord.

Bas haben wir nicht in unserem Areis für einen festen Zusammenhalt! Als ob man sich seit Jahren kenne. Da ist Hermann, ein wenig still und versonnen, eigenklich dauernd auf der Suche nach einer Partnerin. Aber die anderen meinen, er sei diesmal nicht "in Hahrt". Das macht die Angina, die ihn acht Tage vor seinem Urlaub heimsuchte und noch nicht ganz vertrieben ist. Und dann Hugo, immer der erste, wenn es gilt, für den Nachmittag oder den Abend Pläße zu erobern. Er verteidigt sie heldenmittig gegen alle Angrisse der Sachsen — das 's doch keene Gameradschaft, alle Stiele zu belächen — bis wir angerückt sind.

Und bestimmt ist Max der lette. Max fommt überall zu spät. Max ist sehr bedächtig. Aber eigenartig, wenn es sich darum dreht, ob man nun das hübsche schwarzhaarige Frauchen mit den veilchenblauen Augen vom Tisch nebenan zum Tanzen holen soll oder nicht, walzt Max mit ihr schon übers Varfett, ehe wir noch mit unseren Ueberlegungen zu Ende sind. Und was haben wir nicht alle über seinen trockenen, gesunden Humor gelacht, über diese trefssicheren Vointen, mit denen er uns immer wieder überraschte.

Und da sind noch die Mädels. Thea, Gitta, Trudel und Mohrle. Bas für patente Kerle, die das Leben anpacen mit beiden Fäusten, die es meistern. Lustig, frisch, ohne Sentiments, mit einem bißel Romantik, ja, aber auch mit gesundem Menschenverstand für die Birklichkeit. Sie stehen im Beruf, siben irgendwo an einer Schreibmaschine, an einem Schreibtisch und haben sich doch fraulichen Charme bewahrt. — Gitta indessen gibt nur noch kurze Gastspiele bei uns. Sie hat eine Breiche geschlagen in jene drei Mustetiere, die das blonde Mädel umgeben, das an dem Abend, als wir Helgoland passierten, neben mir stand. Man sieht sie manchmal zusammen mit dem blonden Hünen aus Beidelberg

Um Nachmittag haben wir den hardanger Fjord verlaffen. Gegen 18 Uhr paffieren wir hansgefund. Durch den engen Karm-Sund steuern wir, der die Insel Karm ö

vom Festland trennt. Saftige Wiesen dehnen sich längs der Küste. Braunrotgeslecktes Vieh weidet zwischen den sauberen Holzbäusern. Von überall grüßen die Bewohner freundlich das Schiff. Fischerboote liegen im Hafen und im Hintergrund eine Flotille Walfischsänger. Wie sprungbereite Raubkahen an der Kette liegen sie an.



Sonnenuntergang überm Skagerrak.

Photo: Badische Presse.

Das Better hat aufgeklart. Es verspricht schön du

Am Abend ist großes Bordsest. Das heißt, daß am Nachmittag bereits der weibliche Teil der Passagiere mit der Toilette beginnt, beim Friseur ein Riesenumsat von Hütchen, Papiermüßen, Bändern, Schleisen, Papierchrysanthemen einsett, daß nach dem Abendessen der Speisesaal zum Teil ausgeräumt wird, um, wie oben im Rauchsalon und im Gesellschaftsraum Platz für das tanzende Bolf zu machen. Das heißt schließlich, daß ab 169 Uhr überall in sämtlich verfügbaren Wirtschaftsräumen des Schiffes Musik erklingt und nicht zulett am Schießstand vorn im Bug ein großes Preisschießen steiat.

An diesem Abend kommt es mehr denn je zum Ausbruck, wie sehr das ganze Schiff eine einzige große Familie ist. Unter den Urlaubern sißen der Fahrtleiter, der Kapitän, die Offiziere, die Volizeistunde wird unter allgemeinem Halloh auf 2 Uhr verlängert, Luftschlangen schwirren durch die Käume, Kintertrompeten krähen dir ins Ohr, aus einsachten Mitteln sind phantastische Kostüme entstanden, eine übermütige Faschingsstimmung hat ihre ansteckenden Bazillen um sich gestreut.

In dieser Nacht will es lange nicht ruhig werden in den Kabinen. —

# 13. August 1935

Der letzte Tag an Bord. Wir find wieder auf offener See. Die Südfüste Norwegens ist in der Nacht zurücksgeblieben und mit ihr Regen und Nebel. Lachender Sonnensschein grüßt das Schiff. Wir stürmen hinauf zu unserem

Stammplat am Schornstein, lümmeln uns saul in die Bordsstühle. Neben uns liegt Elfriede mit ihren drei Musketieren und Gitta. Man beschließt, wenn auch am letzen Tag, unsere beiden Gruppen zu vereinen. Walter heißt der blonde Riese aus Heidelberg und der andere Walter ift ebenfalls ein echter Nedarschleimer, während Werner der dritte aus Karlsruhe kommt.

Sei es nun, daß das vorabendliche Bordfest noch in unseren Köpfen sputte, sei es, daß die lang entbehrte Sonne schuld daran trägt, jedenfalls wissen wir vor Unbermut nicht, was wir anstellen sollen. Gegen Mittag passiert uns die "Monte Sarmiento", das Schwesterschiff der "Monte Olivia". Auch sie hat Arbeiterurlauber an Bord und fährt gen Norwegen. Lebhafte Begrüßung, begeisterte Heilruse von Bord zu Bord.

Der Nachmittag findet uns abermals auf dem Bootsbec. Ein eigenartiges Mädel, diese Elfriede. Es geht ein
unsagbarer Charme von ihr aus, troß ihrer fühlbaren
Zurüchaltung. Sie spricht ohne sächsischen Akzent. Welche
Wohltat für unsere badischen Ohren. Bewundernswert, wie
sie ihre drei Musketiere klug und geschickt an der Kandare
hat. Natürlich ist jeder eifersüchtig auf die anderen zwei.
Aber keiner kann sich rühmen, bevorzugt zu werden. Deshalb vereinigt auch alle drei eine glänzende Kameradschaft.

Bir kommen ins Gespräch. Borerst interessiert sie lediglich der Journalist in mir. Sie selbst ist Sekretärin irgendwo in einem Betrieb, an selbständiges Arbeiten gewohnt. Seltsam, daß wir hier an Bord in der brennenden Nachmittagssonne von unserer Arbeit erzählen, nüchtern, sachlich. Und doch schwingt zwischen den Borten ein leiser Unterton mit, ein beginnendes Berstehen, ein gegenseitiges Sichausschlichen. Unsere Arbeit hat uns einander näher gebracht. Wir haben die anderen vergessen.

In der Ferne, gleich einem schmalen Schatten über dem Basserspiegel, taucht Helgoland auf. Ist es Zufall? Als ich die ersten Blinklichter Helgolands erblickte, stand sie neben mir, fremd, unbekannt. Und nun, da abermals die roten Sandsteinselsen in Sicht kommen, haben wir Freundschaft geschlossen. Ich muß ihr das sagen. Sie lächelt leise. "Schade," sagt sie, sonst nichts.

Heute ist der lette Abend an Bord. Blutrot in einer flammenden Orgie von Farben sinkt der Sonnenball zwisschen phantastischen Bolkensehen sern ins Meer. Eine glitzernde, slimmernde Lichtstraße zieht sich bis zum Schiff. —

Nach dem Abendessen sitzen wir im Rauchsalon. Wie selbstverständlich fügt es sich, daß ich den Platz neben Elfriede einnehme. Abschiedsstimmung weht in unserem Gespräch. Abressen werden ausgetauscht, törichte, gutgemeinte Pläne geschmiedet. Oft fällt das Wort Wiedersehen.

Max ist nicht da. Er war den gangen Nachmittag schon unauffindbar. Hermann lächelt versiehend. —

Langfam lichtet fich ber Kreis. hermann und Thea versichwinden, ebenfo Gitta und Balter.

Da geben auch wir hinaus, Elfriede und ich. Und es ist eine wundervolle Nacht. Gelb und groß steht die Scheibe des Mondes über dem Schiff. Ringsum aus dem Dunkel bliben duweilen die weißen Schaumkamme der Wellen auf

"Warum mußten wir uns erst heute kennen lernen?" Das Wort ist gefallen. Wer hat es ausgesprochen? Wir halten uns plöplich umschlungen und unsere Lippen

fusien sich. "Mir ist, als seien wir uns niemals fremd gewesen." Bieder hat nur der eine gesprochen, was der andere als

Gewißheit in sich trug. Die roten und grünen Lichter Cuxhavens tauchen Steuerbord auf. Scheinwerfer werfen ihre Strahlenbündel

durch die Nacht. Wir fahren die Elbmündung hinauf. Im Sichtfinden lag bereits der Abschied. Man möchte so vieles sagen und es fehlen einem doch die Worte. Wir sprechen nichts von Liebe, nichts von Wiederschen, o nein. Dieser Augenblick verträgt diese gefährlichen, verpflichtenden Worte nicht. Was wissen wir denn voneinander? Nichts, als daß diese Stunde uns gehört, daß sie unsagbar schön

Uebermorgen fiben wir wieder an unferen Schreib-

Die größte Beringungszentrale Europas:

# Einwohnermeldeamt für Bögel.

100 000 Luftwanderer erhalten einen Paß. — Sochfaison in Selgoland.
Von Dr. H. Schildmacher, Vogelwarte Helgoland.

Der Berfasser unseres Aufjates, Dr. S. Schildmacher von der Bogelwarte Helgoland, schildert uns hier die interessante und wertvolle Arbeit, die deutsche Wissenschaftler auf Helgoland, in der größten Beringungszentrale Europas, leisten,

um uns die Webeimniffe der Bogelwelt gu entichleiern. Zugvögel wandern durch die Nacht. Steinschmäßer aus Standinavien und Grönland, Islandische Strandläufer, Lappländische Uferschnepfen und viele andere. Sier eine Schar, bort ein Schwarm, ein breiter Beerhaufen, breiter als bie Nordsee. In der Abenddammerung brachen sie auf, und nun ift es finftere Racht geworden. Bor ihnen blist ein Licht auf Regelmäßig leuchtet es auf und verichwindet wieder. Und geheimnisvoll werden die nächtlichen Banderer von ihm an-geloct. Bon allen Seiten kommen fie berbei, umschwirren rufend das blendende Licht des Belgolander Leuchtturms, eine unübersehbare Bolfe ichreiender Bogel. Gie suchen nach einem Platz, der ihnen Schutz und Nahrung bieten fann. Ein großes Gebüsch ist da, von Mauern umschlossen. Der Fanggarten der Bogelwarte Helgoland. Bald wimmelt es in seinem Gezweig von Singvögeln aller Art. Am Morgen treten Menschen in den Garten und scheuchen die Bögel vor fich her. Die flattern weiter, geraten ahnungslos awischen die trichterformig fich verengenden Drahtwände der Bogel reusen, und ehe sie es sich verseben, sind fie gefangen. Sonde greifen nach ihnen, Sie werden in Transportfästen gesetzt und dum Beringungsraum gebracht. Jedem der Bögel wird ein Aluminiumring um das Bein gelegt, der die Anschrift der Bogelwarte und eine Rummer trägt. Art, Alter und Gefchlecht der Bogel werden notiert, Gewicht, Dage und fonftige "besondere Renngeichen" werden festgestellt, und bann, wenige Minuten nach dem Fang, find fie wieder frei.

So wurden allein im vergangenen Jahre auf Gelgoland fast 10 000 Bögel beringt. Insaesamt beringte die Bogelwarte Helgoland, mit Hilfe ihrer 1000 freiwilligen Mitarbeiter auf dem Festlande im vergangenen Jahre über 100 000 Bögel, während im gleichen Jahre etwa 2300 beringte Bögel durückgemeldet wurden. Insgesamt liegen bis jeht über 12 000

#### Rüdmelbungen vor. Oftdeutsche Störche reifen nach Indien.

Von wo werden die beringten Bögel durfickgemeldet? Zunächft natürlich aus Europa, von Norwegen bis Gibraltar, dann aber auch sahlreich aus Afrika, viele auch aus Asien, 3. B. Balästina, Indien usw. Ueberall, wo diese Bögel sich aushalten, vom Brutgebiet bis zum Winterquartier. bleiben auch beringte Bögel "am Wege liegen", sei es, daß sie lebend gesangen oder geschossen werden, sei es, daß sie verunglücken oder einem Raubtier zum Opser fallen. Und die Summe aller Wiederfunde gibt und ein Bild vom Juge der einzelnen Bogelarten. So wissen wir zum Beispiel, daß viele unserer deutschen Bögel nach Südfrankreich und Spanien wandern, daß die ostdeutschen Störche über Palästina und Aegypten zum Kaplande ziehen, während die westdeutschen ihren Beg über Gibraltar nehmen. Deutsche Store, Nordische Amseln die Winter oft in den Schisstöcksichen des Ebro, Nordische Amseln die Spanien wandern. Besonders interessant ist das Berhalten der Helgoland besinder summen. An einer steilen Felswand der Insel Helgoland besindet sich nämlich eine Kolonie von Lummen, eigenartigen Meeresvögeln, die an keiner anderen Stelle in Deutschland brüten. Die jungen Lummen ziehen nun nicht, wie man vermuten sollte, nach Süden, sondern sie wandern zunächst nach Sidnorwegen und zerstreuen sich dann erst im Binter, wo sie dann allerdings dis zum Golf von Biskapa gefunden wurden.

# Ein Atlas des Vogelzuges.

So gibt uns die Bogelberingung Aufschluß über die Wege und Binterquartiere der Zugvögel. Die bisherigen Funde beringter Bögel sind niedergelegt im "Atlas des Vogelzuges". Alle neu hinzukommenden — und es gehen täglich neue Meldungen ein — werden in der von der Bogelwarte Gelgoland gemeinsam mit der Bogelwarte Rossitten und der deutschen Ornithologischen Geiellschaft herausgegebenen Zeitschrift "Der Bogelzug" veröffentlicht.

Aber die Beringung klärt auch noch andere Fragen Manche Beringer haben in ihren Arbeitsbezirken nämlich

Mber die Beringung flatt auch noch andere Fragen Manche Beringer haben in ihren Arbeitsbezirken nämlich eine Einrichtung geschaffen, die man ein "Einwohnermeldeamt für Bögel" nennen könnte. Sie sangen z. B. in einer Schwalbentvlonie sämtliche Schwalben und beringen sie. Daneben kontrollieren sie dauernd die schon beringten, so daß sie ständig auf dem Laufenden sind. ob z. B. ein Baar sich trennt und neue Ehen eingeht, ob im nächsten Jahre daßeselbe Rest wiedergewählt wird usw. Bei der Uferschwalbe

fonnte so d. B. festgestellt werden, daß die alten Bögel fester zu der heimatlichen Kolonie und dem Rest halten, als die Jungen, die leichter in andere Kolonien umziehen oder gar eine neue Heimat suchen. Auch über das Alter freilebender Bögel kann die Beringung Auskunft geben. So wurde d. B. eine Silbermöve gefunden, die ihren Ring 23 Jahre lang getragen hatte.

Alle diese Ergebnisse haben nun nicht nur wissenschaftlichen Wert, sondern sie gewinnen auch praktische Bedeutung durch den Bogelschut. Geben sie uns doch Auskunft über die intimsten Lebensgewohnheiten der Bögel, die uns bei einfacher Beobachtung verborgen bleiben würden. Die Kenntnis dieser Lebensgewohnheiten aber ermöglicht uns einen sachgemäßen Bogelschut. Die Bögel sind ja bekanntlich unsere wichtigsten Bundesgenossen im Kampse gegen Felds und Forstschällinge, deren Bekämpfung durch Gift kostspielig und nicht immer gefahrlos ist. So ist die Bogelberingung auch ein hilfsmittel zum Schube unserer Bälder und Felder geworden.

Matürlich ist die Beringung nicht die einzige Methode der Bogelzugssorschung. Auch die Beobachtung der Zugwögel wird nicht vernachlässigt. Sie gibt uns z.B. wichtige Aufschlässe über den Einsluß des Betters auf den Bogelzug, über Zughöhe usw. Diese Fragen werden gerade von der Bogelwarte Helgoland, die die größte Beringungszentrale Europas ist, mit besonderem Eiser versolgt.

# Die Meistersinger-Aufführung zum Reichsparteitag.

Für die Aufführung der "Meistersinger" dum Reichsparteitag, die unter Leitung Wilhelm Furtwänglers und mit glänzender Besehung herauskommen wird, hat der Führer den Berliner Bühnenbildner, Architeften, Kostümzeichner und Kostümentwerfer, Benno v. Arent, mit der Schaffung der Dekorationen beauftragt. Diese Bühnenbilder und Kostüme, die der Führer der Stadt Nürnberg zum Geschent macht, sollen auf seinen Bunsch einen für unfere Zeit vorbildlichen Stil zeigen, sie sollen im neuen Sinner lassisch werden. Der Führer hat die Modelle und Kigurinen ielbst geprüft, ehe sie ausgesührt wurden. Die Bühnenbilder wollen die Idee vom mittelalterlichen Nürnberg nicht realistisch geben, sondern nur dem Inhalt der Musik nach, sie gefühlsmäßig vordereitend und untermalend und mit der dichterischen Freiheit, die notwendig ist, um Künstlerisches und Wirstames du schaffen. Bei aller mittelalterlichen Romantif sollen sie dennoch gegenwärtig und lebendig aestaltet werden. Das gleiche trifft auf die Kostüme du. Die neuen Dekorationen sür die "Meistersinger"-Aufführung dum Reichsparteitag macht der Führer der Stadt Nürnberg zum

Sachkundige im Kaufmannsberuf.

Prüfungstätigkeit der Industrie- und Kandelskammer Karlsruhe bei Eröffnung und Uebernahme von Ladengeschäften.

Für die Eröffnung eines Ladengeschäftes ift bekanntlich eine besondere Genehmigung erforderlich, die vom guständigen Bezirksamt erteilt wird. Bei solchen Geschäftsleuten, die in bem in Frage tommenden Beichäftszweig feine mehrjährige Tätigkeit, insbesondere keine Lehre, nachweisen können, ist eine Prüfung vor einem besonderen Ausschuß der Industrie- und Handelskammer erforderlich, der sich aus einem Beamten der Kammer, einem sachkundigen selbständigen Kaufmann und einem sachkundigen kaufmannischen Angestellten ausammensett. In verschiedenen Fällen beteiligten sich an der Prüfung auch sachverständige Gerren des Reichsnährstandes und der Handwerkstammer. Der Prüfungsausschuß der Kammer hat bereits umfaugreiche Arbeiten zu leisten ge-

Nummer 205

Die Prüfung erstreckt sich auf a) Kalkulation, b) Buchhaltung und allgemeine kaufmännische Kenntnisse, c) wichtigke Rechtsfragen, d) Warenkunde, e) Verkaufskunde. Im übrigen werden bei den Anforderungen an den Prüfling die besonderen Verhältnisse nach Art und Größe der in Aussicht gesonderen Verhältnisse und Verläusselle beränklicht (K. wirk alle ihrer nommenen Berfaufsftelle berudfichtigt. Es wird alfo jeder Schematismus von der Prufung ferngehalten. Da bie Prufung ein Gesamtbild des Prüflings ermöglichen foll, wird fie individuell durchgeführt.

Einige Bewerber bestanden die Brufung mit gutem Erfolg, doch mußte leiber bei der Mehrzahl ein großes Unwissen felbst auf einfachsten Gebieten bes faufmän-

nischen Lebens festgestellt werden.
Einem Prüfling wurde 3. B. die Frage vorgelegt, wie hoch bei einem Monatsumsah von RM. 1500.— der Tagesumsah sein müßte. Zunächst war dem Prüfling nicht klar, daß er RM. 1500.— durch 26 anstatt durch 30 teilen müßte,

weil sonst die Sonntage nicht berücksichtigt find. Der Prüfling war nicht in der Lage, 1500 durch 26 zu teilen.
Einen anderen Prüfling fragte man, was er tun würde, wenn es abends begänne 7 Uhr zu schlagen und im Augenblick vorher noch fünf Käufer in den Laden gefommen seine. Der Prüfling erwiderte, daß er fämtliche fünf Runden bitten würde, den Laden an verlassen. Bon der Erlaubnis, noch au Ende bedienen au dürfen, war ihm nichts bekannt. Ferner war fich ein erheblicher Teil der Prüflinge keineswegs über die richtige Kalkulation im klaren. Sie waren nicht in der Lage, einfache Kalkulationen durchzuführen, mit denen fie fich im eigenen Intereffe rechtzeitig vor Antragftellung hatten befaffen muffen, da die richtige Ralfulation eine Grundlage ber ordnungsgemäßen Geschäftsführung bildet. Auch die Barentenntniffe wiesen in den einzelnen Geschäftszweigen große Lüden auf.

Manche Prüflinge konnten 3. B. im Kolonialwarensach die vorgelegten Warenproben nicht richtig erkennen. Einer dieser Prüflinge, dem ungebrannter Kaffee gezeigt wurde, wußte nicht, um was für eine Ware es sich handelt. Erhsen und Linsen konnten verschiedentlich nicht auseinandergehalten merken. Grünkern konnten die weiten nicht Auch auf dem werden. Grünkern kannten die meiften nicht. Auch auf dem Gebiet des Wettbewerbs, der Rabattgewährung und des Gewerberechts konnte einsachten Ansprücken nicht genügt werben. Insolgedessen war es nicht verwunderlich, daß ein erheblich er Teil der Antragkeller nicht dum Kaufmannsberuf dugelassen werden konnte. Manche sahen im Laufe der Belehrung, die ihnen seitens des Prüfungsausschusses duteil wurde, ein, daß ihnen die Kenntstisse dur Eröffnung eines Geschäfts kellen und daß sie insolgedessen Gesahr laufen, ihr Kapital, das sie in das Geschäfts kecken mollten schnelltens zu verlieren icaft steden wollten, schnellstens zu verlieren.

Es ist außerordentlich begrüßenswert, daß die Reglerung Borsorge getrossen hat, daß Sachunkundige nicht mehr zum Kaufmannsberuf zugelassen werden. Es liegt dies sowohl im Interesse der Bewerber selbst, da sie doch in den meisten Fällen Gesahr laufen, schnell ihr Geld zu verlieren und darüber hinaus noch in Schulden zu geraten. Auch im Interesse des gesamten Kaufmannskandes ist es lebhast zu begrüßen, daß nur noch Geichäftsleute mit nachgewiesener Sachfunde ober mindeftens hinreichenden Borkenntniffen in ihm Aufnahme finden fonnen.

# Achiung Arbeitsbuch!

Arbeiter, Angestellte und Lehrlinge, bie im Einzelhandel und Großhandel

beschäftigt find, haben, soweit noch nicht geschehen, den Untrag auf Ausstellung des von der Reichsregierung mit Gefet vom 26. Februar 1985 neu eingeführten Arbeitsbuches gu

In furger Frift barf in den oben bezeich. ne'ten Gewerbegruppen niemand mehr ohne

Arbeitsbuch beschäftigt werden. Die Unternehmer diefer Gewerbegruppen find verpflichtet, die Beichäftigten gur Antragftellung aufgufordern. In furger Beit ergebt Aufforderung gur Antragftellung an die Arbeiter, Ungestellten und Lehrlinge weiterer Gewerbegruppen.

Antragsvordruce werden beim Arbeitsamt Rarls= ruhe, Abteilung "Arbeitsbuch und Seimarbeit", Rarlftrage 36-38, von 7.30-12.30 und 14.30-18 Uhr und bei ber Debenftelle in Durlach, Blumenftrage 9, von -12 und 12.80-16.80 Uhr, fowie bei der Rebenftelle in Ettlingen, Bafelertorftrage 1, von 8-12 und 12,30-16,30 Uhr ausgegeben.

Die Husgabe ber Antragspordrucke und Ausstellung be Arbeitsbücher erfolgen unentgeltlich.

# Wer hilft Jugendherbergen bauen?

In endlosen Scharen haben in diesem Sommer die Ju-gendwanderer wieder badische Jugendherbergen bevölkert. Erneut hat fich als dringende Notwendigkeit ein weiterer Ausban diefer Einrichtung erwiesen. Ein großes Wert kann ge-deihen, wenn alle zusammenhelfen. Jedermann ift Gelegenbeit geboten, am Aufbau des Jugendherbergenetes mitzu-wirfen durch den Erwerb eines Lofes der Babiden Jugendhilfe-Lotterie. In allen Losgeschäften sowie bei den Straßenverkäufern sind diese 50-Pfg-Lose erhältlich. Ziehung bestimmt am 15. September. Jedes verkaufte Los ist ein wichtiger Baustein für das Ju-

gendherbergswert. Roch find viele Lofe gu verkaufen, um den vollen Erfolg gu fichern. An alle ergeht der Ruf, ein Los gu erwerben und damit am Aufbau biefes Jugendwerkes mit-

# Neue Vertragsordnung für Kaffenzahnärzte.

Unter bem 27. August 1985 ist vom Reichsarbeitsminister bie Bertragsordnung für Kaffenzahnarzte und Kaffendentisten erlassen worden, die in der nächsten Nummer des Reichsgesetzblattes veröffentlicht wird. Sie verbürgt ein reibungsloses Zusammenarbeiten zwischen Krankenkassen und Zahnärzten und Dentisten und schließt sich inhaltlich an die Bertragsordnung für Aerste und Krankenkaffen an, die febr wefentlich zu einem guten Einvernehmen der Kaffen und Aerzte beigetragen hat. Für die Bersicherten dürfte besonders von Interesse sein, daß ihnen die freie Bahl unter sämtlichen beutichen Raffengahnargten und Raffendentiften gegeben wird.

Mittwoch-Nachmittagskonzert im Stadtgarten. Das Karlsrußer Berufsorchester wird am Mittwoch, um 16 Uhr im Stadtgarten das übliche Nachmittagskonzert (Streichmussk)

# Vorarbeit im Staatstheater.

Schon seit einiger Zeit sind im Staatstheater die Proben für Oper, Schauspiel und Ballett im Gange. Schon vor Beginn der Spielzeit, der traditionsgemäß auf den 15. September 1985 festgelegt murde, finden im Schloggarten Freilichiaufsührungen von Paul Ernst's Komödie "Pant al on und seine Söhne" statt. Mit diesem Berk erscheint ein deutscher Dichter zum ersten Male im Spielplan des Staatstheaters, der jahrzehntelang verkannt, noch den Anbruch des neuen Deutschland erleben durste, um jest nach seinem Tode im Dritten Reich die Anerkennung zu sinden, die seiner deutsch empfundenen Dichtung gebührt. Mit der Renassances Komödie "Kantalon und seine Söhne" ist dem deutschen Bühruchisch und sein Werk nan köttlicher kamödiantischen Under nenspielplan ein Wert von foftlicher, fomodiantifcher Unbeschwertheit fast im Stil ber commedia d'ell arte gewonnen worden. Die Erstaufsührung inszeniert Ulrich von der Trenk mit Heinz Graeber als jungen Pantalon. Bom 8.—14. September sind täglich Wiederholungen im Schlößgarten vorgeschen. Zu diesen sieben Vorstellungen haben die Platmeter des Badischen Staatstheaters nach bestimmtem Verstellungen teilungsplan, der aus den Zeitungsanzeigen und den An-schlägen ersichtlich ift, freien Zutritt.

Die Staatsoper eröffnet die neue Spielzeit am 15. September mit Sans Pfitners musikalischer Legende "Baleftrina", wohl einem der bedeutendsten und schwierigsten Buhnenwerte, das feit Bagners "Meisterfingern" entstanden ift. Dieses geniale Bert ericeint mit dieser Reuaufführung nach zehnjähriger Pause wieder in Karlsruhe. Die Aufführung sieht unter der musikalischen Leitung von Staatskapellmeister Josef Keilberth, die Regie führt Erik Wildhagen. Die Bühnenbilder werden nach Entwürsen von Emil Burkard in den Werkstätten des Staatstheaters angefertigt, die Kostume nach Figurinnen von Margarethe Schel-

Alls nächste Oper inigeniert Intendant Dr. Thur himmig-hoffen Berdi's "Amelia" ober "Ein Mastenball", eine der dramatisch packendsten und melodienreichsten Oper

des italienischen Meisters. Als musikalischer Leiter der Aufstürung wird sich Kapellmeister Karl Köhler erstmalig in seinem neuen Birkungskreis vorstellen. Die Bühnenbilder zu "Amelia" entwirft Heinz-Gerhard Jircher.

Das Staatsschauspiel bereitet nach den Freiltcht aufstürung im Staatsschaufer einen Kleisfahend vor als erste Aussichtung im Staatstheater einen Kleisstend vor üben keine Schne" "Robert-Guisfard"-Fragment und dem Luftfpiel "Der ger-

brochene Krug". Rach der Anerkennung, die der Spielplanentwurf des Staatstheaters durch die maßgebenden Stellen des Reiches gefunden hat, ist zu erwarten, daß das Interesse des Pu-blikums dem Staatstheater gegenstber sich in diesem Jahre in immer stärkerem Maße geltend machen wird.

# Karlsruher Oktoberfeft.

Das Babische Staatstheater und der Landesverband der babischen Presse (im Reichsverband der Deutschen Presse) be-absichtigten am Samstag, den 7. September, im Schloßgarten und dem Motto: "Sput ums Schloß" ein Bolfs-fest zu veranstalten. Die vorgeschrittene Jahreszeit hat die Beranstalter veranlaßt von ihrer Absicht abzusehen. Dagegen werden fie in der zweiten Salfte des Ottober in den Raumen der Festhalle gugleich für die Berbung "Deutsche Traube — Deutscher Bein" ein Oftoberfest abhalten. Die näheren Mitteilungen hierüber folgen noch.

Folgenschwerer Zusammenstoß.

51. Jahrgang

Dienstag früh gegen 5,30 Uhr stieh auf ber Ettlinger Straße in der Anroe nach der Bahnuntersührung ein Bersonenkraftwagen mit einem Pierdesuhrwert zusammen. Der Fuhrwerkslenker sowie seine Chefran wurde vom Fuhrwerk perabgeichlendert, wobei erfterer vermutlich einen Schabel= bruchergigiendert, wobet erherer vermittig einen Schabet bruch erlitt. Er sowie seine ebenfalls verletzte Ehefran wurzen in das Rene Diakonissenhaus in Rüppurr verbracht. Das Pserd wurde bei dem Jusammenstoh so schwer verletzt, dah es alsbald verendete; auch wurde der Arastwagen stark besichädigt. Soweit bis seht sestigestellt wurde, trisst den Kührer des Personenkrastwagens, Willisch naufter, wohnshaft Kaiserpassage 17, die Schuld, weil er zu schnell gesahren ist.

Auf der Krenzung Bahnhof- und Klauprechtstraße tam es gestern um 21 Uhr ju einem Zusammenstoß zwischen 2 Berschaftmagen, wobei an dem einen Kraftwagen ein Sachschaden von etwa 1000.— RM. entstand. Der Zusammenstoß wurde durch den Führer des start beschädigten Kraftwagens, Aron Blum, wohnhaft Bahnhosstraße Nr. 38, dadurch herbeigeführt, daß er das Borfahrtsrecht des anderen Kraftmagens nicht beachtete und auf das von einem Polizeibeamten gegebene Saltezeichen nicht anfielt.

Auf der Robert-Bagner-Allee bei der Gottesauerstraße stießen am Montag ein Pferdesuhrwerk und ein Kraftrad aufammen. Während der Kraftradfahrer felbit nur leichtere Berletungen im Gesicht erlitt, trug sein Soziussabrer eine Gehirnerschaft erlitt, trug sein Soziussabrer eine Gehirnerschaft vom Fuhrwerf herabgeschleubert und erlitt an den Beinen und an der Schulter erhebliche Ber-lehungen. Die Schuld an dem Zusammenstoß trägt der Kraftradsabrer Walter Fischer, wohnhaft in Kaiserslautern, weil er in zu schnellem Tempo durch die Robert-Wagner-Allee suhr. Er gelangt wegen fahrlässiger Körper-nerseinung zur Anzeige. verletzung jur Angeige.

# Verkehrssünder.

Der 49jährige Kaufmann Aron Blum in Karlsrube, Bahnhoffir. 38, wurde mit einer empfindlichen Strafe bestraft und ihm gleichzeitig die Hührung von Kraftsabrzeugen jeder Art untersagt und die Fahrerlaubnis der Klasse 3 unter Einziehung des Führerscheins entzogen, weil er am 1. Sept. 1935 bei der Kahrt mit seinem Personenwagen durch die Jollv- und Klauprechtstraße auf das von einem Volizeibeamten gegebene Haltezeichen nicht anhielt und einem von rechts kommenden Versonenkrastwagenführer das Vorsabrisrecht nicht ließ, so daß beide Fahrzeuge zusammenstießen und beschädigt murden.

Dem 27jährigen Kraftwagenführer Bilbelm Sved, bier, Ariegsfirage 109, wurde die Fiftrung von Rraftsabraeugen jeder Art unterfagt und die Fahrerlaubnis unter Ginaua des Führerscheins entzogen, weil er am 29. Juli 1985, um 8,85 11hr, bei der Fahrt mit einem Lieserkraftwagen unter erheb-licher Wirkung von geistigen Geträufen stand und in diesem Bustande einem anderen Verkehrsteilnehmer das Vorsahrts-recht nicht ließ, wodurch dieser gefährdet wurde. Die Blut-untersuchung auf Alkohol ergab 2,17 Gramm Alkohol pro

Wegen Nebertretung der Neich & straßenverkehrs-ord nung wurden vom 2. zum 3. Sept. 1985 gebührenpflich-tig verwarnt bezw. angezeigt 3 Kuhrwerkslenker, 78 Radfab-rer, 49 Kraftsahrer, vom 31. 8. bis 1. 9. 1935: 2 Kuhgänger, 3 Huhrwerkslenker, 121 Radfahrer, 80 Krastsahrer, vom 1. bis 2. 9. 1935: 3 Fuhgänger, 11 Nadfahrer, 29 Krastsahrer.

# Schnellverfahren.

Festgenommen und dem Polizeipräsidium gur Aburtei-lung im Schnellversahren vorgeführt wurden: 1 Berson, weil fie am Sonntag, gegen 23.30 Uhr im angetrunkenen Zustand auf dem Radfahrerweg in der Linkenheimer-Landstraße lag, 1 Radfahrer, weil er im angetruntenen Buftande burch bie Ettlinger-Allee fuhr, 3 Personen wegen groben Unfugs, weil fie sich in der Zähringerstraße gegenseitig herumschlugen, 1 Person, weil sie in einer hiesigen Birtschaft aufreizende Rebensarten sührte, 2 weibliche Personen, wegen Uebertretung des § 361 Ziss. 6 d R.Str. G.B.

Dem Polizeipräsidium hier wurde zwecks Aburteilung im Schnellversahren eine Person wegen aroben Unfugs vorzeistigt.

# Körperverlegung.

Am Montag wurde einem ledigen Kraftfahrer nach vor-außgegangenem Bortwechsel mit einer Gaspistole in das Gesicht geschoffen und am Linken Auge erheb-lich verlett. Der Täter wurde festgenommen und in das Bezirksgefängnis eingeliesert.

# Festnahme.

In der Racht aum 8. September wurde im Sallenwäldchen ein junger Mann, der fich obdachlos bier herumtrieb, festgenommen und in das Begirtsgefängnis eingeliefert, weil er dringend verbächtig ift, am 2. September gegen 23,80 Uhr in der hand-Sachs-Straße ein Motorrad entwendet zu haben. Das Motorrad wurde in der Beiertheimer Allee aufgefunden.

- Die filberne Sochzeit feiert hente das Chevaar Leon-hard Schon, Honig-, Milch- und Molfereiprodutte, Leopold-

Raipar-Haustellung! Der rege Besuch der Ra-ipar-Haustellung im Frih-Plattner-Sans in der Schützenstraße, veranlaßt die Leitung derselben nochmals eine Verlängerung eintreten du lassen Die Ausstellung ist nun von Mittwoch, den 4. September bis Sonntag, den 8. Sept. incl. nochmals zu besichtigen, nachdem sie, wegen anderweitiger Berpflichtungen des Leiters K.-H.-Forscher Brund Schmitt-Biburger, Montag und Dienstag geschlossen war! Die Besuchzeiten haben eine kleine Aenderung erfahren und zwar ift die Ausstellung nur Nachmittags von 33 Uhr bis 7 Uhr Abends dem Besuch sugänglich. Führung mit einstündigem Bortrag je 1/28-1/25 und 1/27 Uhr; am unwiderruflich letten Sonntag von 11-7 Uhr abends.

Untur Riftonn in dan blomban Korftopf ginßun - und zugndruckt lorugform furtig korfun lorffun!

Difante Gellerie Cuppe 1/4 Rnolle Gellerie, 1 Ehlöffel (20 g) Butter, 2 Bürfel Maggi's jur 4 Bersonen. Rönigin-Suppe, auch Maggi's Familien. ober Gemüfe-(Gebundene) Suppe find hierfür geeignet, 11/4 Liter Baffer.

Den Gellerie ichalen, maichen, auf der Gemufereibe rafpeln oder tleinichneiben und in der Butter weichdunften. Ingwischen Maggi's Ronigin-Suppe mit lauwarmem Baffer anrühren in gut 1 Liter tochendes Baffer gießen. Uber ben gedünfteten Gellerie geben und in 15 Minuten gartochen.

MAGGI'S SUPPEN - Sin galb-volun Winfal-bintan waifa Orbnomfling und juda Ufmarkt grit!

**BADISCHE** BLB LANDESBIBLIOTHEK

# Kraftsahrzeugunfälle in Baden.

681 Unfälle, 5370 Berlette, 21 Tote im Juli 1935.

Im Juli 1985 ereigneten fich in Baden 681 Kraftfahrzeug-Gegenüber dem Mai 1985 ift eine Steigerung um 140 Unfälle gu verzeichnen, gegenüber dem Juni 1985 ift die Bahl gleich geblieben. Berlett murden dabei 587 Berfonen, getotet 21 Berjonen. Unter ben Berletten befinden fich 58 Rinder, unter den Toten drei Rinder.

Bon den Unfällen find 488 auf unvorschriftsmäßiges Gahren, 168 auf bas Berichulden britter Berfonen, namentlich von Fußgängern, gurudanführen.

Bei 289 Unfällen ftiegen zwei Rraftfahrzeuge gufammen, in 178 Gallen Rraftfahrzenge mit Radfahrern, in 96 Fallen Rraftfahrzeuge mit Fuggangern. Die meiften Unfalle, und awar 106, ereigneten fich in der Stadt Mannheim; es folgen die Stadt Freiburg mit 60 Unfallen und die Stadt Beibelberg mit 44 Unfällen.

Die Bufammenftellung beweift wieder eindringlich, daß es bei allen Urten ber Berfehrsteilnehmer an ber nötigen Rudfichtnahme auf die Mitmenichen fehlt. Benn 64 Prozent aller Unfälle auf unvorschriftsmäßiges Fah-ren von Fahrzeugführern und 25 Prozent auf das falsche Berhalten britter Berfonen, namentlich von Fußgangern, gu= rudguführen find, fo zeigt das, daß alle Stragenbenuger ohne Ausnahme noch wenig von dem Geift der neuen Berfehrs= vorschriften begriffen haben, die die Berantwortung des ein= gelnen Berfehrsteilnehmers gegenüber der Berfehrsgemein= ichaft in den Bordergrund ftellen. Der Kernpunkt der neuen Berfehrsregelung (§ 25 der Reichs-Strafenverfehrsordnung) wird daher nochmals allen Stragenbenugern in Erinnerung

"Jeder Teilnehmer am öffentlichen Berfehr hat fich fo du verhalten, daß er feinen Anderen schädigt oder mehr, als nach den Umftanden unvermeidbar, behindert oder be-

Diejenigen, die glauben, fich barüber binmegfeben an fonnen, werden die gange Barte der gesetlichen Bestimmungen au fpuren bekommen. Birtichaftlich ichadigende Folgen, die etwa durch die Untersagung der Fabrerlaubnis und die Entziehung von Gubrericheinen eintreten, fonnen feine Berüdfichtigung mehr finden, da das öffentliche Wohl und die allgemeine Berkehrssicherheit die Ausmergung rüchsichtsloser und leichtfertiger Fahrzeugführer erfordern. Die Polizei-behörden haben bereits im Laufe des Monats Juli 1985 entfprechend ben ihnen gegebenen icharfen Unweifungen einer großen Angahl von Berfonen die Erlaubnis jum Gubren von Kraftfahrzeugen und Fahrrädern unterfagt.

#### An alle Antojahrer!

Die traurige Statistif über die Kraftfahrzeugunfälle in Baden, aus der gu erseben ift, daß trot aller bringenden Er= mahnungen und Magnahmen der maßgebenden amtlichen Stellen die Gunden wider den Berfehr eber eine Bunahme als eine Abnahme erfahren, gibt uns Beranlaffung, einen Erlag bes italienifchen Autoclubs befannt ju geben, ber auch bei uns besonderer Beachtung wert ift. In diefem Erlag heißt es u. a.:

"Reine Berftreutheit und feine Berftreuung am Bolant! (Steuerfit.) Denfen Sie nicht an den Tod der Madame Pompadour (der mächtigen Courtifane), fondern an Ihren eigenen und die Saut Ihrer Fahrgenoffen. Bergeffen Gie auch nie, daß Bugganger immer gerftreut find, und daß Gie wenn es gu einem Busammenftog fommt, immer Unrecht haben.

Bon einem Jugganger, beffen Ruden Gie vor fich feben, muffen Sie immer annehmen, er fei taub. Kommt er Ihnen entgegen, fo feien Gie übergeugt, daß er blind ift. Suten Cie fich vor aufgewectten Rindern und vor eingeschlafenen Buhrleuten, Laffen Gie fich warnen vor Tieren, die gur Trante geben und vor Menichen, die von der Trante fommen. Und wenn der Radfahrer vor Ihnen herfährt, über= legen Sie sich blitichnell, mas für einen Streich er Ihnen au fpielen gewillt fein fonnte.

Wenn Sie, wie von der Tarantel gestochen, über die Chauffee fegen, wartet ein Erbe hinter jedem Baum.

Laffen Sie fich ohne Beschämung von Jedem überholen, den es banach gelüftet. Gin Augenblick ber Konzentration ift unaufhörlichen Kongeffionen vorqugieben. Bebenfen Gie, baß die weise Borficht die Bremse und daß ber Sochmut den Rompreffor erfunden bat!

Jede Biegung der Chauffee ift eine Falle; hinter jeder Rurve lauert ein Greis, ein Rind. ein Rarren. Seien Sie auf Ihrer but und halten Sie bas Steuerrad in feften Banden.

Die Palast-Lichtsviele in der Herrenstraße zeigen ab beute als letztes Programm in ihrem dießiährigen Vestpielmonat eines der geötten Kilmwerke der vergangenen Svielzeit den "Audolf-Horster-Film des NLDS "Ho des Gebeimmis des Carlo Garvelli). Seine Gegensvielerin ist die darte "Ungela Salloker", als sich einen won Ketterer vorzieht, auf eigenen Fißen zu stehen, als sich einem ungeliebten Manne dinangeben, auch wenn sie daburch die Kot von ihrer Hamilte abwenden fönnte. Um diese beiden Sauvidarsteller grupviccen sich Hans Woser, Hand domm, derbert Hibbener, Dinah Grace u. a. m. Das Terbbuch kammt von Seinrich vorisstelle hat diesen Film mit dem Prädistat "künssterich werkvoll" ausgezeichnet. Ein reichbaltiges Beiprogramm mit der neuesten Bavaria-Lonwoche vervollständigt den seinen werten Spielplan.

varia-Lonwoche vervollständigt den iebenswerten Spielvlan.

Der Gloria-Balast am Rondellplatz seigt surseit den GustavMachaty-Kilm "Symphonie der Liebe", ein Filmwerf, das 
bereits bei seiner Erstaufsührung bier in Karlsruhe begeistecke Aufnahme fand. Er behandelt das Schickal einer an die Seite eines 
alternden, egostlischen Mannes gefetteten jungen Frau. Ihre Sehnsincht nach dem Teben, ihr gesunder, unwerdordener Sinn gibt der 
jungen Frau die Kraft, sich von den bedrückenden Kesseln au befreien und sich selbst das Recht auf das eigene Glück au schaffen. 
Ein reichbaltiges Beiprogramm mit der neuesten Fox-Lonwoche vervollständigt den sehenswerten Svielvlan.

Ab Freitag den h. September, zeigt der Gloria-Balast zusammen 
mit den Residenz-Lichtsvielen in Erstausstsiburollen für Karlsruhe den 
ersten Svikensilm der neuen Produktion 1935/36 "Episode". Die 
Bauptrollen svikensilm der neuen Produktion 1935/36 "Episode". Die 
Bauptrollen spielen Baula Besseln, Carl Ludwig Diehl, Otto Trebler, Walter Jaussen 1. a. m. "Episode" führt den Auskauer in den 
Laumel und das Ebaos der Biener Inslationszeit, als Alt-Cesterreich zu Grunde ging, das Wiener Bürgerbum zerbrach und die 
wilde Jagd nach dem Dollar alles beherrichte. In diesem erregenden 
Milieu erlebt man eine der schönsten und seinsten Liebesgeschichten, 
die die darstellerische Meisterschaft von Paula Weiseln und Carl 
Rudwig Diehl zu einem einzigartigen Erleben gestalten.

Schauburg: Die Werft zum grauen Secht.

Es ging darum, die frische Atmosphäre des Romans, von Reihenstein, in dem nur Menschen auftreten, die wirklich arbeiten, dem Film gu erhalten. Das ift gelungen. Es find Menichen aus Fleisch und Blut: der tüchtige Autoschloffer, der zuverläffige Lastwagen-Chauffeur, der ehrgeizige "Direftor" einer Reparaturwertstalt und ber bedächtige Berftbefiber. Auch die Frauenrollen find forgfam berausgearbeitet und geben ihren Tragerinnen bantbare Spielmöglichfeiten.

Es fpricht für die Wysbariche Stoffbehandlung, daß viele Schauspieler in diesem Film gute Erfolge haben. Er ver-mittelt uns die Befanntschaft mit einer neuen Marianne Hoppe, deren Augenbrauen einen sehr selbstbewußten Schwung bekommen haben und die manchmal der Fephurn ähnlich fieht. Marianne Soppe hat mit Speelmanns ein paar Liebesszenen, die von ftarker Wirkung find, gerade weil man einmal den Mut hatte, auf die Tatsache Mückicht zu nehmen, daß verliebte Leute auch im Jahre 1935 ihre Gefühle in Worte zu kleiden pflegen. Marianne Hoppe bemüht sich um ein Madden, das in der Liebe etwas Großes fieht, für bas man icon einmal gegen die Konvention verstoßen fann, die bie Liebeserklärung eine Cache bes Mannes fein läßt. Sie legt eine ftolge Reufchheit in die entscheidenden Worte und Beften und wirbt fo um Berftandnis für die ihr anvertraute Rathe Liebenow.

Auch Speelmanns bemüht fich, nicht nur ein firer Rerl gu fein, sondern auch ein Menich, der auf die Ereigniffe feines Lebens wie ein Sterblicher und nicht wie ein Filmhelb reagiert. Es ift erfreulich, daß Wysbar ihn einen Menichen fein läßt, der aus Dummheiten lernt.

Sonderapplaus für Fita Benthoff, die als Mila Schellhafe alle Schleufen ihres flinken Mundwerks öffnet und zu unserem Bergnügen ihre jeweiligen Bartner in Grund und Boden redet.

Ostar Simas abgewogene Sprache ichafft aus dem leicht größenwahnsinnigen Werkstattbesitzer Münchow eine prächtige Type. Bei ihm ist noch das Schnaps-Eingießen eine große Szene. Johannes Barthel gibt dem Chausseur un-gelenke Geradheit, Ruth Ewelers gefällt durch ihr offenes Bacheln. Hans Leibelt leiht bem alten Liebenow die weife Ruhe des Alters.

# Tages=Unzeiger.

Dienstag, ben 3. Ceptember.

Licht pieltheater: Bra; Die Stragen Abolf Sitlers, 4, 6.15. Mefidens-Liantpiele: Eva; Die Stragen Avoll Anters, 4, 6.15.
8.30 Uhr.
Gloria-Palaft: Sumphonie der Liebe, 4, 6.15. 8.30 Uhr.
Union-Liaftpiele: Spiel mit dem Hener, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Palaft-Liaftpiele: dohe Schule, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Schauburg: Die Werft aum grauen Secht, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Rammer-Lichtspiele: On bift für mich die ichönste Frau, 3, 5, 7, 8.45 U.

Mittwoch, ben 4. Ceptember. Stadtgarten: Rachmittagstongert (Berufsorchefter), 16 Uhr. Lichtipieltheater: Refidenzeichtspiele: Eva; Die Strafen Abolf Sitlers, 4, 6.15,

8.30 Uhr. Gloria-Balaft: Symphonie der Liebe, 4, 6.15, 8.30 Uhr. Gloria-Balaft: Symphonie der Liebe, 4, 6.15, 8.30 Uhr. Union-Lichtspiele: Sobe Schule, 4, 6.15, 8.30 Uhr. Balati-Lichtspiele: Sobe Schule, 4, 6.15, 8.30 Uhr. Schanburg: Die Berft aum granen Secht, 4, 6.15, 8.30 Uhr. Rammer-Lichtspiele: Du bift für mich die ichönste Frau, 3, 5, 7, 8.45 U. Son fi ig Veran stalt ungen: Raffee Museum: Konzert: Krölls Gerbstmoden-Schau. Bartichlöhle Durlach: Tans.

### Wenn man dick wird . . .

Rorpnleng macht befanntlich alter! Sorgen Sie beshalb für Gewichtsabnahme durch Cbus-Tee. DR. 1,50 in Apoth. u. Drog. Ebus-Tee fordert bas Wohlbefinden, wirft gut u. ichmedt gut!



"Aber dann muß ich doch das Fritchen übers Anie legen und fehr verhauen, und dann wird es weinen."

"Ach fo", fagt er. "Alfo dann nicht. Richt guden." "Niemals du. Riemals auf andere Madchen guden."

Dann ift's gut." Gie fcmiegt fich an ibn. "In beinem Magen gurgelt's", fagt er.

"Bunger. Saft du feinen Sunger?" Doch, auch."

"Rein."

Sie macht fich los und läuft in die Ruche. Frite beginnt, die Preife von den Oberhemden abzumachen, dann laft er's bleiben und geht in die Ruche und fest fich auf einen Soder. "Bas gibt's denn heute?" fragt er. "Ralbstotelett und Spargel und Rompott."

Bor' mal Fripe", fagt Fris, "mich intereffieren ja Geldfachen weiter nicht. Aber fpageshalber möcht' ich doch miffen, wieviel Geld du beute ausgegeben haft.

"Siebgehnhundert Mart." Er lacht. "Da find aber fünfbundert Mart Angahlung für die Anglige dabei." "Donnermetter!" entfahrt es Gris. Dann flopft fie bas Bleifch. "Du bift febr leichtfinnig, Fripe. Wenn du weiter

fo eintaufft, find beine fünftaufend Mart in drei Tagen alle." "Macht nichts", fagt er, "bann fommen neue." Das weißt bit nicht. Und wenn auch. Man wirft nicht

finnlos mit Geld herum, Frige. Das tun nur Emportomm= linge, denen das Geld gu Ropf fteigt. Du bift doch ein vernünftiger Mensch."

"Die Ausgaben mußten aber fein, Fris. 3ch brauche die Sachen, ich fomme boch jest in gang andere Rreife." Bris lächelt. "Ach, die Kreife, weißt du!" fagt fie. "Glaub' mir, Frige, ich fenne fie. 3ch habe ein Bierteljahrhundert

in diefen Rreifen verbracht. Ich fenne beine Frau de Jonge und den Grafen Thorn und diefe gange Gefellicaft. Rein, Bripe, ich habe feine Sehnjucht banach. Du ftellft bir vielleicht etwas Befonderes darunter vor. Na, du wirft ja feben." Er ichweigt.

"Dieje Leute", jagt Bris, "leben alle wie auf der Buhne. In Birflichfeit fummern fie fich überhaupt nicht einer um den andern, fie tun nur fo. Es ift alles Theater, und jeder mill eine große Rolle fpielen. Gie find nur eitel. Und falt. Innerlich find fie gang falt. Und alles mas fie tun und reden, ift Romodie. Ich, ich fenne fie durch und durch. Wenn man fie fennt und alles weiß, tann man gang gut mit ihnen anstommen. Ich frage mich aber, wogu. Ich bin auf etlichen hundert Tees gewesen, Frite, und auf vielen feierlichen Diners und auf allen möglichen Ballen und großartigen Beranftaltungen. Es waren immer wieber biefelben Leute ba, und immer wieder, fabrelong, baben fie basfelbe getan und geredet, und alles war immer berfelbe Schein und diefelbe Buge. Auf die Dauer wird das obe und unerträglich. Rein, Brite, ich will nicht wieder gurud. 3ch habe genug."

"Moglich", fagt er, "ich fann das nicht fo beurteilen." Du wirst es noch lernen, Fritze. Natürlich sehe ich ein, daß du diefes gange Theater gunachft einmal mitmachen mußt. Bielleicht wirft du ein berühmter Mann, Frige! Lach' nicht, auf dem besten Wege bist du schon! Und dann brauchst bu Beziehungen, denn es ift viel ichwerer, auf der Sobe au bleiben, als hinaufzutommen. Aber laß dich nicht gu viel ein mit den Leuten aus der großen Belt, Gripe. Benn es unbedingt nötig ift, irgendwohinzugeben, bann geb' bin. Aber darüber hinaus fei gurückhaltend.

"Ratürlich", fagt er leicht bin. Die unbefannte große Belt hat icon die Urme nach ihm ausgestreckt.

Das rennt dich an, und das reift dich mit fort -

Graf Thorn, den Italiener Gurft Trottini, den Fripe auf dem Rurburgring aus dem Felde geichlagen bat, Brafibent Billinger, den Boger Adams und die Filmichaufpielerin Georgi, bei ber Fripes Freund Berner Chauffeur ift, lernt Fripe auf bem Gunfuhrtee bei Frau de Jonge fennen. Die Unterhaltung platichert an der Oberfläche dabin. Frau de Jonge zeigt lebhaftes Intereffe für Frige, und als fie ihm ihren Bintergarten zeigt, weiß fie das Gefprach auf Gris Bu lenten. Und fie fragt febr indistret: "Gie lieben Ihre

Gripe nicht. "Immer noch?" fragt fie lächelnd.

Fribe xungelt die Stirn. Er blidt Frau de Jonge an, ihr Lächeln verwirrt ihn. "Darüber fpricht man doch nicht". jagt er ausweichend.

Sie blidt ihm gerade ins Beficht. Dann lacht fie auf. Sie find entaudend. Ich fann verfteben, daß Fris Sogter fich in Sie verliebt hat. Sie find fo einfach, daß man fich gleich in Ihnen gurechtfindet, und das ift munderbar bei

einem Mann." . Bripe macht fich am Springbrunnen gu ichaffen, dabei fprist ihm Baffer auf die Sofe. "Soppla", fagt er und fpringt

"Boren Sie, Schufter", wechfelt Frau de Jonge bas Thema, "was machen Sie morgen abend? Saben Sie etwas Bestimmtes por?"

"Morgen? Morgen ift Samstag. Nee, ich hab nichts vor. Barum?" Er wifcht mit dem Taichentuch das Baffer fort. "Ich möchte einmal eine nächtliche Motorbootfahrt machen.

Allein ift es aber langweilig." "Sie haben ein Motorboot?"

"Ra herrlich", fagt er, "hoffentlich ift bas Wetter gut." "3ch glaube ichon. Bann fonnen Gie fommen?"

"Gut. Ich freue mich febr." "Ich auch."

Am Abend ruft Frite gu Saufe an. "Wo bift du benn?" fragt Fris.

3ch bin hier im Golfflub, Mabel. Graf Thorn hat mich eingeladen. Ich traf ibn bei Frau de Jonge. Komm boch auch ber. Der Graf wurde fich febr freuen und ich mich

"Ich denke nicht baran" fagt Fris. "Wie fommit bu in den Golfflub? Du wolltest fofort von Frau de Jonge nach Saufe kommen. Ich fibe bier mit dem fertigen Abendbrot und warte auf bich."

"Schimpf' nicht, Madel", fagt er bittend, "ich fann doch auch nichts dafür, das fommt eben fo. Ich tann nicht nein fagen, wenn der Graf mich einladt. Das mußt du doch einfeben.

"Seh' ich gar nicht ein, lieber Frite, ich habe dem Grafen Thorn ichon öfter nein gesagt. Das mird er dir bestätigen. Du follft dir nicht von jedem imponieren laffen, weil er ein Graf ift. Du hatteft versprochen, nach Saufe gu tommen."

"Romm' doch auch ber, Fris, und alles ift in Ordnung." Bie ftellft du dir das vor, Frige? Ich fange jest an, mich anzugieben, und bevor ich im Golfflub braugen fin, ift es elf Uhr."

"Ach Fris", fagt er ratios, "was foll ich denn tun ...?"
"Gar nichts", fagt fie, "amufiere dich." Sie bangt ab. Fripe feufat. Als er an den Tifch tritt, wo Thorn

Beintarte prüft, fagt er: "Meine Frau fommt nicht, fie bat Ropfichmergen. Gie läßt aber grußen." "Ach", fagt Thorn und bebt den Ropf, "das freut mich. Ich

danke. Als fie noch Bris högter war, fonnte fie mich nie leiben. Sie hat mir einmal ein Doppel verpatt. Schabe, daß fie nicht tommt. Bas trinfen wir, Schufter? 3ch fenne Ihren Geschmad noch nicht. Mögen Gie Burgunder? 3ch rrinte leidenschaftlich gern Burgunder."

"Schön", fagt Frite, "ich auch."
"Burgunder", fagt Thorn, "das ift das einzige, was einen Sinn hat. Und Frauen. Aber por allem Burgunder. Frauen friegt man über. Burgunder nicht. Aber das nur nebenbei. Finden Gie nicht auch, daß Frau de Jonge eine Art hat bu lachen, daß es einem über den Ruden läuft? Ich meine,

es regt einen direkt auf."
"Stimmt", fagt Frite, "ift mir auch aufgefallen." Ba, bas fagen alle. Es ift doch merkwürdig. Schon ift die Frau nicht - fie ift gut gewachsen, etwas bart und febnig, aber doch gut gewachfen. Gie hat ein herrliches Gebif, aber ichon ift fie doch gar nicht. Und doch — es ist irgend etwas

"Ja", fagt Fripe und dentt mit etwas Beflemmung an die Bootsfahrt. Gie wird ber Anlag, daß Frite aum erftenmal ichwindelt. Er gibt por, daß Sigung ift megen des Barifer Rennens - am Abend erfahrt Bris burch Grell, bag feine Sthung anberaumt war.

Alfo Frite lügt.

Am Conntag ift Frige eingeladen bei Berrn Billinger, und am Montag besucht er den Boger Adams. Und am Dienstag ist er mit Thorn zusammen und abends mit Frau de Jonge.

Wegen Ende der Boche ift Sauben wieder in Berlin, und das ift eine große Freude. Cobald Sauben wieder auf ben Beinen ift, fahrt er dauernd mit Frite herum in feinem roten Rabriolett, Sauben bat ein fteifes Sandgelent behalten, er mird täglich eleftrifiert. "Es ift Schluß, Frige", fagt er. "Entweder feh' ich mich nach einer Tantftelle um und sieh' mich ins Privatleben gurud, oder der Grell ftellt mich als Manager an. Berfprochen hat er's. Wie bem auch fei, es ift aus, mein Lieber."

"Unfinn, es ift noch lange nicht aus. Die Sand wird wieber gut, paß mal auf."

Einmal fommt Sauben in die Wohnung - Frite ift nicht gu Saufe. Fris fordert Sauben auf, gu marten.

(Fortsetzung folgt.)

# Badischen Presse Dienstag, den 3. September 1935

51. Jahrgang / Nr. 205

# Baden=Baden an der Sommerwende.

Jenseits der "Großen Woche" — Serstsaison-Stimmung.

Baben=Baden, 2. Gept.

Die Große Boche von Baden-Baden ift gu Ende. Un den Rehraus in Iffegheim ichloß fich nach traditionellem Brauch das übliche Pracht-Feuerwert im Rurgarten, wo mit einer üppigen Raketen-Phantafie der Ausflang der Rennwoche gefeiert wurde. Roch einmal ftaute und ichob fich die Unmenge der Gafte, die Baden-Baben um die Beit feines Caifon-Gipfelpunttes in feinen Mauern beherbergt, im Beiden der Feuerrader, Lichter= garben, Sprühfontanen und Knallbomben. Richt nur in Iffegheim, auch in der Baderstadt felbst hatte es in der vergangenen Woche glanzvolle Programme zu sehen ge= geben. Die vielen Beranftaltungen waren fämtlich gut, ja fehr gut besucht, niemand fonnte in Berlegenheit fommen, wo oder wie er fich neben den Turfgenüffen bier vergnügen ober obendrein des Abends gerftreuen oder fammeln follte. Theater, Gaftipiele, Rongerte, Rabarett, Balle, Tangabende, Gartenfeste, was das Herz begehrt, alles war in reichem Maße zu haben und allem wurde erstaunlich reichlich zugefprochen. Die großen Sotels, in benen die befannten Renngafte abgufteigen pflegen, fogar ber Erfonig Alfons von Spanien, ließ es fich nicht nehmen, gum Renn-Finish au erscheinen, zeigten und zeigen noch festlich erleuchtete Fronten, und bis in die fpaten Rachte wird in fleinem oder größerem Rreis gefeiert.

Dasfelbe war der Fall in den ehrwürdigen Räumen des Internationalen Elubs, in den Privathäufern berer, die jum Rennsport besonders enge Beziehungen unterhalten; Baden-Baden fam in diefen Tagen und fogar in den phantaftisch ichonen und gligernd ausgestirnten Rachten kaum dur Ruhe. Bieder einmal hat die Rennwoche ihrem Beinamen "Groß" alle Ehre gemacht und den Standard gehalten, den man von ihr gewohnt ift und deffent-wegen fie internationalen Ruf hat. Gelbft wer fich nichts aus den lauten und auffallenden Greigniffen des Dafeins macht, muß zugeben, daß der Rhythmus der Saifon, in der man gerade jest ben 80 000ften Befucher gabit, aus den Fugen ginge und die Angiehungsfraft ber Steigerung im furortlichen Leben fehlte, wenn diefe "Große Boche" nicht ware, an deren geheimnisreiche Lodung manche oft erft wieber glauben, wenn fie fie, ob mit ungetrübten oder gemisch=

ten Gefühlen, wirklich erleben.

Raum aber ift fie vorbei, beginnt auch gleich wieber eine andere, neue Note im Kurleben einzuseben. Unmittel-bar nach dieser Woche beginnt, ohne Rücksicht auf den Kalenber, das, was man Berbftfaifon nennt. In ihrem Brogramm berrichen die leichtere Sportubung und die Dufit vor, geruhiamere Benfiffe, Tennis, Golf, Tang zeigen Turniere an, die Rongerte befommen ihren intimeren Stil, die Gefelligfeit orientiert fich mehr auf den fleineren, jedenfalls nicht gu großen Rreis, die Stimmung und Lebensfühtung neigt mehr jum Privaten, und die Natur beginnt gu ienem buntfladernden Abichied gu ruften, der mit binreigenben Farben in Bald, Feld und Flur fpielt und die allmähliche Trennung von den Beichenfen des Sommers gu einem reichen Genuß macht. Die Blätter, die unter der brennenden Durre fielen, murden des Morgens hinweggefegt. Jest aber beginnen fich ichon die Rronen der Baume langfam gu verfärben, es bereitet fich das majestätische Farbenkonzert der Natur vor, die Sonnenaufgänge find ichon in fühles, feltfam getontes Morgenrot gehüllt, und die Abende fallen raich und unvermittelt unter die mit frühen Sternen be-Stidte Dede der Racht, die noch einmal wolfenlofe, bedächtige und feierliche Beite in die Atmofphäre fpannt.

Gur viele ift Baben-Baben gerade um diefe Beit die gegegebene Stätte des Ausruhens, des wahrhaftigen Feierabends, der stille Ort des tiefen Atemaugs, bevor es jum endgültigen Binterichlaf geht. Diejenigen, die diefe Beit lieben, find ichon ba, aber fie marichieren nicht in vorderster Linie. Sie find noch in der Mindergahl, denn noch regiert die Außenwelt. Aber schon flechten sich in das Bild der Natur, wie in das des Umgangs von Mensch zu Mensch, die gedämpfteren Tone, die Traulichfeit und das verftandnisinnige Zwinkern, mit ber man gu engerem Rreis gufammen-Die Tage find unverändert icon, die Barme wird icon ein flein wenig gu intenfiv bewertet für die Stimmung, in der man sich dem bevorstehenden Gerbst anvertrauen will. Das Antlit Baden-Badens, unwandelbar schön in der Wandelbarkeit seines Ausdrucks, trägt bereits die Befichtszüge der Bende der Jahreszeiten, die fommende, bas miffen alle Renner, gehört gu den beften, die die Baderftadt ju gemähren bat.

# Westdeutsche Beamtenzeitung verboten.

Auf Grund ber Berordnung bes Reichspräfidenten jum Schute von Bolf und Staat vom 28. Februar 1933 wird die Berbreitung der im Berlag Beife u. Co., G. m. b. S., Effen, Oftmarfir. 15, ericeinenden "Bestdeutsche Beamten-geitung" bis auf weiteres verboten. Etwa vorhandene Beftande find au beichlagnahmen und eingugieben. Begrun-bung: Distreditierung ber Beamtenschaft durch Aufnahme von Inferaten jüdischer Firmen.

# Brezellauge getrunken und gestorben.

Friesenheim (bei Lahr), 2. Sept. Der 20 Jahre alte bei Bader Schubert beschäftigte Gefelle Bans Seit, gebürtig aus Baben-Baben, bat am vergangenen Samstag morgen Bregellauge in großen Mengen gu fich genommen. Un den hierdurch erlittenen inneren Berbrennungen ift der junge Mann am Conntag abend im Bedirfsfranfenhaus Lahr geftorben.

### Sich die Kehle durchschnitten.

Pforzheim, 2. Sept. Der Gaftwirt einer hiefigen fpanischen Beinhalle schnitt fich am Sonntag mittag die Kehle durch. Der rasch herbeigerusene Arzt konnte nur noch den Tod feststellen. Bas den Mann, der in geordneten Ber-hältniffen lebte, du der Tat veranlaßt hat, ift unbefannt.

# Im Steinbruch tödlich verunglückt.

Pforzheim, 2. Sept. Am Samstag nachmittag ereignete fich im Schotterwert Ifpringen ein toblicher Unfall. Der 54 Jahre alte Arbeiter Stefan Seifert aus Göbriden war mit Ausbrechen von Steinen beichäftigt, als plöglich von der Felswand Geröll abstürzte und den Arbeiter verschüttete. Er erlitt fcmere innere und außere Berletungen. Im Pforzheimer Krankenhaus erlag er bald darauf den Berletungen.

# Tödlicher Sturg beim 3wefichgenbrechen.

Ohlebach (Amt Offenburg), 2. Gept. Der biefige Maurermeifter Rarl Soferer fiel von einem 3metichgenbaum aus drei Meter Sohe berab und erlitt ungludlicherweise fo ichwere Ropfverletungen, daß er wenige Minuten darauf verftarb.

### Die neue Landwirtschaftsschule.

Redarbifchofsheim, 3. Cept. Wie die Rachrichten ber Rreislandwirtschaftsichule Eppingen mitteilen, ift die Ginrichtung einer Schuldweigstelle ber Landwirtschaftsichule Eppingen in Redarbifchofsheim icon für ben fommenden Binter genehmigt worden.

### Mannheim erhälf ein Sandwerkerhaus.

Mannheim, 3. Cept. Bon der Bollversammlung der Rreishandwerferichaft Mannheim murbe faft einstimmig die Errichtung eines eigenen Sandwerferhaufes in Mannheim beschloffen, in bem die einzelnen Innungen ihre Gefdäftsstellen einrichten. Ferner werden in dem neuen Saus einige Berufsgenoffenschaften, die Sandwertsfammer-Bermaltungsftelle, die Areishandwerferichaft fowie Lieferungs-, Gin- und Berfaufsgenoffenschaften Unterfunft

Seibelberg, 3. Sept. (1000 RM. für die NSB.) Der Bor-ftand der Bortland-Zementwerke Seidelberg-Mannheim-Stuttgart AG. hat dem Oberbürgermeister mitgeteilt, daß die Gefellicaft anläglich der hier stattfindenden Jahresversamm-lung der NS-Boltswohlfahrt Geidelberg 1000 RM. jur Berfügung geftellt bat.

# Verkehrsunfall mit Todesfolge.

Baben:Baben, 2. Cept. Am Conntagabend gegen 18 11hr ereignete fich ein folgenschwerer Berfehrsunfall. Der 28fabrige ledige Hausdiener Rarl Depple fuhr mit feinem Fahrrad auf der Landftrage von Gernsbach-Müllenbach nach Baben-Baden. In der Stragengabel bei der Fifchfultur fuhr er auf einen ihm entgegentommenden Berfonen = traftwagen. Dabei ftieß er mit dem Ropf an ben bin= teren Teil der Berbedgeftange des Perfonenfraftwagens und jog fich über dem linten Auge eine fcmere Schabelverletung au, die in der Racht gum Montag feinen Tod

# Tödlicher Sturz vom Scheunengebälk.

if. Sochhaufen (Amt Tauberbifchofsheim) 2. Gept. Die Familie Fridolin Beier murde in ichweres Leid verfest. Auf ein ftarfes Stobnen eilten die Angehörigen in bie Scheune und fanden ihren Bater in einer Blutlache bewußtlos auf der Tenne liegen. Der Bedauernswerte war vom Scheunengebalt abgefturat. Der berbeigerufene Arat ftellte einen ichweren Schabelbruch feft, bem ber Berlette amei Stunden fpater, ohne jum Bewußtsein gefommen gu fein, erlag.

# Vom Motorrad angefahren.

Rengingen, 2. Cept. Der lebhafte Berfehr auf ber Hauptstraße führte am Sonntag nachmittag bier du einem schweren Unfall. Eine alte Aufwartefrau der Birtschaft Beller murbe beim Ueberqueren der Strafe von einem Dotorradfahrer angefahren und erlitt fo ichwere Berletungen, die den Tod herbeiführten.

# Tödlicher Verkehrsunfall.

Engberg (Bürttemberg, bei Mühlader), 2. Gept. Der beim Engberger Gleftrigitätswerf angestellte 30jährige Feruber, der am Mühlader Gender eine Arbeit ver richtet hatte, wollte mit feinem Rraftrad nach Saufe fahren. Auf der Straße bei Engberg am Ortsausgang nach Mihlader hatte ein Lastwagengug. der nach Karlerube fahren wollte, wegen eines Chabens halten muffen.

Mis der Kraftradfahrer bingutam, fam ein Laftwagenjug aus Calmbach entgegen, der nicht genfigend abgeblendet hatte. Suber murbe fo geblendet, daß er den vor ihm haltenden Laftzug, beffen Schluglicht nur aus einer schwach leuchtenden roten Sturmlaterne bestand, nicht bemertte. Er prallte auf den haltenden Anhängerwagen und ftieß mit dem Ropf auf das Bierkanthold, an dem die Bagendede befestigt ift. Obwohl er nur mit mäßiger Beschwindigfeit fuhr, war der Anprall fo ftart, daß Suber mit einer todlichen Ropfverlegung gu Boben gefchleudert murbe.

# Lebensgefährlich verlegt.

Pforgheim, 2. Gept. Gin ichweres Rraftradungliid ereignete fich in ber Racht jum Samstag im Ragoldtal. Gin 28jähriger Angeftellter von bier verungludte mit feinem Rraftrad mit Beimagen bei der Bumpftation Suchenfeld gegenüber Grunbach-Salmbach. Aus noch nicht geflärter Urfache - angeblich foll ein unbeleuchtetes Sindernis aufgetaucht fein - fuhr bas Fahrzeug über die linke Stragen= feite und murde über die Bofdung hinuntergeschleubert. Die Fahrer erlitten ichwere Berletungen, insbesondere ber Beifahrer im Seitenwagen murbe lebensgefährlich verlett. Der Beiwagen wurde gertrummert, bas Rraftrad ftart beichädigt.







# Westfälische Kinder durch die NGB im schönen Schwarzwald.

In den schönen Schwargmald tamen in den Commermonaten Juli-August durch die Rinderlandverschidung der NS-Bolfswohlfahrt 1169 Ain. der aus dem Westfalenland, fanien aus dem Land der roten Erde, aus den Induftrieund Büttengebieten, aus rußigen Städten, aus hinterhöfen in die iconen und fonnigen Berge des Sochichwarzwaldes, blieben gange 4 Wochen ba, tummelten fich auf den Wiesen und Berghängen, faben 3mm erften Male ein Bienenvolf, halfen goldgelben Sonig auf fraftigem Bauernbrot effen, waren ein Stud Schwarzwalder Familie, fprangen mit den Bergziegen um die Wette auf den Halden herum und holten fich Gesundheit und Kraft wurden dicter und runder und lernten allmählich auch einige Schwarzwälder Broden fpre-

NSV-Materndienst.

# "Die heimlichen Zwillinge"

# auf dem Lerchenberg.

i. Durlach, 2. Sept. Bon einem ungemein guten Wetter begünstigt startete das Lerchenbergtheater am Sonntagmittag in den Herbst. Das Theater, das ja ebensosehr von der Gunst des Wetters abhängig ist wie von der Gunst des Publikums, darf in diesem Jahre auf eine glückliche Spielzeit nach beiden Richtungen bin zurücklichen. Kaum, daß eine einzige Vorstellung über mangelhaften oder ungenügenden Besuch zu klasgen hatte. Hinsicklich des Gebotenen wurden allerdings die Verstenzeitellung über mangelhaften des Webotenen wurden allerdings die Versprecht ungen, die zu Beginn der Spielzeit gegeben wurden, nicht gehalten. Die neue Intendanz — warum überhaupt bei solch einer fleinen nur in gewissen Abständen spielenden Unterhalfungsbühne eine Intendanze – hatte versprochen, dem Raturtheater in diesem Jahre einen "neuen Auftrieb ju geben. Man darf nur in dem Profpett des Ler-Auftried zu geben. Man darf nur in dem Prospekt des Ler-denbergkheaters vor Beginn der Spielzeit selbst nachlesen, was alles versprochen wurde, um zu erkennen, was auf solch einer Bühne geboten werden kann — aber nicht geboten wurde. Bir lasen da "Minna von Barnhelm", "Jan der Bunderbare", "Arach im Hinterhaus", "Der Biderspenstigen Jähmung", dann eine Uraussührung "Das "Spahen in Gottes Sand" "Till Eulenspiegel" n. a. m. Be-kanntlich wurde von all diesem Bersprochenen nur "Minna von Barnhelm verwirklicht. Alles übrige blied — Bersprechung. Bomit nicht gesagt sein soll, daß das, was wirklich gebracht wurde, eiwa zu tadeln wäre. Denn "Krach um Jolanthe" und

wurde, eiwa zu tadeln wäre. Denn "Krach um Folanthe" und vor allem Anzengrubers "G'wissenswurm" waren sicher für dies und senes, das versprochen worden war, ein vollwertiger

er Schwant vom Sonntagnachmittag "Die heimlichen Bwillinge" ftand ebenfalls nicht in der Boranklindigung. hatte auch feinesfalls dahin gepaßt. Mit diesem Stude gab bie Raturbuhne auch eine Koftprobe aus ber neuesten Luftspielliteratur. Gine Delifateffe mar dieje Roftprobe nun gang urd gar nicht. Es ift bedauerlich, daß unfere Luftfpielbichter nicht endlich aus den alten ausgesahrenen Geleisen herauskom ven, und ihre Stoffe aus dem Leben, dem wirklichen Leben un-ferer Tage entnehmen. Diese dauernden Ehebruchsgeschichten paffen nun einmal nicht mehr in die geiftige Saltung unferer gegenwärtigen Zeit, mögen sie auch noch so humorvoll, witig und gepsessert serviert werden. Dieser Schwank aus der be-kannten Lustspielsabrik von Toni Impekoven und Carl Ma-thern ist ja mit einer ungemein gerissenen Routine aufgemacht. Er enthält wirklich alles, was zu einem Erfolge nötig ift, vom Caviar bis zum Camembert, um ein geflügeltes Wort aus dem Stude felbit gu gebrauchen.

Der Erfolg hängt bei diesen Stücken zum guten Teil von der Art ab, wie es gespielt wird. Te m po ist die Sauptsache. Und da darf den Künstlern der Lerchenbergbühne das Lob ausgestellt werden, daß sie dieses Tempo besahen und das Stück in einer Weise herunterspielten, die alle Anerkennung verdient. Mit einem Schmiß, einer Gewandtheit, einer übermütigen Stimmung, legten sie die sich überschlagenden Szenen daß man feine aufrichtige Frende daran haben mußte. Der Schwant benötigt 10 Personen, darunter eine Doppelrolle Das gefamte Künstlerpersonal war also angespannt. moge fich mit einer Gesamtanerkennung begnsigen. Bie ja auch bas fehr gahlreiche Bublitum an jeder Einzelleiftung ber Rünftler und Rünftlerinnen feine helle Freude hatte und oft auf offener Seene fogar feine Zufriedenheit durch lebhaften

#### Unfall an der Dreschmaschine.

if. Großrinderfeld (Amt Tauberbifchofsheim), 2. Gept. Der Dreichmaschinenführer &. Michel von bier brachte feine Sand in die Giidpreffe. Dabei murden ihm zwei Finger gerqueticht und die andere ftart beichädigt. Der Berungludte mußte fofort ins Juliusspital Burgburg verbracht werden. Dies ift der britte ichwere Unfall, den Michel feither an der Dreichmaschine erlitt.

# Un feinen Schulkindern vergangen.

Mosbach, 3. Gept. Die Große Straffammer verurteilte ben hermann Bogt aus Hiffingen wegen Berbrechens nach § 174, 1 in Tateinheit mit § 176, 3 — Bornahme ungüchtiger Sandlungen mit feinen Schulfindern - unter Bubilligung milbernder Umftande gu einer Gefängnisftrafe von einem Jahr zwei Monaten.

### Einweihung des Kriegerdenkmals in Kollnau

Rollnau, 1. Sept. Seinen 107 für Beimat und Bater-land gefallenen Sohnen errichtete die Gemeinde Kollnau ein würdiges Selbendenfmal, das die Ramen aller Selben trägt. Das Ehrenmal an der Straße Waldfirch-Elgach direft bei der Kirche gelegen, allen Borübergehenden weithin fichtbar, hat jum Schöpfer ben im Elgtal befannten Rünftler Erwin Rrumm in Elgach, der felbft als Rriegsfreiwilli= ger mit 16 Jahren ins Gelb gezogen ift und in fich bas furchtbare Ringen bes Beltfrieges als größtes Erlebnis aufgenommen hat. Das Dentmal ftellt einen Chrenhof bar mit Rudwand und awei Seitenwanden. Seche je 2,20 Meter hohe Soldatenfiguren, die je zwei zu zwei aufgestellt find, halten in Mantel und Stahlhelm das Gewehr in der Rechten, in treuer Kameradschaft Ehrenwache für einen in der Mitte ruhenden Gefallenen.

Die Ginweihungsfeier nahm einen bem Charafter ber Beranstaltung entsprechenden würdigen Berlauf. Camstag abend fand unter Borantritt der Rollnauer Mufit= fapelle und unter Mitwirfung ber Bereine ein Facelaug durch ben Ort ftatt, dem fich eine ichlichte Beiheftunde mit Sprechchor und Gefang anichlog. 3m Gafthaus "Bur Conne" entwidelte fich bann bei Befang und Dufit ein barmonijch verlaufener Kameradichaftsabend. Der Sonntag vormittag vereinigte die Festteilnehmer durch einen Festgottesbienft. Nachmittags ftellten fich die DS-Formationen und Rriegervereine gu einem Teft gug in Ober-Rollnan Bollerichuffe und Mufit begleiteten den Bug, der vor bem Denkmal Aufstellung nahm. Rach Gefang- und Dufit porträgen begrüßte Bürgermeifter &ram b-Rollnau im Namen der Gemeinde und des Festausschuffes die Festeilnehmer, deren Fahnenabordnungen links und rechts vom Denkmal Aufstellung genommen hatten. Er dankte allen Spendern, die den Ban des Denkmals ermöglichten, und dem Künstler, der nach Worten des Dankes das Denkmal der Gemeinde übergab.

Unter den Rlängen der Mufit, die das Lied vom guten Kameraden fpielte, wurde das Denfmal enthüllt. Zahlreiche Kranzniederlegungen folgten. Ehrende Worte für die Gefallenen, für die Kriegsopfer und den Künstler sprachen am Denkmal u. a. Bürgermeister Kramb für Kollnau, der das Denkmal auch in die Obhut der Gemeinde nahm, Landrat Schuehln als Bertreter des Staates, Kreiskulturwart Roerner für die Kreisleitung Baldfirch, Ortsgruppenleiter Schneider für die Ortsgruppe Kollnau, Oberftleutnant & necht-Freiburg für den Ruffbauferbund. einem dreifachen Sieg-Beil auf unferen Gufrer und dem Gefang vom Deutschland- und Gorft-Beffel-Lied fand bie Feier ihr Ende. Die Bereine marichierten bierauf geichloffen nach dem Festplat beim Rathaus.

# Nachrichten aus dem Lande.

f. Bretten, 8. Sept. (Töblicher Berfehraufall.) Zwischen Bretten und Göhlschausen ereignete fich ein schwerer Berfehrsunfall. Ein Bersonenauto wollte ein Fuhrwert überholen, als ein Radfahrer in entgegengesetter Richtung auf gleicher 55be fuhr. Der Radfaherer, Landwirt Ludwig Böhrle aus Göls-hausen, wurde vom Auto ersaßt und geschleift. Dabei erlitt er einen Schädelbruch. Wöhrle ist ohne das Bewußtsein wie-der erlangt zu haben, im Krankenhaus seinen schweren Berlebungen erlegen.

j. Gondelsheim, 3. Sept. (Ungludsiall.) Am Freitag abend wurde der verheiratete Strafenwart Rarl Burthardt auf dem Beimwege von einem Bersonenwagen erfaßt und auf ein Steinlager geschleudert. Mit ichweren Berletungen wurde er ins Krantenhaus nach Bretten eingeliefert. Die Autofahrer follen betrunfen gewesen fein.

Beidelberg, 2. Gept. (Gin Feind bes Staates.) Einer ebenso albernen wie verwerblichen Tätigfeit huldigte der 49 Jahre alte Friedrich M. von Commer bis Berbit v. 3., indem er Firmenreflamegettel auf der Rückfeite mit ichmeren Beschimpfungen gegen Führer und Reich vollschrieb und in der Dilsberger Gegend allenthalben niederlegte oder an-heftete. M., der am 18. Mai in Untersuchungshaft eingeliefert murde, war im wesentlichen geständig. Das Gericht erfannte auf ein Jahr Gefangnis.

Forbach, 2. Cept. (Gine machtvolle Rundgebung) gegen die Staatsfeinde fand am Samstagabend hier ftatt, die eine besondere Note durch den Besuch der Gruppen 274 und 275 des Reichsarbeitsdienstes Gan 27 erhielt. Die Arbeitsdienst-ler hatten einen Tagesmarich hinter sich; fie waren am Bormittag von Ottenhösen über die Hornisgrinde nach der Schwarzenbachtasperre marschiert und dogen in einer Stärke von über 800 Wann am Abend in Forbach ein, um mit den Formationen von Forbach und den Nachbarorten der Kundgebung anguwohnen, die auch von der Einwohnerschaft in einer Stärfe von etwa 2000 Männern und Franen bejucht war.

Gifental (bei Buhl), 2. Gept. (Ranpenfrag.) Längs der Landftraße amiichen Müllenbach und Bubl wurden Dubende von Beigrübenadern innerhalb von zwei Tagen von Tausenden schwarzer Raupen kahl gefressen.

Lauf (bei Bühl), 2. Cept. (Bertehrennfall.) Der biefige Landwirt Falk fuhr mit einer Zwetschgenladung die abichuffige Straße ins Dorf, als ploplich die Bremfe brach. Falf wurde dabei von feinem Bagen an eine Mauer gedrückt und erlitt schwere innere Berletungen.

ich. Memprechtshofen (Amt Rehl), 2. Sept. (Diebstahl.) Ein Zigeuner entwendete hier vor einem Gasthaus ein Fahr-rad und suhr damit in den Nachbarort. Als er dort merkte, daß das Licht versagte, ftabl er furgerhand ein zweites und ließ das erste fteben. Der fleißige Fahrradmarder konnte inamifchen festgestellt merden und in bem Bühler Amtsgefängnis inhaftiert werden.

fch. Lichtenan, 2. Cept. (Sobes Alter.) Diefer Tage beging Frau Marie Anna Bauer den 81. Geburtstag. Lette Woche feierte Frau Sofie Sänsel Ww. ebenfalls in förperlicher und geistiger Rüstigkeit das 81. Wiegenfest.

ich. Lichtenan, 2. Sept. (Unter ben fahrenden Bagen geraten.) Gin 9 Jahre alter Karlsruher Junge, der bei fei-nen Berwandten bier au Besuch weilt, sprang von einem fabrenden schwer beladenen Kieswagen ab, dabei geriet er unter den Bagen, wodurch ihm das Sinterrad über das rechte Knie ging. Der Berunglichte murbe fofort nach dem Diakonifienhaus in Karlsruhe überführt.

8.= Freiburg i. Br., 2. Gept. (Freiburg bant Stragen.) Bon ber Städt. Festhalle in der Rahe des Karlsplates führt die Stadtstraße himiber in die Sauptstraße des Bororts Derbern. Bon hier aus wurde jest nach monatelangen Arbeiten nach dem weiter nördlich gelegenen Borort Zähringen eine dem neuzeitlichen Berfehr angevaßte Straße fertiggestellt, die man mit vollem Recht als eine Banoramaftrage bezeichnen fann. Die zweieinhalb Kilometer lange Renbauftrede bat eine Fahrbahn von fünf Meter Breite, außerdem einen zwei Meter breiten Gehmeg. Sie gieht über die Eichhalde und Neuberg an Obst- und Weingärten vorbei, berührt das städtiche Sebsachaut nebst dem Meisenberg und erreicht über den Rötebuck oberhalb der Haupthahnstinie den Vorort Kähringen. Die neue Straße erschließt in ihrer wechselnden Lisntenführung herrliche Ausblicke über Freihurg, den Lorettoberg, Schönberg, über die Ortschaften in der Ebene und nach dem Kaiserstuhl dem Raiferstuhl.

Todimood, 3. Sept. (Schwerer Unfall.) Auf der Rückfahrt von Todtmoos nach St. Blaffen verungludte am Freitag abend Berichtsvollzieher Soger mit feinem Auto. Er ftreifte mit dem Windschutrahmen beim Borbeifahren einen Stamm, ber von einem haltenden Langholgauto binausragte. Die Glasicheibe ging in Trümmer und die Glasiplitter verletten Boger im Beficht. Sierdurch verlor er die Berrichaft über den Bagen und rannte gegen ein Saus. Soger erlitt dabei einen doppelten Rieferbruch.

Baldshut, 2. Cept. (Die Revolutionsichan ber Gaupros pagandaleitung), die auf der Braunen Grenglandmeffe in Lörrach gezeigt wurde, wird jeht auch in Baldshut ju seben sein. Pg. Fleckenstein vom Gaupropagandaamt hatte eine Besprechung mit dem Kreispropagandaleiter wegen Unterbringung der Ausstellung, die mahrscheinlich im Kornhaussaal zu fteben kommt und am 21. September eröffnet werden wird.

Betterbericht des Reichswetterbienftes (Ausgabeort Stuttgart)

Stationen	Luftbr in Weeres- Niveau	Tem- peratur C °	Bestrige Höchst- wärme	Niedr Temp nachts	Nieber- ichlags- menge mm	Schnee- höhe om	Wetter
	761.7 761.6 761.8 9]]High 762.1 662.9 *	14 16 17 16 14 13 16 12	23 20 30 25 25 23 25 27	12 15 16 17 13 12 15 10	0.4	HHHH	Rebel bebedt Regen bewölft bebedt Regen

# Wenig verändert.

Suddeutschland befindet fich innerhalb einer febr flachen Druckverteilung auf der Südseite eines vom Oftatlantit über Schottland und die Rordice bis gur Oftfee fich erftrecenden Tiefdruckgebietes. Dies bedingt bei bem großen Feuchtigfeitsgehalt der unteren Atmosphäre und infolge der Durchmischung von marmerer und fühlerer Luft zeitweise bas Auftommen ftarferer Bewölfung und einzelne Gemitterbilbungen. Eine durchgreifende Berichlechterung des Bitterungscharafters ift jedoch unwahrscheinlich.

Wetteransfichten für Mittwoch, den 4. September: Bei ichwachen Winden wechselnder Richtung Bewölfungsschwanfungen, stellenweise immer noch etwas gewittrig, Temperas turen wenig verändert.

Wafferstand des Mheins.

Baldshut: 282 cm, aestern 280 cm. Rheinfelden: 272 cm, gestern 276 cm. Breisach: 184 cm gestern 186 cm. Rebl: 290 cm, gestern 294 cm. Karlsrusse-Maxan: 431 cm, gestern 434 cm. Wannheim: 324 cm, gestern 332 cm. Canb: 214 cm, gestern 210 cm.

# 100 Kinder nehmen Abschied

# vom Waldheim der NG-Bolkswohlfahrt auf dem Turmberg.

-t. Durlach, 3. Gept. Am Freitagabend um 6 Uhr fand droben auf dem Turmberg die Schlußfeier der NS-Boltswohlfahrt ftatt. Auf luf-tiger Söhe, fern vom Getriebe der Stadt hatten in den Mo-naten Juli und August 100 bedürftige Kinder der Stadt durch die Bermittlung der NS-Boltswohlfahrt Erholung gefunden. Zuerft waren die Dreis bis Sechsjährigen, also die nichtichulpflichtigen Kinder, an der Reihe. Die NS-Bolfswohlsahrt nahm dieses Jahr erstmals eine Betreuung von Kindern im genannten Alter vor. Ueber 40 dieser Kleinen erholten sich prächtig in den vier Wochen des Juli. Die Dreis bis Sechsjährigen machten ben feche- bis viergehnjährigen Rin-dern, den Schulpflichtigen, Blat, die im Monat August vier

Wochen lang in denselben Genuß famen. Im früheren Burghof oder hentigen Waldheim, wie es die H gefauft bat, hat die Stadt Durlach, in deren Berwaltung bas Gebaude fteht, ein geradegu ideales Beim für Erholungs awede. Bereitwillig ftellte die Stadt der NS-Volkswohlsahrt das Deim zur Versügung. Gerrlich ist die Lage des geräu-migen Hausell. Unmittelbar am Fuße der Burgruine gelegen, ift der Ausblick vom Burghof wunderschön. Man sieht unten die Städte Durlach und Karlsruhe liegen, wie ein filbernes Band glänzt in der breiten Ebene der Bater Rhein. Bom Heim aus kann man sich in Spaziergängen über die Höhen des Turmberggebietes ergehen. Auf diesem schönen Stückene Erde führt die RS-Bolkswohlfahrt alljährlich ihre Kindererholungen durch. Das Heim selbst ist sehr geräumig. Bor dem Haus ist ein schöner von Bäumen überschafteter Borsbof.

Bur Schlußfeier vereinigten sich fämtliche 100 Kinder mit Eltern, die in großer Angahl ericienen waren. Der Schluß-aft, dem u. a. Bürgermeister Dr. Lingens und von ber NSB Areisamtswalter Glafer beiwohnten, fand im Borhof statt. Das Programm, von der Leiterin der Rindererholung Frl. Krevaburg vorbereitet, bestritten die Klei-nen selbst. Die Abwicklung geschah reibungsloß und flott. Das Lied "Benn wir marschieren" leitete die Folge ein. Stramm fangen Anaben und Dadden die Strophen. An-

ichließend führten Mädchen das Singspiel "Bon der Liese" auf. Allerliebst war diese Szene. Es folgten weitere finnige Wächen und Liedervorträge, abwechselnd oon Buben und Mäden tadellos zu Gehör gebracht. Die Darstellung des Märchenipiels "Schneewittchen" bildete einen hübschen Abschluß des Gebotenen, das starken Beisall fand. Die Aleinen haben viel gelernt in den Tagen der Erholung.

In seiner Ansprache dieß der Amtsleiter der NS-Bolksprockstellung der Ansprache

wohlfahrt, Ortsgruppe Durlach, Balfcbach, Gafte, Rinder und Eltern willtommen. Die NoB erfehe aus ihren mannigfachen Aufgaben als Hauptaufgabe die Betreuung und Er-holung der Kinder jum Boble des Bolfes. Das Ziel sei, einen gesunden Menschen beranwachsen zu sehen. Wenn er höre, daß die Kinder allesamt an Gewicht zugenommen haben, eines davon 14 Pfund in vier Bochen, fo fei er darüber beburg und Frau Birgermeister Dr. Lingens, die Tel drude te-burg und Frau Birgermeister Dr. Lingens, die Tag für Tag mitgeholsen hat sowie der tüchtigen Küchenneisterin Frau Müller herzlichsten Dank. Er dankte auch den El-tern der Kinder für ihre Mithilse am Gelingen des Er-holungsmerkes Amtsleiter Palische istles with ihre holungswerkes. Amtsleiter Balichbach ichloß mit einem be-geistert aufgenommenen Gieg-Heil auf den Führer, der das Erholungswerk ins Leben gerufen hat. Mit dem Horst-Beffel-Lied ichloß die Feier ab.

Die Kinder brachen dann auf zum Abmarsch nach der Stadt. Zum Abschied erhielt jedes Kind noch eine große Brezel, die Bürgermeister Dr. Lingens und seine Frau verteilten. Singend zogen die Kleinen die Höhe hinab. Bor der Turmbergbahn machte der Zug halt, die selbstgesertigten Lampions wurden entzündet und nach Einbruch der Dunkelsteit eine Kleinen die Kleinen der Dunkelsteit eine Kleinen der Dunkelsteit eine Kleinen der Kleiner der Dunkelsteit eine Kleiner der Beit einer der Dunkelsteit und nach Einbruch der Dunkelsteit eine Kleiner der Dunkelsteit eine Kleiner der Beit eine Kleiner der Dunkelsteit eine Kleiner der Dunkelsteit eine Kleiner der Dunkelsteit und nach Einbruch der Dunkelsteit eine Kleiner der Dunkelsteit eine Kleiner der Dunkelsteit eine Geschaft von der Dunkelsteit eine Geschlicht der Dunkelsteit der Dunke heit gogen die Rinder unter Borantritt ber Standartenkapelle in die Stadt hinein nach dem Larktplatz. Bur Einholung war eine Abteilung Junymädden und Jungvolf mit Bimpeln und Jahne erschienen. Im Jug der Kleinen marschierten auch Bürgermeister D. Lingens und die erschienenen Umtswalter mit. Auf dem Marktplatz löste sich ichließlich der Bug auf.

verwöhntesten Geschmacks KOSTUMEN, BLUSEN, PULLOVERN gesehen haben



3en

rrt

# Südwestdeutsche Jndustrie-u. Wirtschafts-Zeitung

# Neue Abwertung der tschechoslowakischen Krone?

Im Organ der tichechoflowatifchen Agrarpartei, der größten Partei des Landes, wird soeben die fors-derung erhoben, "mit Rücksicht auf die dauernde Steiz gerung des Goldpreises" die tschechoslowatische Krone einer neuen Devalvation, und zwar im Ansmaß von mindestens 30 Prozent, zu unterziehen. Da das Land icon eine Abwertung hinter sich hat, läßt sich ein Bild von den möglichen Folgen eines folden Schrit: tes geben:

Af 17. Februar 1984 überraichte die tichechoflowafische Regierung die Welt mit einer Devalvation der Krone, die in der Form geschah, daß durch Gesetz der Goldgehalt der Krone um ein Sechstel herabgesetzt wurde. Diese Maßnahme wurde von dem Gouverneur der Tickechossowafischen Nationalbant, Prof. Dr. Englisch, damit motiviert, daß nach seiner Meinung die Beltfrise noch zwei Jahre anhalten werde, für die es Borjorge zu treffen gelte. Die entscheidende Partei im Parlament, die agrarifche Bolfspartei, ftimmte dem Antrag ber Regierung in der Soffnung 3u, sich auf diese Beise von der Schuldenhohe etwas entlaften ju konnen; außerdem aber bestand Aussicht auf beffere Breife und auf ftartere Rreditbereitschaft der Banfen infolge der Kreditausweitung.

Die Devalvation der Krone im Februar 1934 war durch rein wirtschaftliche Gründe diktiert. In den Jahren der Scheinblüte, 1928 und 1929, erreichte das Außenhandelsvolumen der Tschechoslowafei die gewaltige Höhe von 40 Miliar-den Kronen, seit Ausbruch der Weltfrise (1930) ging sedoch der Außenhandel sehr schnell zurück und erreichte 1933 mit 12 Mil-liarden Kronen ein Tief. Der Grund sür die Schrumpfung sollte angeblich das Wisverhältnis der Kausfkraft der Krone auf dem Binnenmarkt ju der im Auslande bilden. Man or-gumentierte also: Wenn der Außenwert der Krone entsprechend verändert, d. h. herabgefest wird, miffe das Land die alte Exportfähigkeit, die für feinen Bohlftand notwendig ift, wieder erreichen. Borangegangen war eine scharfe Deflations-politit, die den Bert des Goldes, wie auch in anderen Landern, ungewöhnlich erhöht hatte.

Es ware mußig, fich in die tichechoflowatischen Außenhanbelsziffern gu vertiefen und an Sand von Analyjen feftftellen zu wollen, ob die Bährungsabwertung einen Erfolg oder einen Mißerfolg darstellt. Rein äußerlich ift die Entwicklung einen Wisersolg oarsiell. Teeln außerlich in die Entwickung des Außenhandels im Jahre 1984 durchaus befriedigend: denn die Einfuhr erhöhte sich auf 6,40 (5,83) Milliarden Kronen bei einem Ansteigen der Ausfuhr auf 7,29 (5,85) Milliarden Kronen. Im ersten Halbjahr 1935 beträgt der Inwort 2886 (3046) Millionen Kronen, der Export 3319 (3148) Millionen Kronen, so daß sich ein Ausfuhrsiberschuß von 438 (103) Millionen Kronen ergibt. Ob diese Besterung nur eine Folge des Weststonen ergibt, ober ob die Devalvation ihren Anteil daran hat. ist schwer zu sagen: mahrscheinlich wirsten alle Fasdaran hat, ist schwer zu sagen; wahrscheinlich wirkten alle Faktoren zusammen, um das gunftigere Reinliat herbeignführen. In diesem Zusammenhang wäre noch an die icharfe Droffelung der Einsuhr von Agrarprodukten und Fertigwaren zu erinnern, mahrend die Tichechoflowakei als großer Weltwaf-kenfabrikant aus dem Rüftungssieber entsprechenden Nuben dieben konnte.

Auch wenn man den Außenhandel nach Ländern aufteilt, lätt sich fein eindeutiges Bild über die Auswirkungen der Bährungsbewertung gewinnen. Der Außenhandel der Tichechoslowafei hatte im einzelnen während des Jahres 1984 folgendes Aussiehen (in Willionen Kronen):

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	
	1933	1934	geg. 1933
Deutschland	1046	1564	+ 518
Deiterreich	722	770	+ 48
11 SA	428	494	+ 66
Großbritannien	360	461	+ 101
Schweiz	269	305	+ 36
Frankreich	324	290	- 34
Solland	266	271	+ 5
Rumänien	222	271	+ 49
Jugoflawien	197	259	+ 62
Italien	163	218	+ 50
Schweden	110	166	+ 56
Türfei	70	155	+ 85
Belgien	147	157	+ 10
Ungarn	190	154	- 36
Polen	158	139	- 19
Markland	76	29	44

Bie aus der Ueberficht bervorgeht, fteht Deutschland bei der Erhöhung der Bezüge bei weitem an der Spipe. Die zweite Stelle nimmt Großbritannien, den dritten Plat die Türfei ein. Die verstärkten Einkäuse der genannten Länder in der Tichechoflowatei fonnen mit der Devalvation taum in Bufammenhang fteben. Der Auftrieb ift vielmehr gewiffen Sonderumftanden (Rohftoffmangel in Deutschalnd usw.) zuzuschrei-ben. Man muß daher das Problem von einem anderen Ge-sichtswinkel her betrachten, nämlich: Bas wäre der Tschechollowafei noch verlorengegangen, wenn fie das Bentil nicht ge-öffnet hatte? Bon diefer Barte aus gewurdigt, fieht ber Komplex gang anders aus. Eins geht aus den Außenhandelsdiffern von 1984 ohne weiteres hervor: mit Ausnahme weniger Länder, wie Frankreich, Ungarn, Polen und Rugland, hat die Tichechoslowakei ihre Stellung im Weltgeschäft nicht nur behaupten, sondern sogar beben können. Sierin liegt der Erfolg: ihn zu wahren und auszubauen, ift wohl letten Endes auch der Sinn der jetigen Anregung, die Devalvation por= märtegutreiben.

Die Bliniche nach Devalvation find bei den tichechoflowatisichen Agrariern nicht neu. Sie wollen bestere Preise, die Schuldenentlastung geht ihnen nicht weit genug, vor allem wollen sie durch einen verstärften Schut des Binnenmarktes die Konkurrens mildern, wenn nicht gans beseitigen. Mit einer iv weitgebenden Forderung steht die tschechoslowakische Agrarpartei allein da; die anderen Parteien sind nicht bereit, ist auf diesem Wege zu folgen. Run ist die Agraritche Bolls-partei wohl die größte des Landes und für die Regierung maßgebend, aber es fieht nicht danach aus, als wollte das Rabinett sich den Bünschen der Agrarier fügen, im Gegenteil, man wird bemüht sein, den Goldgehalt der Arone auf seiner gegenwärtigen Sohe zu halten. Es könnten allerdings Faktoren eintreten, die ein Berbleiben auf der bisberigen Ebene unmöglich machen, wie etwa eine Abfehr des Goldblocks von der Stabilität. Schließen fich nämlich Frankreich, Holland, die Schweis ufm den Abwertungsländern an, dann drobt der Tichechollowafei ein Wettbewerb dieser Bolfer auf ihrem bisberigen Abjahmarft. Hier gilt es, Schuhmahnahmen zu ergreifen. Aber felbst in diesem Falle, der ja durchaus noch nicht aktuell ist und vielleicht auch nie werden wird, käme eine weitgebende Devalvation, wie fie die Agrarier fordern, wohl faum in Betracht.

Die neuen Abwertungswünsche in der Tichechoslowafet lehren jedoch eins: Der Appetit kommt beim Essen und wo der Einsat der Bährung zu Teilergebnissen gesührt hat, da wächst die Jahl der Auser nach einer solchen Aftion, bis ein voller Ersola erzielt ist. Gerade die Vorgänge in der Tischen, sie ein voller Ersola erzielt ist. Gerade die Vorgänge in der Tischen, slowafei sollten endlich die Staatsmänner in den maßgebenden Ländern ermuntern, durch eine de sacto-Stabilisserung von Plund und Dollar, von Jen und Beseia dem Währungsfrieg ein Ende zu bereiten. Hoffentlich haben die Unterredungen des englischen Bankagunerneurs mit dem amerikanischen gen des englischen Bantgouverneurs mit dem amerifanischen Finangmann Samont, die in der letten Augustwoche feat-fanden, den Gedanfen einer Festlegung der internationalen Währungen entscheidend gefördert.

# Automatenanbringung,

Ausnahmegenehmigungen nach dem Einzelhandels-

Es ist in kaufmännischen Kreisen noch nicht allgemein bekannt, daß die Anbringung eines Warenautomaten unter Umständen auch nach dem Sinzelbandelsssungseits genehmigungsprlichtig ist. Ver einen Aufomaten ohne räumlichen Zusammenhaug mit einer zum dauernden Betriebe eingerichteten offenen Verkaufstielle anbringt, eröfinet biermit eine Einzelbandelsverkaufskelle; diese Errichtung bedarf der Genehmigung nach dem Einzelbandelsschlee; diese Errichtung bedarf der Genehmigung nach dem Einzelbandelsschlee; wenn jedermann Zustritt au dem Antomaten hat. Anch dann, wenn ein Automat in räumlichem Jusammenbang mit einer Verkaufskelle angebracht wird, kann unter Umständen eine solche Ausnahmegenehmigung notwendig sein: Die Andringung des Automaten ist eine Erweiterung der Verkaufsräume, welche, weil sie nicht mehr als 25 Onadratmeter betragen dürste, an sich zulässig ist. Dat sedoch in der Zeit nach Erlaß des Einzelbandelsschutzgesese bereits eine Erweiterung und damit auch die Andringung eines Automaten genehmigungsvölichtig. Schleichich, das disher feine Vedens- und Genuhmittel gerührt hat.

### Ein deutsch-belgisches Diamantabkommen

Musländische Meldungen siber ein deutsche belgisches Diamantabtommen bekätigen sich. Rach Informationen des Hud süberen Berhandlungen vom 8. August in Brissel zwischen der deutschen und belgischen Diamantindustrie zu Vereinbarungen, die im weientlichen nund die Aufbebung des belgischen Vonstories gegenüber der deutschen Diamantindustrie, mit Viernen vom 15. September bezwecken. Vernere wird eine Analeichung der belgischen Diamantichleitsbine an die deutsche Losdnöbe angestrebt, was eine Erhöhung der belgischen Vonstoriel der belgischen Peimardeitsberfährlite zugefagt. Schließlich sie eine engere Inna siehen Auslichen Belgien und Denzischlich ist eine engere Inna sich ihren Aufgester und Verlickslich ist eine engere Inna sich ihren Eingester vorgeschen. Die deutsche Jamantindustrie will diese Vereindauungen in einer aum 4. ds. Mis. nach Idar einberusenen Sisnung in ihren Einzelheiten besamnigeben.

Konkurje und Bergleichsversahren im August. Nach Mitteilung des Statistischen Reichsamts wurden im August 1935 durch den Neichsautzeiger 209 neue Konkurse — ohne die wegen Massemangels abgesehnten Anträge auf Konkurseröffnung — und 82 eröffnete Bergleichseversahren bekanntgegeben. Die entsveedenden Jahlen für den Bormonat stellen sich auf 234 baw. 71.

Einiaung zwischen Abbrenverband und Berband der seeien Köhrenserband und dem Kerband ein Möhrenverband und dem Berband der freien Köhrenverband und dem Berband der freien Köhrenverband und dem Berband der freien Köhrenserband und dem Berband ber freien Köhrenserband und dem Berband ber freien Köhrenserband und dem Berband gebracht werden. Gleichseitig war es Tagen endgültig zum Abschluß gebracht werden. Gleichseitig war es

möglich, zwischen dem Bund Deutscher Sisenbändler und den Händlern mit aufogenen Röhren eine Regelung herbeizuführen. Die autogenen Röhren in den Bund Deutscher Sisenbändler aufgenommen werden. — Durch die Bereinbarung ist eine ichon seit langem angestrebte Markordung für einen der wichtigken Teile der Gisenerzugung erreicht worden.

Beitrebungen zur Bildung eines französischen Kalifartells. Bie verlautet, sollen im Kaufe des September in Karis Berbandlungen zur Bildung eines nationalen Kalifartells stattsinden. In einigen Teilen Side und Westfrankreichs sind bereits durch Interesenten Bereinbarungen über Breife und Abselfrankreichs sind verales durch Interesenten Bereinbarungen über Breife und Abselfrankreichs vorm. Levertus, Jeltner n.
Goniorien. Der GB am 19. Oftober wird sir 1934/35 (30. 6.) wie i. I. die Ausschützung einer Dividende von 5 Brozent, sowie eine zwästliche Ausschützung von 2 Brozent aus der freien Rücklage vorgeichlagen.

i. S. die Ausschittung einer Dividende won 5 krosent, sowie eine absätliche Ausschittung von 2 krosent aus der freien Rücklagen.

Beddurgen einsch. der Santerungsvorschläge Auflichungen einsch. der Santerungsvorschläge Auflichungen einsch. der Santerungsvorschläge Auflichung geneden ist Vorlagen einsch. der Santerungsvorschläge Auflichung geneden ist Vorlagen einsch. der Gesantverluft um 172 563 RM auf 1060 098 RV erhöbt. Durch die von der GVB decklossene Auslammenlegung des Aus im Verbältnis 4:1 auf 456 625 (1825 000) RM entsieht ein Buchgeroinn von vo. 1.37 Mill. RM, au dem noch ein Korderungsverzicht von 214 000 RM. eines Großgländigaers frist. Die Restiorderung dieses Kläubigers von 0.60 Mill. RM wird unter Erböhung des Auflichten von 214 000 RM. eines Großgländigaers trist. Die Auflorderung der in Affrien umgenandelt, wodurch eine erbebliche Jinseripamis einertist. Die auf Santerung versügbaren 1,583 Mill. RM follen neben der Berlustigung anch zu Abichreibungen, Rückstellungen und zur Beitreitung der Ansantlichen ertfianden durch 0.05 (0.02) Mill. RM Rychiereibung der Ansantlichen ertfianden durch 0.05 (0.02) Mill. RM Rychiereibungen und die Krieberarifinung der Badrikationskonich und Betriebsaufunden weift einen Berlust von 0.03 (0.02) Mill. RW Abichreibungen und der Einführung der Badrikationskonich und Betriebsaufunden weift einen Berlust von 0.03 (0.02) Mill. RW auf, Eine Berzößgerung in der Betriebsaufunden in dem erforderlichen Umfange und der Einführung der Badrikate der Gesellichaft bat auch im erken Halbiab von 35 einen weiteren Berlust gedracht, der mit der Santerung ebenfalls geitigt wird. Der Umfab blieb noch gering, Ban habe aber berechtigte Sollen weider ins Ausklandsgeschalt hierinantommen, weiter fortgeset. Die Estederinthabme früherer Standardinde bester ins Weichieft kannen und auch im Blab von Modegarnen Erfolg baben werde. Troß die Berechtungen Erfolge merken der Berminungen, das man durch die Beiternanten mehren der Weichieft aus der Verlagen und Kreditschen weiteren Bundanen der Vorle

# Ein Weg zur zweiten Hypothek. / Die Zukunftsaussichten der deutschen Bausparkassen.

WPD Enigegen einer früheren Absicht nimmt Deutschland offiziest an dem 5. Internationalen Bausparkassen. Kongreß, der in der Zeit vom 1. bis 7. Sevtember in Salzburg und Wien stattlindet, nicht teil. Diese Maknahme ist versächlich, meil die deutschen Bausparkassen – deren Umgestaltung allgemein als notwendig anerkannt wird – ans ihrer diesberigen Entwicklung beraus noch nicht die endgültige Form gesunden daben und noch einer organischen Eingliederung in das eigengeartete deutsche Kredissolken der deutschen die Erundlage sehlen, die Bauspardeweganig in ihrer deutschen die Erundlage sehlen, die Bauspardeweganig in ihrer deutschen Eigenart auf dem Kongreß zu vertreten.

Meber die Jukunstsansschieten der deutschen Sparkassen erfahren wir von maßgelender Seite folgendes:
Ein wesentlicher Borzug der Bausparkassen besteht darin, als sie im Segensak zu allen anderen Realfreditinstituten die Eigeneheime ihrer Bauspart über die sogenannte Mündelsicherbeitisgrenze hinaus dis zu 80 Brogent des Bertes beleihen können, ohne bierfin einer zusählichen Sicherbeit, insbesondere in Hourn der übernlichen Bürgsichaft, zu bedürfen. Dieter Vorzug, auf dem im Grunde die Zusiensserechtigung der Bausparkassen in Deutschland bernht, ergibt sich aum größen Teil aus ihrem follektiven Charaster, d. b. daraus, daß der Sparer sich mit dem der Darlehnsnehmer decht. Beit die Sparer haben das Risto der Düberen Beleidung zumuten. Indererseits ist dieses Ristiko der Sparer über Wurdung find, kann man ihnen auch das Risto der Sparer ibneren Beleidung zumuten. Indererseits ist dieses Ristiko der Holbertiven Burgdung kragdar, weil alle Darlehnsnehmer vorder als Sparer ibre Architwürdigkeit erweisen Miss weientlicher Mangel des kollektiven Bausparens gelten dem

Als wesentlicher Mangel des tollektiven Bausvarens gelten dem-gegenüber die langen Bartezeiten, die fich in der Jukunft zwangs-läufig ergeben mitten, wenn die Bausvarkassen das bisbevige Ber-

fahren des rein kollektiven Sparens auf die ganze Baukumme beibe-balten würden. Es wird nicht mit Unrecht darauf bingewiesen, daß ein grober Teil der Baukparer nur dann bereit sein würde, zehn bis fünizehn Jahre auf die Zuteilung zu warten und in diese Zeit die Hälfte der Banfimmme zweckgebinden anzusparen, wenn keine Rög-lichkeit bestände, auf andere Weise schneller und mit einem sleineren Eigenkapital das erstrebte Darleben zu erlangen. Auch würde in In-kunft bet einer Ansparung von durchschnittlich sat 50 Krozent der ganzen Bankimme der eigenkliche Korzug der Bankparsinanzierung, die höbere Beleibungägenze. In der Regel illusgrisch werden.

Die Zukunftsaussichten der

funft bet einer Ansparung von durchschnittlich salt 50 Prozent der gangen Baufumme der eigentliche Borging der Baufparfinanzierung, die böbere Beleibungsgrenge, in der Regel (Aufparitich werden.

Die Leifungsfähinkeit des kollektiven Sparens ist in der Anfangsseit der Baufvarkähen ohne Zweisel überlichtich worden. Bei allgemeisner Kapitalarmut und unerträglich doben Jinsen, wie sie damals betrickten, kann rein kollektives Sparen auf die gange Baufumme eine zweckmäßige, ia vielleicht die einzige Kreditmekvode schon die es ermöglicht, wenigskens einen Teil der Kreditinchenden ichon bald zu befriedigen. In einigermaßen normalen Berbältnissen, bei flüssigen Kapitalmarkt und erträglichen Inschieden wäre es aber ungwecknisse, das ganze Baufapital im Bege des kollektiven Sparens aufzubringen, das ganze Baufapital im Bege des kollektiven Sparens aufzubrinzen, denn die Sparkraft des Kollektivs reicht nicht aus, um für alle Sparen in dielbarer Zeit die gesamten Baus und Bodenkosten aufzubringen. Die Baufvarkasen sind sich daher grundfählich bereits seit Jahren völlig far darüber, das das kollektive Bausparen durch Fremdapital ergänzt werden muß, iobald der allgemeine Kapitalsmarkt bierzn in der Lage ist.

Kir die notwendige Ergänzung des kollektiven Sparens durch Fremdapital gibt es in der Theorie swei grundverschen, die lediglich ihr Geld aulegen, aber sein Darieben haben wollen. Abgesehen davon, das es genügend andere Anlagemöglicheteten gibt, däst die Beranzsiehung nicht swedgebundener Sparelder von etwaigen Lieuniditälschwierigkeiten ganz abgesehen Aber ausgepräge Sicherheitsbedürfinis ihrer Anlageiparer, Richlisch nehmen müßten und in ihren Beleibungen nicht mehr iber die Phindelscherheitsgrenze binausgehen kungade verfehlen.

eriffiellige Mealfreditanstalten verwandeln und danit ihre einen Anigade veriehlen.
Anigade veriehlen.
Gangbar ift für dentiche Baniparkasien also nur der sweite Bea, Gangbar ist für dentiche Baniparkasien also nur der sweite Bea, der daranf abzielt, daß die bestehenden erstistelligen Realfredituntinte lössenliche und private Bersicherungsunternehmungen) den Baniparkassen der den Baniparern das ersorderliche Fremdkapital zur Bersigung itellen, dir eine solche Insammenarbeit der Baniparkassen mit eritz stelligen Realkreditaebern bieten sich mehrere Möglicheiten, von denen bier nur die solgenden zwei bervorgehoden sein:

1. Die Baniparkoppothesen werden, sobald daw soneint Seaton lichert

1. Die Bausparhopothefen werden, sobald baw soweit fie ablösbar sind die Bausparkefen vom freien Markt abgelöst. Fortan sichert sid die Bausparkefie bereits im Bausparvertrage das Recht au einer solchen Sopothefenablösung.

2. Die Baufparfaffe beidräuft das folleftive Sparen von vorn-rein auf denienigen Teil der Gesamtgestebungstoften des Saufes, r nicht durch die Beichaffung einer erften Spoothef vom freien arft gedectt werden fann,

Befonders im sweiten Falle ergeben sich durchaus annehmbare, wirtschaftlich übersehbare Barteseiten. Boranssetzung ist allerdings, daß der freie Kapitalmarkt in der Lage ist, die ersten dupotheken zur Bertianng au stellen. Sind erste dupotheken zur Bertianng au stellen. Sind erste dupotheken in dem ersorderlichen Umfang nicht erhältlich, in muß ihr den Bausparer die Wöglichkeit bestehen, ohne weiteres aum Sparen auf eine größere Bertragssumme und äußerstensals sum Sparen auf eine größere Bertragssumme und äußerstensals sum Sparen auf die ganze Bausparme überzugehen. Das Kissto, das sir die Bauspartasse, letzen Endes also sir die Bauspartasse, letzen Endes also sir die Bauspartasse, letzen Endes also sir die Beuspart, in der Gewährung ausschließlich zweisselliger durch geeignete Sicherungsmaßmaßmam, insbesonderre ein Silkbalteabtommen mit dem Erschen, die den Ersahrungen des letzen Insbesonderre ein Silkbalteabtommen mit dem Ersahrungen des letzen Jabrzehuts zu den sicherken. Die kaufparfassen halten, zumal die Bausparfassen von Ersahrungen des letzen Jabrzehuts zu den sicherken Diekten gebören, die es siberhaupt gibt.

Berden die Bausparfassen in dieser Beise zu zweitstelligen Hopothekeninktinsten ausgestaltet, so ist den kländigen Bedarf au zweiten Soposheken zu erwarten, daß sie einen neuen anhaltenden Aussichaufen der Renkenbäuter die jeit ieber sichen neuen anhaltenden Musischen für Eigenheime, wahrscheinlich aber auch für kleine und mittlere Renkenbäuter die jeit ieber schwierige und ohne össenklich Bausparens gelöst.

# Beträchtliche Steigerung der Sparkasseneinlagen im Juli.

Sparkasseneinlagen im Juli.

Im Juli 1935 sind die Spareinlagen bei den deutschen Sparkassenerneut beträchtlich gestiegen. Insgesamt erhöbten sie sich um 39,6 auf 18 198 Mill. AW. von dem Zuwachs entsielen 35,9 Mill. AW auf den Ginsablungsüberschuß, 2,6 Mill. AW. auf Jinsgutschristen, 0,7 Will. AW. auf den Ginsablungsüberschuß, 2,6 Mill. AW. auf Jinsgutschristen, 0,7 Will. AW. auf instablungsüberschuß werteilte sich auf sollt er Andersteile.

Benn auch mit einer gegenüber dem Juni erhöhten Sparkätigseit und daber anch mit einem Einzablungsüberschuß gerechnet werden konnte, so war die Bewegung der Spareinlagen doch günliger, als man erwariet batte. Besonders bemerkenswert ist die starke Steigerung er Evareinschapen doch günliger, als man erwariet batte. Besonders bemerkenswert ist die starke Steigerung und der Einzablungen, die sich um 98,6 auf 490,6 Mill. AM. erhöbten und damit die Borjahreshöbe um 23,6 Mill. AM. übertrassen, und er Einzablungen, die sich um 98,6 auf 490,6 Mill. AM. erhöbten und damit die Borjahreshöbe um 23,6 Mill. AM. übertrassen, und er Einzablungen im Juni auf ist einem Teil als Ausgleich Was binansgebende Steigerung im Institut einem Teil als Ausgleich bres niedrigen Standers im Bormonat bewertet werden, mib. Die Entwicklung der Spareing waren, mithin ihre über das dissidionstäte über das die Entwicklung der Spareinsche Steigerung im Institute erhöhten der den mib. Die Entwicklung der Spareinsche Standers im Bormonat bewerten werden, wehrt auf da und die Aussablungen verdenten günliger gewesen, wehn nicht auch die Aussablungen verdenten gestellt gegenen wehr die erhöhten die Aussablungen ist einde ausgleichen Werden die Aussablungen in der Ausgenommen hatten; diese erhöhten Spareinsche Ausgleich ausgleichen Werden der Ausgenommen hatten; die Aussablungen in der die Aussablungen von den Sparkeilen gestellten, E mmendungen. Gbenjo wie die Spareinlagen find auch die Depositens, Giros und Kontoforrenteinlagen der Sparkassen, Girokassen und Kommunalbans

fen über das saisonsibliche Maß binaus gestiegen; sie erhöhten sich um 38.1 Mill. RM auf 1912 Mill. RM gegenüber einer Junahme von 29.8 Mill. RM im Juli 1934 und einer Abnahme von 2.1 Mill. RM im Iuli 1933, Unfer Ausschaltung der Umbuchungen aus dem Depositen-, Giro- und Kontoferrentverkehr in den Sparverkehr betrug die Zunahme dieser Einlagen im Berichtsmonat sogar 39,3 Mill. RM.

Sunadme dieser Einlagen im Berichtsmowat jogar 39,3 Vill. RM.

Baßt man die Spareinlagen und die Depositen-, Giro- und Kontoforrenteinlagen der Anstalten im Unterban der deutschen Sparfassenorganisation zusammen, so ergibt sich, daß die Gesamteinlagen um 77,6
auf 15 110 Will. RM gestiegen sind. Ohne Berücksichtigung der Gusichriften von Zinsen und Hartemitteln im Sparverserr, sowie der übrigen, nicht durch den reinen Zohlungsverser bedingten Beränderungen haben die Gesamteinlagen um 75,2 Will. RM (gegenüber 23,6
Will. RW im Juli 1934) sugenommen. Bie auf den Monatsausweisen der Girosentralen bervorgebt, baben die Sparfassen mehr als die
dässe diese Sinlagenzuwaches dur Ansfüllung über Bankguthaben
verwendet; der Reit dürste also, ebenso wie ihre laufenden Betriebseinnahmen, überwiegend ihrem Kredit- und Bertpapiergeschäft dugessonstellen.

# Umsatzsteuerumrechnungssätze.

Umsatzsteuerumrechnungssätze.

Die Umjabstenerumrechnungssätse auf Neichsmark für die Umjäbse im Monat August 1935 werden auf Grund des Umjabstenergelebes vom 16. Oktober 1934 wie folgt seischebt: Negapoten 1 Kinnd = 12,63 MM.
Argentinien 100 Kapierpelos = 66,73 MM. Belgien 100 Pelag (500 Francs) = 41,91 MM. Beafilien 100 Milveis = 14,00 MM. Uniqueis in 100 Vewa = 3,05 MM. Beafilien 100 Milveis = 14,00 MM. Uniqueis in 100 Sevanes = 55,06 MM. Dansig 100 Eniden = 47,00 MM.
Estland 100 Kronen = 68,50 MM. Dansig 100 Eniden = 47,00 MM.
Estland 100 Kronen = 68,50 MM. Trindiand 100 Mart = 5,44 MM.
Frankreich 100 Francs = 16,44 MM. Griedenland 100 Mart = 5,44 MM.
Frankreich 100 Francs = 16,44 MM. Friedenland 100 Mart = 1,44 MM.
Incompared in 100 Explain in 100 Milden = 168,14 MM. Island 100 Kronen = 55,43 MM. Island 100 Gilden = 168,14 MM. Island 100 Explain in 100 Cilden = 168,14 MM. Island 100 Lat = 81,00 MM. Island in 100 Dinar = 5,69 MM. Island 100 Lat = 81,00 MM. Litauen 100 Litas = 41,68 MM. Unixemburg 500 Francs = 52,99 MM. Pore wegen 100 France = 61,98 MM. Litauenburg 500 Francs = 52,99 MM. Pore wegen 100 France = 61,98 MM. Defterreich 100 Echilling = 49,00 MM. MM. Bolen 100 Island = 47,00 MM. Forence = 63,57 MM. Edweis 100 France = 83,57 MM. Edweis 100 France = 83,57 MM. Edweis 100 France = 83,57 MM. Edweis 100 France = 10,31 MM. Türkei 1 Kinnd = 1,98 MM. Tie Etaaten von Amerika 1 Dollar = 2,48 MM. Tie Felfelbung der Umrechnungsfäbe für die nicht in Berlin notierien ansländischen Zablungsmittel erfolgt etwa am 10. ds. Mis.

BLB LANDESBIBLIOTHEK

# Wertpapier- und Warenmärkte.

#### Berlin: Schwächer.

Berlin, 3. Sept. (Funkspruch.) Die Börse setzt auch heute wieder bei sehr stillem Geschäft zu überwiegend schwächeren Kursen ein. Lediglich einige Tariswerse erwiesen sich noch als wibersandsfähig, so n. a. Bekula und Samburger Elektrische Werke. Farben seisten, nachdem man vorbörslich noch einen Kurs von zirka 155 genannt hatte, mit 154% ein, Mütgers verloren 3%. Buderus 2, Siemens 1%, Defiguer Gas f. fauer Gas T. Renten blieben ftiff.

#### Verlauf teilweise erholt,

Rachdem die Kursrischaunge an den Aftenmärkien noch dis aum Beginn der zweiten Börienstunde angehalten hatten, machte sich auf ermähiater Balis vereinzelt Rücktaufsneigung bemerkdar. Herdurch wurde eine gewisse Widerkandskähigkeit und vereinzelt Kurservolungen ausgelött. Farben, die dis auf 154% nachagesden batten, zogen bis auf 154% an. Hoeich und Stahlverein gewannen ie 1½, Licht und Kraft 1¼. Geiflirel 1½. Ihrer Kendaurterungen lagen alkerdings unter Vorlagsköhluß ietzeicht. Undere Kalaurterungen lagen alkerdings unter Vorlagsköhluß, iv Salsebetrurch (— 1), Thüringer (has (— 1½), Rheinseletta (— 3). Aftenmulatoren, die im Verlauf um 4 zurückzingen, erreichten ipäter wieder einen Kurs von 176½ (+ 1½).

Der Kentenmarkt hatte kaum erwähnenswerte Kursveränderungen verzeichnen. Verliner Dopothekendanlepkandbriefe wurden 1½ Liguidarionsplandbriefe 1½ höher bewertet. Bon Industrievbligationen sind Farbendonds mit — 1 zu erwähnen.

#### Schluß knapp behauptet.

Die leichte Belebung im Berlauf erwies fich als nur von furzer Dauer. Gegen Schluß der Borje gaben die Kurse fast durchweg wiesder nach. So gingen Farben mit 154%, b. 16. % unter Eröffnung aus dem Berfehr. Auch die übrigen Baviere verloren gegen den Berlauf 16. Mitbesig notierten sum Schluß 110%.
Rachbörslich blieb es ftill.

### Berliner Getreidegroßmarkt.

Berlin, 3. Sept. (Hunkipruch.) Das Getreidegeschäft war weiter rubig. Weizen wird ausreichend angeboden, andererseits üben die Missien Juriachallung. In Roggen übersteigt das Offerenmaterial ebenfalls die Nachtrage. Daser ist ivärlicher im Markte, ebenio Kut-tergerste. Von Industries und Brangersten werden mittlere Qualitä-ten reichlich dum Verkauf gestellt, während nur gute Ware gelucht mird.

wird. Berlin, 3. Sept. (Gunffpruch.) Frühmarkinotierungen: Hafer, gut 185—200, Wintergerite, gut 186—190, Sommergerite, gut 200—210, Futterweigen 198—200, Futtererbien 220—230, Aderbohnen 250—280, Widen 235—280, Torimelasse 90—92, (alles per 1000 Kg. ex Waggon ober frei Wagen).

### Mannheimer Getreidegroßmarkt.

Mannheimer Gefreidegroßmarkt.

Am Montiag argaben sich solgende Beränderungen: Beisen: 76/77
Ra. Beisenfestur, gel. tr. Turchichn. Beich. ex. Sad. Breisgeb. B XIV
der Sentember 19.60 MM, B XV 19.70 MM, B XVI 19.80 MM,
K XVII 19.90 MM, B XIX 20.20 MM, B XX 20.40 Ausgel. + 40
Fig. — Rogaen: 71/73 Rg. Zus. und Abichläge auf Grund der reichseislichen Biegelung. Moggenfestur, gel. tr. Durchichn. Beich. ex. Sad.
Freisgeb. R XIV per September 16.00 MM, M XV 16.10 MM,
R XVIII 16.50 MM, M XIX 16.70 Ausgel. + 40 Kg. — Fatterserste: 59–600 Rg. Heltur, gel. tr. Durchichn. Beich. ex. Sad. Breisgeb.
(S) VII per September 15.90 MM, B VIII 16.20 MM, B XX 16.40
MM, M XI 16.70 Ausgel. + 40 Kg. — Dater: 48/49 Rg. Datersettur,
gel. tr. Durchichn. Beich. ex. Sad. Breisgeb. S XI per September
15.30 MM, B XIV 15.80 MM, B XVII 15.10 RM, Unsgel. + 30 Kg.
baan 5 Kg. Berm. Geb. Trodenschiel (Fabrifpreis) September
9.48 MM, Robmelasse September 6.48 MM, Steffenschiel September
9.48 MM, Robmelasse September 6.48 MM, Steffenschiel September
9.48 MM, Mobmelasse September 6.48 MM, Steffenschiel September

#### Eiermarkt.

Berlin, 2. Sept. (Giermarkt.) Juland-Eier: G I (vollfrisch) Sonderflasse: 65 Gramm und darüber, 11½; A: große 60—65 Gramm, 10¾; B: mittlere 55—60 Gramm, 10; C: normale 50—55 Gramm, 9; D: fleine 45—50 Gramm, 8½; G II (fvisch) S-Kl. 11¾, A 10½, B 9¾, E 8½, Bulgarer S-Kl. 8½; B II (fvisch) S-Kl. 11¾, A 10½, B 9¾, B 8½; Kinnen, Belgier, Dänen, Schweden S-Kl. 10½, A 9¾, B 9½, E 8½; Kinnen, Belgier, Jrländer, Eftländer S-Kl. 10½, A 9¾, B 9½, E 8½; Bulgaren und Jugoilawen A 9¾, B 9¼, E 8½, B Rigaren und Jugoilawen A 9¾, B 9½, E 8½, D 7¾. Tendens steita. Wetter ichön, Preiskestiebung in Reichspiennig ie Stick, sir wagganweisen Besun, frachtrei Berlin, versollt und versteuert, einichließlich Kennseichnung, Berpackung und Banderolierung.

### Obst- und Gemüsemärkte.

Bibl, 2. Sevt. Obstarohmarkt. Borm.: Frühawetschaen 9—10¼ Pfg. Anfuhr etwa 2800 Itr. Berkauf aut. der Warkt wurde geräumt. — Nachm.: Mirabellen 22, Pfirfücke 18—30, Frühawetschaen 10—11½, Spätawetschaen 11. Pirnen 10—15, Aepfel 10—12 Pfg. Anfuhr etwa 1200 Itr. Berkauf flott, der Warkt wurde geräumt.

Oberfirch, 2. Sevt. Obstarokmarkt. Pflanmen 8—9. Zwetschgen 9 bis 10. Mirabellen 20—23, Nevsel 6—15, Birnen 8—20, Pfirsiche 15 bis 35 Pfg. — Bohnen 16—17. Tomaten 9—10, Gurken ver Stück 5—6 Pfg.

#### Schlachtvieh- und Nutzviehmärkte.

Schlachtvieh- und Nutzviehmärkte.

Sambura, 3. Sept. (Funtspruch.) Schlachtviehmarkt. Auftrieb: 883
Kälber, 1744 Schweine. — Berlauf: Kälber rege, Schweine flott. —
Breise: je 50 Kg. Vebendgewicht: Kälber: A 63—71, B 56—62, C 45
bis 55, D 34—44, Schweine B, E, D 52. Saten B, I 52.
Berlin, 3. Sept. (Funtspruch.) Schlachtviehmarkt. Auftrieb: 1825
Kinder und awar: 576 Ochien, 468 Bulken, 981 Kübe, 244 Kärfen, 2203
Kälber, 6139 Schafe, 4741 Schweine. — Berlauf: Kinder alatt. Kälber
steml. glatt. Schae mittel, Schweine glatt. — Breise: je 50 Kg. Vebends
gewicht: Ochien V I. V II 42, B 41—42, C 38—40, Dullen V 42,
B 41—42, C 38—40, D 32—36, Fresser 30—38, Kälber V 65—70, B 58
bis 63, C 48—56, D 42—47, Yämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Yämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Yämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, D 42—47, Vämmer und Dammel V I 54—56, B I
lis 63, C 48—56, B II 43—48, C 48—50, D 40—47, Schafe V
lis 64, B II 51—48, C 48—50, D 40—47, Schafe V
lis 64, B II 51—68, B II 11—88, B II
lis 65, B II 11—88, B II 11—88, B II
lis 65, B II 11—88, B II 11—88, B II
lis 65, B II 11—88, B II 11—88, B II
lis 65, B II

viertel, 4 Schweine, Kälber feine, 6 Hämmel. — Preife; Hir Ochienfleich: 76—82, Kubfleich 60—68, Kärfen 76—82, Bullen 76—82, Schweinefleich: 72—78, Kalbfleich nicht notiert, Sammel 74—80. Tendenz mittelmäßia.

Karlsrube, 3. Sept. Viehmarkt. Es waren zugeführt und wurden is 50 Kg. Lebendgewicht gebandelt: 39 Ochien a 42, 50 Bullen a 42, b 42, 38 Kübe a 40, b 34—39, c 29—33, d 24—29, 54 Härlen a 42, b 40—42, 355 Kälber a 63—67, b 58—62, 50—57, 415 Schweine a—e 58½, Saulen a2 52 KW. Tendenz: Bei allen Gatungen lebhait, geräumt. Spisentiere bet Großvieh und Kälber über Notiz.

Mannheim, 2. Sept. Viehmarkt. Jufuhr: 134 Ochien, 134 Bullen, 229 Kübe, 228 Kärlen 658 Kälber, 29 Schafe, 1455 Schweine, 2 Ziegen. Kreise: Ochien a 42, b 41, Kullen a 42, b 41, Külbe a 38—42, b 31—37, c 23—30, d 19—22, Kärlen a 42, b 41, c 38—40, Kälber a 66—69, b 62 bis 65, c 57—61, b 50—56, Schweine a2 54, b 54, c 54, b 54, al 54. Daß Geschäft verliei lebhaft bei feifen Freien.

Bibl. 2. Sept. Schweinemarkt. Aufgefahren 246 Herfel, R Tänferichweine. Verfauft wurden 246 Ferfel und 8 Tänferichweine. Der niederste Kreis 55 KW; für Tänferichweine war der niederste Kreis 60 KR. Eebendgewicht gebandelt: 19 Ochien a 42, b 43, 19 KRW, der mittlere Vereis 70 KW, der mittlere Freis 80 KW das Kaar.

Freiburg, 3. Sept. (Draßtbericht.) Viehmarkt. Es waren augeführt und wurden je 50 Kg. Eebendgewicht gebandelt: 19 Ochien a 42, b 38 Sits 41, 11 Bullen a 42, c 40, 53 Kübe a 36—38, b 32—35, c 28—31, 19 Kalbinnen a 42, b 40, c 36—37, 209 Kälber (Dovvelender) a 62 bis 65, b 58—61, c 54—56, b 50—52, 14 Schafe.

Metalle.

Metalle.

Berlin, 2. Sept. Aurspreisseitiebung 19 für unedle Metalle. Die Aleberwachungsstelle für unedle Metalle verössentlicht unterm 30. Aug. eine Besantmachung AB 19. nach der solgende Beränderungen einstreten: Lupter, nicht legiert 47.25—49.25 MM, Feinsins 23.25—24.25 MM, Mohains 19.25—20.25 MM.

Berlin, 3. Sept. Countspruch.) Metallnotierungen für ie 100 Ka. Elestrolutsunger prompt cif Samburg, Bremen oder Rotterdam (Rotterung der Bereinigung f. d. Dt. Elestrolutsuspernotis und 48.25 MM.
Originalbütsenaluminium, 98 bis 99 Progent in Blöden 144, desgl. in Bals- oder Drabibauren 99 Brogent 148, Reinnicke 98 bis 99 Brosent 269, Feinsilber (1 Kg. fein) und, 53.75—56.75 MM.
London, 3. Sept. Metallichusturei. Kunder (2 per Tonne). Tensong sietig. Sandard d. Rasse 33%.—14.6. 3 Monate 33%.—24.6. Settl.
Breis 33%. Electrolut 364—374. best elected 35%—37. Electrowirebars 374.— Zinn charbard. Settl. Breis 15%—37. Electrowirebars 374.—3 inn charbard. Settl. Breis 15.11/16, inoffa. Breis 15%.—3. ansold. entif. Sidd offs. Breis 15%.—14.
Breis 1511/16, inoffa. Breis 15%.—3. ansold. entif. Sidd offs. Breis 15%.—7. Electrowire 15% Breis 151/16. Settl. Breis 15%.—3. Ansold. entif. Sidd offs. Breis 15%.—3. Ansold. entif. Sidd offs. Breis 15%.—3. Sint (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—3. Sint (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—3. Sitt (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—3. Sint (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—5. Sitt (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—6. Sitt (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—6. Sitt (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—6. Sitt (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—6. Sitt (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—6. Sitt (2 per Tonne). Tendens gut behauptet. Gend. prompt offs. Breis 15%.—6. Sitt (2 per Tonne). Tendens gut b

# Reichsbankausweis.

Der Ultimo-August-Ausweis der Reicksbank weist mit einer Zunahme der Kapitalanlage um 518,6 Mill. RM eine itärkere Belakung als im Vormonat (473,6) und im Voriahr (400,4 Mill. RM) aus. Diese erböbte Inauspruchnahme des Noteninktints ift einerseits durch die allgemeinen Werkmale der Birtichaftsbeledbung, Entte-dinasierung nim, bedingt. Da der Sticktag des Ausweises ein Samstag ikt. kommen in ihm auch die Mechanforderungen für Lohnsablungen aum Ausdruck. Auch die Ende August fällig geweienen Sinsablungen auf die Keichsbahn-Schabanweisungen dürften eine Rolle gespielt haben, ib daß insgesamt über den Ultimo gewisse Spannungsmomente entstanden find. Die gesamte Kapitalanlage hat sich auf 4753,5 Mill. RM erböbt, und zwar baben die Bestände an Handelswechseln und Schecks um 462,7 auf 3909,8 Mill. RM, an Lombardsorderungen um

22.2 auf 54.1 Mill. AM, an deckungsfädigen Bertvavieren um 0.4 auf 340,4 Milkionen AM und an Reichsschatzwechseln um 33,2 auf 35,4 Mill. AM augenommen.

An Reichsbanknoten und Kentenbankscheinen zusammen sind 440.7 Millionen RM in den Berkebt abgeflossen, nnd zwar dat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 393,4 auf 4031,8 Mill. AM, derzenige an Rentenbankscheinen um 17,3 auf 396,2 Mill. AM erhödt. AM, derzenige an Kentenbankscheinen um 17,3 auf 396,2 Mill. AM erhödt. AM au. Der aesamte Zahlungsmittelumlank sieg auf 6153 MM gegen 5948 Mill. RM aum gleichen Zeitvunkt des Bornonards und 5771 Mill. AM au. Der aesamte Zahlungsmittelumlank sieg auf 6153 MM gegen 5948 Mill. RM auf 742,6 Mill. AM entfällt ausschließlich auf die öffenklichen Konten, da die privaten sogar noch eine leichte Zunahme verzeichnen. Die Entwicklung der Dechungsbestände, ist diesmal leicht ricklänkig, da der Goldvorrat um 24 000 RM auf 94,8 Mill. RM stieg, die Devissenkanden abnahmen.

### Geld- und Devisenmarkt.

Berlin, 3. Sept. (Funkipruch.) Am Balntenmarkt waren Pfunde gegen Dollars mit 4.95% unberändert. Pfunde: Varis kelken sich anstangs auf 75.16. Der Gulden konnte allgemein etwas aussehen und kieg in Paris auf 1026 und in London auf 7.32%. Anch der Schweizer Franken lag etwas fester, während die Pira weiser sun Schweizer Franken lag etwas fester, während die Pira weiser sur Schweizer granken lag etwas fester, während die Pira weiser sur Schweizer franken lag etwas fester, während die Pira weiser von GL auf 7½ Prosent au. London auf 60.75 und in Baris auf 123.90 nachgad. Gleichzeitig kieg der Deportsab für Dreimonatslire wieder von GL auf 7½ Prosent au.

Am Geldmarkt gab der Sab für Tagesgeld auf 3%—3% Prosent nach, doch war mengenmäßig noch keine Erleichterung zu swiren. Die Karferen Ansprücke sum Ultimo treben auch im Reichsbantaussweis zu Tage, da sich die gesamte Anlage der Bank um 518.6 Will. RW ershöht dat. Das Geschäft in 4½ prosentigen und sin unverzinslichen Schakanweilungen blieb weiter ichr ruhig, auch für Privatdiskomten waren kaum Känker vorhanden. Die Notis blieb bei kleinen Umfähen unverändert 3 Prosent.

Am Balutenmarkt konnte der Gulden in London weiter auf 7.32½ anziehen.

2. Septbr.   Oeld Brief   Cled Brief   Cle	angieben.											
Oeld Brief   12.63 12.66   1	Berl	iner Devisens	notierungen:	Berliner Notenbörse:								
Celd Brief   Cel		2. Septbr.	3. Septbr.	100	1 -2. Se	ptbr.	1 3. Ser	otbr.				
Argent. Belgien Brusilien U.139 0.141 0.139 0.141 Belgien Brussilien U.139 0.141 0.139 0.141 Belgien Bulgarien Canada Can		Geld Brief	Geld Brief	TO STATE		Brief						
Argent. Belgien Brasilien         41.79 41.87 41.79 41.87 Argent.         40.64 0.66 0.66 0.64 0.66 0.672 Argent.         40.64 0.66 0.64 0.66 0.64 0.66 0.672 Argent.         40.64 0.66 0.66 0.64 0.66 0.672 Argent.         40.64 0.66 0.66 0.64 0.66 0.672 Argent.         40.64 0.66 0.672 0.64 0.66 0.61 0.64 0.66 0	Agypten	12.63 12.66	12.63 12.66			2.459	2.439					
Bulgarien Canada Dânemark 55.05 55.17 55.05 55.17 Canada Dânemark 55.05 55.17 55.05 55.17 Canada Dânemark 691 47.01 46.91 47.01 Danzig 12.33 12.36 12.33 12.36 England 68.43 68.57 68.43 68.57 68.43 68.57 68.43 68.57 69.45 5.45 5.45 5.45 5.45 5.45 5.45 5.45		0.668 0.672	0.668 0.672		- TJ3							
Bulgarien Canada Dânemark 55.05 55.17 55.05 55.17 Canada Dânemark 55.05 55.17 55.05 55.17 Canada Dânemark 691 47.01 46.91 47.01 Danzig 12.33 12.36 12.33 12.36 England 68.43 68.57 68.43 68.57 68.43 68.57 68.43 68.57 69.45 5.45 5.45 5.45 5.45 5.45 5.45 5.45		41.79 41.87	41.79 41.87		41 70							
Canada Dănemark Danzig Legland 155.05 55.17 55.05 55.17 55.05 55.17 Dănem. Canada 46.91 47.01 46.91 47.01 Danzig England 12.33 12.36 12.33 12.36 Engl. gr. 46.87 47.05 46.87 4			3.047 3.052		0.115			0.135				
Danzig England   12.33 12.36   12.33 12.36   Engl. gr.   46.87 47.05		2.473 2.477	2.473 2.477	Bulgarien		-	-					
Danzig England   12.33 12.36   12.33 12.36   Engl. gr.   46.87 47.05		55.05 55.17	55.05 55.17	Dänem.		2,433	2.415	2.435				
Staland Frankr.   5,435 5,445 5,445 5,445   5,445 5,445   5,445 5,445   5,445 5,445   5,445 5,445   5,425 5,544   5,425 5,425 5,544   5,425 5,425 5,544   5,425 5,425 5,425 5,544   5,425 5,42		46.91 47.01	46.91 47.01	Danzig		47.05	46.87	47.05				
Finnland Frankr.  15.435 5.445 15.40516.445 Finnland Ciricekenl.  16.40516.44516.40516.445 Finnland Island Island Island Island Island Island Japan Japan Japan Japan Japan Lettland Lettland Lettland Litauen Norwegen Osterreich Polen Osterreich Polen Portugal Rumänien Schweden Schweden Schweden Schweden Schweden Schweden Schweden Tirkei Ungarn Urugusy U.S.A.  10.435 5.445 5.445 Finnland Estland Estland Estland Estland Island I			12.33 12.36	Engl. gr.	12.295	12.335	12.295	12.335				
Frankr. Oriechenl. Oriechenl. Oriechenl. Oriechenl. Holland Chicago.         2.353 2.357 2.353 2.357 frankr. Holland 168.25168.59168.31168.65 frankr. Holland 55.42 55.54 55.42 55.54 frankr. Holland 55.42 55.54 55.67 5.71 frankr. Holland 55.42 55.54 55.42 55.54 frankr. Holland 55.42 55.54 frankr. Holland 55.42 55.54 55.67 frankr. Holland 55.42 55.54 55.42 55.54 frankr. Holland 55.42 55.54 frankr. Holland 55.42 55.54 55.67 frankr. Holland 55.42 55.54 frankr. H				Fstland	12.295	12.335	12.295	12.335				
Holland Island I		16.40516.445		Finnland	5.30	5.42	5.30	5.42				
Island   Italien   55.42 55.64 52 55.64   Italien   gr.   Italien			2.353 2.357		16 355	16 415	16 355	16 415				
Tallen   Japan   Co. 36   20.40   Co. 36   20.40   Co. 36   Co. 40   Co.		55 49 55 54	168.31168.65	Holland Italian or	167.83	168.51	167.80	168.57				
Japan   Jogoslaw   5.684   5.696   5.684   5.696   Lettland   5.684   5.696   Lettland   Litauen   S.684   5.696   Lettland   Litauen   41.61   41.69   41.6		20.36 20.40	20.36 20.40	, klein	10.46	10.54	10.46	10.54				
September   Sept		0.729 0.731	0.729 0.731	Jugoslav.		5.71						
Litauen Norwegen Osterreich Polen Portugal Rumänien Schweden Schweden Schweden Schweden Schweden Schweden Tscheche Türkei Ungarn Uruguay U.S.A.  41.61 41.69 41.61 41.69 Norw. 44.95 49.05				Lettland	-	-	-	-				
Osterreich Polen   48,95   49,05   49,					41.42	41.58	41.42	41.58				
Osterreich		61.94 62.06	61.92 62.04		61./3	61.97	61.71	61.95				
1,18 11,20 11,18 11,20 Rum gr.   2,488 2,492 2,488 2,492   ,, klein   Schweden   63,58 63,70   63,58 63,70   Schweden   34,00 34,06   34,00 34,06   34,00 34,06   ,, klein   Spanien   10,29 10,31   10,29 10,31   10,29 10,31   Spanien   Türkei   1,978 1,982   1,978 1,978 1,982   1,978		48.95 49.05	48.95 49.05	", klein	1	-	_	_				
Schweden Sch		46.91 47.01	46.91 47.01		46.92	47.10	46.92	47.10				
Schweden Sch		2.488 2.492	2 488 2 492		-			-				
Schweiz   St. Ol   St. 17   St. No. 2   St. No. 2   St. Ol   St.		63.58 63.70	63.58 63.70	Schweden	63.36	63.62	63.36	63 60				
Tscheche 10.29 10.31 10.29 10.31 Spanien 33.64 33.78 10.42 10.38 10.42 1		81.01 81.17	81.01 81.17		80.78	81.10	80.78	81.10				
Ungarn Uruguay 1.039 1.041 1.039 1.041 Türkei 1.92 1.94 1.92 1.94 1.92 1.94 1.92 1.94		10 29 10 31			80.78	81.10	80.78	81.10				
Uruguay 1.039 1.041 1.039 1.041 7.046in 1.038 10.42 10.38 10.42 U.S.A. 2.487 2.491 2.487 2.491 1.039 1.041 1.039 1.041 1.039 1.94	Türkei		1.978 1.982		33.04	33./0	33.64	33./8				
U.S.A. 2.487 2.491 2.487 2.491 Ungarn 1.92 1.94 1.92 1.94	Ungarn	THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS O		,, klein		10.42	10.38	10.42				
	Uruguay	2.497 2.491		Türkei	1.92	1.94	1.92	1.94				
	O IOIFA:				W		, Ty	1				

Londons 4.959 75.16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 29.50<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 7.32<sup>8</sup>/<sub>4</sub> 60.61 36.29 22.40 19.90<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Zürich 3.07 1.477/s Amsterdam Warschau Berlin Paris Amsterdam Mailand 2.49 7.32°/4 60.62 36.26 22.40 19.90°/8 2,489 Tägl, Geld 31/4-31/20/0 31/8-33/80/0 Reichsbankdiskont: 4 %

Züricher Devisennotierungen vom 3. September 1935. 2. 9. 3. 9. 57.60 57.50 78.47.5 78.50 76.4719 76.50 67.97 67.95 7.00 London New-Y. Belgien Italien Stockh. Oslo Kopenh. Sofia 2.47 2.50 6.71<sup>1</sup>/ 82.00 2.47 Konstan. Bukar. Prag 12.71 Warsch. 57.90

12.71 57.90

2, 9, 1 3, 9,

Helsingf. Buenos

6.71<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 6.71 82.00 82.00 90.00 90.00

49

# Kurchoricht auc Rorlin und Frankfurt Frankfurter Kassakurse Staatsanlelhen Staatsanlelhen Staatsanlelhen Staatsanlelhen

ILMI.	7hs	TIL		uu3	DE		u	IIULI	W	IMIU		SchatzReic	h23 -	3. 9.	G.Komm. R. 4 Würt.H.B.1-2	1001/2	94.7
3. September 1935.									6Reichsanl. 6Baden	27 101 27 97.5 29 97.5	101 97.50	Würt.Kredit 1 dto. R. 3	-	98./			
Berliner Werte des variablen Handels. Die Ziffer hinter dem Aktiennamen bedeutet die letzte Divid										6Hessen Althesitz	29 97.5 1111/8	97.50 97.5	Sachwerts	Sales of the sales			
	Anfg. S	chlußkurs	Kalla	280 T 8 HA	Anig.	Schlußkure	Kaffa		Anfg.	Schlußkurs	Kaffa	4 Schutzg.	08 10.47	10.20	6BadenHolz 23	3 - 1	_
	11/20/20/20 11/10	2. 9. 3. 9.	3, 9,		3. 9.	2. 9. 3. 9.	3, 9,		3. 9.	2, 9, 3, 9,	kurs 3. 9	dto.	09 10 45	10.20	5Frkft.Gold 1 6Grkr.M'hm.23	17.25	17.2
Althesitz 8 HoeschRM	1107/8 1	11 1103/4	1105/8	AEG. 0 AschZellstoff 0	39 82,25	39.25 38.62	38.62	Hotelbetrieb 0	82	83.25 82		dto.	11 10.45 13 10.45	10.20	5Süd. Festwbk. Ausland		
6 Fr. KruppRM 7 Mittld. Stahl	1034 1	035/8 1035/8 035/8 1031/8	103%	BayernMotor 6 I.P.Bemberg 5		83.5 81.5	114	Ilse Bergbau 6	_	158 -	81 5 159.5	dto.	14 10.45		5Mex.inn.abg.	5.12	5
7 Stahly. B 5% dto.RM	1025/8 1	023/4 1025/8	1031/8 1025/8	BergerTiefb. 6	-	116.5 -	116	do. Genuß 6 Gbr. Junghans 0	84	1288/4 129 84 83	130 83.5	6BadenGold	1 26 190.25		6dto.Goldäuß. 3dto.kons.inn.		11_
4% RM 51	94.25 9	8.25 97.75 4.50 94.25	=	BerlKarlsruh, 5 Bekula 10	1437/6	118.5 1437/8 1437/8	1171/4	Kali Chemie 5 Kali Aschersl 5		133 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> - 136.5 134	133	6BerlinGold 6Darmst.G.	1 24 95	95	4½dto.Irrig. 4BagdadSeriel	7	-
4% RM 47	94.50 9	4.50 94.50	92.25	BerlMasch 5	119.5	201.5 198	1968/4		91.5	93 92.25	92.5	6DresdenG. 5Frankf.G.	26 89.25	89.25	dto. Seriell	1 -	44.0
5 BosnEb14 5 do.lnv.14	=		-	Brem. Wolle 12	-	113 ZEE 20 N	154	Lahmeyer 7	1313/4	132 131 21.25 20.25	115%	6Heidelb.G.	. 26 89	-	21/4 Anatol.1u.2 5Tehuantepec	6.9	6.9 6.9
5 Mexik. abg.	11.25	- 11.25	=	Charl. Wass, 51/2	1081/41	1021/4 100	108	Laurahütte 0 Leopoldgrube 0	90 10	- 90	89.62	6MainzGol	d 26 92	93 91.75	41/2 dto.		
4 do. abg. 41/2Oest.St.14	E	7.62 7.50	7.50	Chem. Pleyden4	11/0/4	1173/4 1171/4 2781/8 277.5	111/	Mannesmann 0 Mansfeld 5	87 1147/8	87.87 87.25 115 1144 74.62 73	87.25 1147/8	6Mannh.G.	26 93 27 93	93	Adt, Gebr. 0	149	49
4 do. Gold		1.60 -	29.10	Chade D 31/8	1.77	2745/8 -	274.5	Maschb.Unt. 0 Max'hütte 8	73.5	74.62 73	73	6Pforzh.G.	26 -	=	Aschaff. Zellst.0	39.25	39
5 Ruman. 03	=	7.60	5.50	do. Linol. 6	1551/4	1551/8 154	155 155.5	Metallges, 4	110%	1113/4 110	=	6Pirmas.G.	26 -	100000	BdMaschDurl.8 Bay.Brauh.Pf.0	129	129
4½ do. 13 4 do.	-	4.70 4.70	7.65	DaimlerBenz 0 Dt.Atl.Teleg. 6	98.37	98.75 98.25	99.12	Montecatini 8 Niedl.Kohle 10	182	182	181		omLand	esb.	Bay.Spiegelg. 0 Br.Kleinlein 4	140	55
4Türk.Bagd.l	Ξ	= =	= 0.0	Dt.Conti-Gas7 Dt.Erdöl 4	131	132 1308	1301/4	Orenstein 0 Rh.Braunk, 12		86.5 85.75 213 212.5	86	Pfdbr.G.	П 97	97	Br. Besigh Ol 5	102	88 102
41/2 Ung.St.13 41/2 do. 14	9.60	9.70 9.60 9.65 9.55	9.55		119	- 119	118	do. Elektr. 6 Rheinstahl 4	-	111 1091/4	141	dto, 30	30 94.5	97			84.5 100.
4 do. Gold	9.60	9.65 9.55 9.70 9.50 9.55	-	D.tLinoleum 6 Dt.Telefon 6	I	_ 160	161	RhW. El. 6	128%	1295/8 1277/8	109 127%	dto. 26 A	-D 92.5	94.5	Cem.Hdlbg. 6 DaimlBenz 0	121	120 98
4 do. Staat 10 4 Lissab.Stadt	77		56	Dt.Eisenh. 4	104.5	106 1937/8 193	1051/4	Rütgerswke. Salzdethf. 71/2	-	1163/8 1141/4	1131/s 184	The state of the s	Indbriefe HypothB	ank		1111	109
41/2 Mx. Bw. abg. 21/4 Anat. 1+2	6.75	7.12 6.75	I	DortmUnion12 Eintr.Brk. 10		189.5	-	Schl.Bg.Zink 0	34	35.5 34.25 14734 14634	34.37 1467/8	Gold R.	2-9.07.05	.07.25	. Linoleum6	162	236 161.
Tehuant.abg.	=	2 2	=	Eisenb. Verk. 6 El. Lieferg. 5	111	113 1113/8	124	SchubSalz. 10 Schuckert 4	145	127 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 125 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	142.5	dto. R. 13-	-17 97.25 -22 97.25	97.25	DurlachHof 0	62_ 6	52
// //	104 5 4	25.5 124.5		FI Wk Schles 6	116	1181/1116	115.5	Schultheiß 4	1074	1095/8 1071/4	1251/4	dto. R. 21- dto. R. 11- dto. R. 10	-12 97.25 97.25	97.25	Dyckerh Widm6 Eichb. W.Br. 5		
Bk. t. Brau 6 Reichsbank 12	183.5		124.5	El.Licht-Kr6½ Engelhardt 4	97.75	97.75 96	1543/s	Siemens 7 StöhrKammg 6	175	- 10384	175 102.5	Liquid. 26-	+28 101		El.Lieferung 5 ElLichtKrft61/2	113 1	111.
AG t. Verk. 0	84.25 8	5.37 83.62	83.37	IG Farben 7 Feldmühle 6	117.5	1181/4 117	1163/4	Stolb.Zink 0 Südd.Zucker 10	73.25	74.5 /3.5 204 203	74 20384	Rhein.	HypothE	Rank	Enz. Unionw. 6	106.5	
All.Lokalb. 6 Dt.Rchsb.Vz.7	124.5	22.5	122	Felten-Guill. 4 Ges.f.el.Unt. 6	1071/4	108 107 125°4 124	107	Thur. Gas 7	1		132	Gold R 5-	- 9196.75	96.75	Eschw.Berg 14 EßlingMasch.	- 18	262
Hapag 0	15.87 1	6.12 15.87	15.87	Goldschmidt 5	105.51	107 110598	1051/6	Ver. Stahl 0 Vogel Draht 6	01	82.5 81.12 122 120	81.25	dto. R. 18-	-25 96 75 -30 96 75	96.75	Fab. & Schl. 0 Fahr Gebr. 10	1281/4	54
HambgSüd 0 Nordd.Lloyd 0	17.12	7.25 17.12	17	Hbg.El.Wke 8 HarbgGumm 7	35	- 35	13/7/8	Wass.Gels. 81/2 West.Kaufho	28.25	29.12 28.12	28.12	dto. R. 31-	-34   96.75	96.75	IG. Farben 7	1553/8	
Accumulat. 12	-	- 175	176.5	HarpenerBe 0 Hoesch 0	11034	1121/4 109.5	109.5 95.5	Westeregeln 5	129	128.5 128.5	1271/4	dto. R. 10-	-15 96.75	96.75	Felt.&Guill 0	1085/8 1	
Aku 0	58 5	9.5 57.5	57.25	Holzmann 0	-	95.25 96	192.25	OtaviMinen 3	18.62	18.87 18.5	18.37	dto. R. 17 dto. R. 12-	-13 96.75	96.75	Frkf. Hof O	54	54_
W 11		4. 12.		ile 20 21 05 1	CO. P.	Diameter to the		Bank shafes			CL C-#		1011	-			

Staatsanleihen | Liquidations | 100% 1001

Spanien Holland

3.9. Gesfürel 5 126.5 124718
94.75 Goldschmidt 0 109 10514
94.75 GritznerKays.0 34.25 54
GkrafcM.VA10 15014 15014 15014
16 Hafenmühl 514 100 100
17.25 Harpen.Berg 0 1148 110314
17.25 HochtiefAG. 6 110314
18 Holzmann 4 95
18 Helberg. 6 — — Holzmann HeBerg. 6 54.5 Inag 0 94-5 84

KaliAschersl. 5 136.5 84

KaliAschersl. 5 136.5 90

Klein.Schanzl.0 90

Klöcknerw.2½ 60.25 91.5

KnorrHeilb.10

KolbSchüle 5 - 73.75 Voltohm 4
Westergeln 5
WürttElektr. 4
83.5
Wulle-Bräu 0 49
Zellft WaldhSt 5 116.5 Zellft. Memel O Neckarwerke 4 113.5 113. Ddw. Hartst. 6 - 110 Odw.Hartst. 6 —
Ost.Eilenb. 0 —
Pfälz.Mühle 7
", Preßhefe6 131
Rh.Braunk. 12 215 EletktraSt 6

Bank werte

ADCA
Bad. Bank
8 128.5 128.5
Bankf. Brau
BayBodenkr. 9
Bay. Hypo 4
Berl. Handg. 6 11714 11634
DD-Bank 0 91.5
Dresdne 0 91.5
Dresdne 0 91.5
Dresdne 110 109
... Hypoth. 5 96.25
Pfällz. Hyp. 4 88.5
Reichsbank 12 184.5 18234
Rhein. Hypo 7 137.5 136.5
S. Bodenkr. 349
W. Notenb. \$ 100
Verkehrswerte Verkehrswerte Verkehrswerte

Bad, AG. f.
Rhein See 3 105
Reichsb. Vz. 7 124.5 124.5
Hapag 0 15.87 15.87
Heidelb. Str. 0 975
Nordd.Lloyd 0 17.25
Baltim.Ohio 0 18.5 Versicherungen
All.St. Ver. 12 250 2
Bd. Assekur. 3 58 5
Frk.Rück. 300 390 3
dto. 100er 7½ —
Mannh. Verig. 0
Württ. Trans. 8 36 3

Berliner Kassakurse .. 22 .. 24 .. 25/27 .. 28 Schutzg. 1908 Schutzg. 1909 Schutzg. 1910 Schutzg. 1911 Schutzg. 1913 3. Septmber 1935 Schutzg. 1910 Schutzg. 1911 Schutzg. 1913 Schutzg. 1914 10.35 107.4 34 108.3 35 108.5 Reihe 15 ... 10 Liqui. Komm 4-1-5 1934 10384 1935 10784 1936 109.1 1937 108.62 Reibe 4

Reihe 4

13 u. 13

17 u. 18

17 u. 18

19 97

1011 19

28 102.7 Komm. 16

Schatz31 11 102.3 Komm. 20

Schatz31 11 102.3 Komm. 20

Schatz31 10 20.3 Komm. 6

Schatz31 10 20.3 Komm. 6

Schatz31 10 20.3 Komm. 6

Schatz31 10 10034 Dekosama

Baden 27 97.62

Bayern 27 96.87

10 10014 97 Komm 4-1: 97 Komm 4-1: 97 Nordd. C 97 Reihe 14, 2 97 22-24 97.50 R 8, 11, 13 94.75 Komm 23 Pr. Zent Reihe 14, 21 6, Schatz 33/351 1025; Dekosama 1 115 Reihe 24 Pr. Zet. - Stadtsch. Reihe 5 u. 7 96.50 26/27 Reihe 5 u. 7 96.50 26/27 27 4½ Sacher 27 96.87 3, 6, 10 96.50 Komm. 26 28 dro. Liq. 29 Gold

96.50 Pr. Piand 96.25 Reihe 47 96.75 % 50 96.50 Komm. 20 Rh. W.Bo Pr. Pfandbriefbank Bankaktien Bay. Hypoth. Bayr. Vereinsb. Berl. Handelsg. Berl. Hyp. Bk. Rh.W.Bodenkredi Berl. Hyp.-Bank Commerzbank 0 90.5 Dt. Asiatische 0 535 DD-Bank 0 90.5 Dt. Centralb. 5 97 93.12 Roggenrenten 93.12 Gold 1—3 do. 4—6 do. 1 +5 Nordd. Grundkr. 95.75 Westd. Boden 95.75 Reihe 20 n. 22 96 , 24—26 96 Komm. 21/33 94

Dt.-Bank 0 90.5 Dt.-Centralb. 5 97 Dt.-Golddiskb.3½ — Dt.-Hyp.Bk. 4½ 89 Dt.-Uebersee 0 83 Dresdner 0 90.5 Luxemb.Intern. 0 5.62 Mein.Hypoth. Rh. Hypoth. Rh. Westi.Bod. Obligationen | Obligationen | Obligationen | St. | Obligationen | Obligationen

054.5 Asch.Bräu 6 AugsbNb. 088.5 AugsbNb. 080.5 Bachm.Lad 4 011.12 Bachm.Lau
Basalt 011...
Basalt 011...
BasrSpieg 039
Bergm.El. 031
BiGubHut 813
BiGu , Holzk. 6104.5 , Kindl 14 — Neurod 0 — SerthMess 066 BetMonier 61071/4 5 96.5 let Monier

Spiegel Steinzeug Tafelglas Tonstein ortmAkt. 7 1213/4 BrauNürnb 7125.5 E 8 162

Schacht

Gorditz Wagg. 0 25.87 Gritza-Kays. 0 34 GrünBilfing 15 Gruschwitz 6½ 116 Guanowerk 597.5 GüntherSohn 2 84 HabermGuck 0 Baumwolle 8 117

Pyckerhoff 6 - Hageda 6112 Hageda 6112 Hageda 6112 Hedwigsh. 6 - Hedwigs HirschbLed B. Hoch-uTiefb 6 - N. Hoch-uTiefb 6 - N. Hochmark 6½ 120 N. Hutskeslau 4 - L. Hutschent. 068 sebhard Co Senschow 241s — Johnson 495.5 GermCem. 495.5 KahlaPorz SehGlas 092.75Keramag ohnErfurt

Gildemeister 6127¼ KeramWerte 5104.5 OsnKupfer 4 — SaxoniaZe GladbWolle 10 — CHKnorr 10 — PhonixBrk 497.25 SchiefingK Schieflorf 10 — Schieflorf 10 — GlauzZuck 6½ 1400½ CHIMDourd 065 Glückauf 67½ — Goedhardt 495 KölnerGas 382.5 PongsZahn14 — SchilgeBeutk Preußengr 5 — PittlWerkz 7 136 PongsZahn14 — Preußengs 5 RadebExp 12 157 RasqFarbe 0 52 RathWagg 0 53 Ravensb53<sup>1/2</sup> — Reichelbr 5 10<sup>93</sup> Reichelbt 8127 Reinecker 0 96.5 Rah Mag 0 65.7 KönigWilh 12 KönitzLeder 5 KoritzLeder S — KraftThür 8 Kronprinz 71/2 134.5 Küppersb 6 — LeipzRiebeck 4 88 LindesEis 7 128 ingnerw okKrauß MarktKühl.51/2 Buckau-W 6 MezA.-G. 0

8 152 Reichelt 8 127 Reinecker 0 96.5 Rh.-M.-Do.5 Rheinfeld 6 117.8 Reineker 6 140 0 92.75 RhwKalk 6 123 RiebMon 4½ 1DRiedel iemensGlas innerA.-G. TackSchub 7 Miag 0 9 Mimosa 10 1 MitteldStahl 3 MühleRün 10 Mühlberg 6 1 NatrZellst 4 RiebMon 4½ ThürElGlas7
IDRiedel 0 78.75
Roddergr 18 Transradio
Roddergr 18 Trumphw.
Rosenthal 0 58.87
RositzZuck 4 96.25
Sachsenwk 7 TuchAachen
Swebstuhl 0 Unionchem
Sachtleben 9 TüllFlöha Unionchem VerSpielk ... Bautzen ... BöhlerSt Neckarw NordEis

VerChari 22/s ... Dt.Nickel 6 ... Glanztoff 0 ... HarzZem 6 Schlegelbräu 5 Schlegelbräu 5 Schlegelbräu 44 " Portl 4! H.Schneider 42 Schöfferhof 12 Seidel-Naum 5 , SchimZem 5 " Smyrna " Trikot SiegersdWerk 080 SiemensGlas 4106 Ultramar Viktoriaw WagnerCo Wanderer Wenderoth WestfDraht 491 eatitMagn 1 0 138 ock&Co. 1 127 obStollwerk 4 96 WickKüpper WißnerMet Zeiß-Ikon ThurElGlas 71/2 148 ZeitzerMasch 0

DtOstafrika 0 95 Kamerun 0 70 Kamerun 0 70 Neuguinea 4 Schantung 0 90.75 AmnestieAnl 106% omm Umsch.

BLB LANDESBIBLIOTHEK

# **Umtauschangebot** für Postschatzanweisungen

An Stelle der am 1. Oktober 1935 fälligen 5 % Schatzanweisungen Folge I, in Höhe von RM 150 000 000 gibt die Deutsche Reichspost in gleicher Höhe 41/2% Schatzanweisungen der Deutschen Reichspost

- rückzahlbar zum Nennwert am 1. Oktober 1940 -

Von den neuen 41/2 % Postschatzanweisungen sind RM 25 000 000 bereits untergebracht. Die restlichen

RM 125 000 000.— 41/2% Schatzanweisungen der Deutschen Reichspost

- rückzahlbar zum Nennwert am 1. Oktober 1940 -

bietet das unterzeichnete Konsortium hiermit im Auftrage der Deutschen Reichspost den Inhabern der am 1. Oktober d. J. fälligen 5 % Schatzanweisungen der Deutschen

Reichspost zum Umtausch an. Die Deutsche Reichspost ist nach dem Gesetz zur Vereinfachung und Verbilligung der Verwaltung vom 27. Februar 1934 (Reichsgesetzblatt Teil I, Seite 130) eine Reichsanstalt. Ihr Sondervermögen ist ein Teil des Vermögens des Reichs, der von dem übrigen Reichsvermögen getrennt verwaltet wird. Das Sondervermögen beträgt rund RM 2,2 Milliarden und ist außer der umzutauschenden Anleihe nur mit rund RM 400 Millionen belastet. Es haftet für die obige Schuld, nicht aber für die sonstigen Verbindlichkeiten des Reichs.

Die Bedingungen des Umtauschs sind folgende:

1. Die Anmeldung zum Umtausch hat unter gleichzeitiger Einreichung der alten Schatzanweisungen in der Zeit

vom 4. bis 16. September 1935

bei den in der Anlage zu diesem Angebot genannten Banken, Bankfirmen und deren deutschen Zweigniederlassungen während der fiblichen Geschäftsstunden zu erfolgen. Der Umtausch kann auch durch Vermittlung aller übrigen Banken, Bankiers, Sparkassen und Kreditgenossenschaften bei den Umtauschstellen vorgenommen werden.

trüherer Schluß des Umtauschgeschäfts bleibt vorbehalten, ebenso eine Kürzung bei der Zuteilung auf die Umtauschanmeldungen, wenn es sich etwa herausstellen sollte, daß im Umtausch mehr als RM 125 Millionen 41/2 % Schatzanwei-

sungen der Deutschen Reichspost verlangt wurden.

2. Bei dem Umtausch werden die neuen Schatzanweisungen zum Kurse von 98½ % abgegeben, so daß die Umtauschenden

eine Barvergütung von 11/2 %

erhalten. Außerdem wird den Umtauschenden

ein Bonus von 1/8 %

gewährt. Die Barvergütung und der Bonus werden von den Umtauschstellen nach Prüfung der eingereichten Schatzanweisungen durch die Kontrolle der Reichspapiere ausgezahlt,

3. Die neuen Schatzanweisungen werden in den gleichen Abschnitten wie die alten Schatzanweisungen ausgegeben, also in Abschnitten zu RM 500, 1000, 5000 und

Der Zinslauf der neuen Schatzanweisungen beginnt am 1. Oktober 1935. Die Zinsen werden halbjährlich am 1. April und 1. Oktober gezahlt, erstmalig am 1. April 1936.

4. Eine Provision für den Umtausch wird den Einreichern von den Umtauschstellen

Für die Hergabe der alten Postschatzanweisungen ist eine Börsenumsatzsteuer nicht zu entrichten. Die für die Überlassung der neuen Postschatzanweisungen fällige Börsenumsatzsteuer trägt der Umtauschende.

5. Die am 1. Oktober d. J. fälligen Zinsscheine der umzutauschenden 5 % Postschatzanweisungen für der umzutauschenden 5 % Postschaften der umzutauschenden der umzutauschen der umz

schatzanweisungen verbieiben den Einreichern und werden wie üblich bei Fälligkeit eingelöst.

Die zum Umtausch gelangenden 5 % Schatzanweisungen sind mit einem nach Abschnitten und Nummern geordneten Verzeichnis einzureichen.

7. Die Zuteilung auf die Umtauschanmeldungen erfolgt nach Maßgabe der für den Umtausch zur Verfügung stehenden Stücke baldmöglichst nach Ablauf der Umtauschirist und bleibt dem Ermessen der Umtauschstellen überlassen. Ein Anspruch auf Zuteilung auf eine Umtauschanmeldung kann aus der Einreichung der 5 % Postschatzanweisungen zum Umtausch nicht hergeleitet werden.

Über die zum Umtausch eingereichten 5 % Postschatzanweisungen werden verschaften verschaften verschaften verschaften verschaften die

den Einreichern nichtübertragbare Ouittungen erteilt, gegen deren Rückgabe die neuen Schatzanweisungen von den Stellen, welche die Ouittungen ausgestellt haben, nach Erscheinen ausgehändigt werden, Soweit den Umtauschanmeldungen etwa nicht voll entsprochen werden kann, erfolgt die Rückgabe der 5 % Postschatzanweisungen an die Anmeldenden zwecks Einlösung bei Pälligkeit.

Die Lieferung der neuen Schatzanweisungen erfolgt baldmöglichst, und zwar in der gleichen Stückelung, in welcher die alten Schatzanweisungen eingereicht werden. Abweichende Wünsche werden jedoch nach Möglichkelt berücksichtigt

Die Einführung der neuen 4<sup>1/2</sup> % Prozent Postschatzanweisungen an den deutschen Börsen wird alsbald nach Erscheinen der Stücke veranlaßt werden.
 Die neuen 4<sup>1/2</sup> % Schatzanweisungen sind als verbriefte Schuldverbindlichkeiten

des Reichs gemäß § 1807 BGB. mündelsicher. Sie können im Lombardverkehr der Reichsbank beliehen werden und sind auch im Lombardverkehr bei der Preußischen Staatsbank (Seehandlung) als Deckung zugelassen.

Im September 1935. Berlin, Altona, Bochum, Braunschweig, Bremen, Breslau, Chemnitz, Dresden, Essen, Frankfurt (Main), Halle (Saale), Hamburg, Karlsruhe (Baden), Köln, Leipzig, München, Nürnberg, Schwerin (Meckl.), Weimar.

Reichsbank. Preußische Staatsbank (Seehandlung).

Bank der Deutschen Arbeit Berliner Handels-Gesellschaft, Commerz- und Privat-Bank A. G.
S. Bleichröder.
Delbrück Schickler & Co. Aktiengesellschaft. Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft. Deutsche Landesbankenzentrale A. G.

Dresdner Bank.

Hardy & Co.

Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Norddeutsche Kreditbank.

Aktiengesellschaft.

Vereinsbank in Hamburg.

Veit L. Homburger.

A. Levy. J. H. Stein.

H. Aufhäuser.

Deutsche Girozentrale Deutsche Kommunalbank Deutsche Zentralgenossenschaftskasse.
J. Dreyfus & Co.

Reichs-Kredit-Gesellschaft, Aktiengesellschaft, Westfalenbank Aktiengesellschaft, Mendelssohn & Co. Westholsteinische Bank. Braunschweigische Staatsbank (Leihhausanstalt). Eichbern & Co. E. Heimann.

Bayer & Heinze, Sächsische Staatsbank, Gebrüder Bethmann. Gebr. Arnhold. Simon Hirschland. Deutsche Effecten- und Wechsel-Bank. Frankfurter Bank. B. Metzler seel, Sohn & Co. Jacob S. H. Stern. Hallescher Bankverein von Kulisch, Kaempf & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien.

Behrens & Söhne. M. M. Warburg & Co. Straus & Co.
Sal. Oppenheim jr. & Cie.
Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt. Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank. Bayerische Vereinsbank.

Bayerische Staatsbank. & Co. Anton Kohn. Merck, Finck & Co. Mecklenburgische Depositen- und Wechselbank. Thüringische Staatsbank.

Offizielle Umtauschstellen in Karlsruhe sind:

Reichsbauk. — Badische Bank. — Badische Kommunale Landesbank — Girozentrale — Oeffentliche Bank- und Pfandbriefanstalt, Zweiganstalt Karlsruhe i. B. — Bank der Deutschen Arbeit A.-G. Niederlassung Karlsruhe, — Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiale Karlsruhe. — Dresdner Bank Filiale Karlsruhe. — Veit L. Homburger. - Straus & Co.

# 41/2% auslosbare Schatzanweisungen des Deutschen Reichs von 1935

rückzahlbar zum Nennwert in den Jahren 1941-1945

# Zeichnungsangebot

Im Zuge der Durchführung der von der Reichsregierung in Angriff genommenen Aufgaben begibt das Deutsche Reich

RM 500 000 000,— 41/2% auslosbare Schatzanweisungen

Die Schatzanweisungen lauten über RM 100, 500, 1000, 5000, 10000 und 20000. Sie sind vom 1 Oktober d. J. ab mit 41/2 % jährlich verzinslich. Die Zinsen werden halbjährlich am 1. April und 1. Oktober j. J. gezahlt, erstmalig am 1. April 1936.

Die Tilgung der Schatzanweisungsausgabe erfolgt nach vorangegangener Verlosung zum Nennwert mit je einem Fünftel zum 1. Oktober der Jahre 1941-1945. Die Auslosungen werden in der Weise bewirkt, daß jährlich zwei der Ziffern 0-9 gezogen werden. Alle Schatzanweisungen aus jedem Wertabschnitt, deren Nummern in der Einerstelle eine der gezogenen Ziffern haben, gelten als ausgelost und sind an dem auf die Ziehung folgenden 1. Oktober zum Nennwert rückzahlbar.

Die neuen Schatzanweisungen des Deutschen Reichs sind gemäß § 1807 BGB.

Sie können im Lombardverkehr der Reichsbank beliehen werden und sind auch im Lombardverkehr bei der Preußischen Staatsbank (Seehandlung) als Deckung zugelassen. Die Einführung der 41/2 % Reichsschatzanweisungen von 1935 an den deutschen Börsen wird alsbald nach ihrem Erscheinen veranlaßt werden.

Die vorstehend bezeichneten

### RM 500 000 000,— 41/2% auslosbaren Schatzanweisungen des Deutschen Reichs von 1935

werden hiermit im Auftrage des Reichs durch das unterzeichnete Konsortium zur öffentlichen Zeichnung unter den nachfolgenden Bedingungen aufgelegt.

Zeichnungsbedingungen

1. Der Zeichnungspreis beträgt

9834%

unter Verrechnung von Stückzinsen (siehe Ziffer 4). Die Börsenumsatzsteuer trägt der Zeichner.

2. Zeichnungen werden in der Zeit

vom 4. bis 16. September 1935

bei den in der Anlage zu diesem Angebot genannten Banken. Bankfirmen und deren deutschen Zweigniederlassungen während der üblichen Geschäftsstunden entgegengenommen. Die Zeichnung kann auch durch Vermittlung aller übrigen Banken, Bankiers, Sparkassen und Kreditgenossenschaften bei den Zeichnungsstellen vorgenommen werden.

Früherer Schluß des Zeichnungsgeschäfts bleibt vorbehalten.

3. Die Zuteilung erfolgt baldmöglichst nach Ablauf der Zeichnungsfrist und bleibt dem Ermessen der Zeichnungsstellen überlassen. Anmeldungen auf bestimmte Stücke können insoweit berücksichtigt werden, als dies mit dem Interesse der übrigen Abnehmer verträglich erscheint. Ein Anspruch auf Zuteilung kann aus etwa vorzeitig eingezahlten Beträgen nicht hergeleitet werden. 4 Die Bezahlung der zugeteilten Schatzanweisungen hat

mit 30 % in der Zeit bis zum 3. 10. 35

" 30 % " " " 2. 11. 35

" 20 % " " " 27. 11. 35

und mit restl. 20 % " " 20. 12. 35

bei derjenigen Stelle, welche die Zeichnungen entgegengenommen hat, zu erfolgen. Teilzahlungen und Vollzahlung vor diesen Terminen sind zulässig. Bei

allen Teilzahlungen werden nur durch 100 teilbare Nennbeträge abgerechnet. Für Zahlungen vor dem 1. Oktober 1935 werden Zinsen bis zum 30. September d. J. nicht vergütet.

Die Zeichner erhalten zumächst nichtübertragbare Kassenquittungen, gegen deren Rückgabe später die Stücke durch die Zeichnungsstellen ausgegeben werden. 5. Die Lieferung der 41/2 % Reichsschatzanweisungen erfolgt baldmöglichst nach

Im September 1935.

Berlin, Altona, Bochum, Braunschweig, Bremen, Breslau, Chemnitz, Dresden, Düsseldorf, Essen, Frankfurt (Main), Halle (Saale), Hamburg, Karlsruhe (Baden), Köln, Leipzig, München, Nürnberg, Oldenburg i. O., Schwerin (Meckl.), Weimar.

Preußische Staatsbank (Seehandlung). Berliner Handels-Gesellschaft.

Bank der Deutschen Arbeit

A. G. S. Bleichröder.

Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft. Delbrück Schickler & Co. Deutsche Girozentrale

Deutsche Kommunalbank -. Deutsche Zentralgenossenschaftskasse. J. Dreyfus & Co.

Mendelssohn & Co.

Westholsteinische Bank.

Westfalenbank Aktiengesellschaft. Norddeutsche Kreditbank Braunschweigische Staatsbank (Leihhausanstalt). E. Heimann. Eichborn & Co. Sächsische Staatsbank. Gebr. Arnhold. Simon Hirschland.

Deutsche Effecten- und Wechsel-Bank. B. Metzler seel. Sohn & Co.

von Kulisch, Kaempf & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien. L. Behrens & Söhne. M. M. Warburg & Co.

Straus & Co. Sal. Oppenheim ir. & Cie.
Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt. Bayerische Hypotheken- und Wechselbank. Baverische Vereinsbank. Oldenburgische Landesbank

(Spar- u. Leihbank) A.-G. Mecklenburgische Depositen- und Wechselbank.

Bayer & Heinze. Gebrüder Bethmann. Frankfurter Bank. Jacob S. H. Stern. Hallescher Bankverein Vereinsbank in Hamburg. Veit L. Homburger. A. Levy.

Commerz- und Privat-Bank

Aktiengesellschaft,

Deutsche Landesbankenzentrale

A. G.

Hardy & Co.

Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Reichs-Kredit-Gesellschaft.

Aktiengesellschaft.

Aktiengesellschaft.

Dresdner Bank.

J. H. Stein. H. Aufhäuser. Bayerische Staatsbank. Merck, Finck & Co. Anton Kohn. Staatliche Kreditanstalt Oldenburg (Staatsbank). Thuringische Staatsbank.

Offizielle Zeichnungsstellen in Karlsruhe sind:

Reichsbank. - Badische Bank. - Badische Kommunale Landesbank - Girozentrale -Oeffentliche Bank- und Pfandbriefanstalt, Zweiganstalt Karlsruhe i. B. - Bank der Deutschen Arbeit A.-G. Niederlassung Karlsruhe. — Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiale Karlsruhe. — Dresdner Bank Filiale Karlsruhe. — Veit L. Homburger. - Straus & Co.

Wald-Resi Telefon

Ein modernes Zeitbild mit der unsterblichen Musik von Franz Léhar

»EVA«

ein schneidiges Lustspiel mit Magda Schneider, H. Söhnker, Rühmann, Moser, Adele Sand-rock u. a. — Dazu:

Die Straßen Adolf Hitlers

Beginn: 4.00 6.15 8.30 Uhr

Zimmer

Groß., fonn., leeres

3immer

von Dome gesucht. Angebote u. E3089 an die Bab. Breffe.

möbl. 3immer

(Dauermieter)

**R3130** an B. Br

3immer

finden Sie durch ine fleine An-

Babilden Breffe

Kapitalien

5000 RM.

Wer von Herzen lachen ll, gehe in Ralph Arthur Robert's erste Tonfilmins zenierung dem Feuer"

mit Paul Hörbiger Trude Marlen,

Elga Brink. Beiprogr.: Der eingebildete Kranke.

Beginn 4.00 6.15 8.30 Uhr

Union Lichtspiele On bist für mich die schönste trau Rammer-Lichtspiele 3, 5, 7, 8.45 U.

Mittwoch, den 4. September, 16 Uhr:

Nachmittagskonzert

Karlsruher Berufsorchester. Leitung Hugo Rudolph

可是我们是是一个人的一个人的

SEUM

🍘 KRÖLL'S HERBST-MODEN-SCHAU 🌑

Badischen Presse

Weiblich

Tüchtiges

Mädchen

Ruche u. Haus-ilt fosort gesucht.

Rronenstraße 53, Wirtichaft. \*

Gefucht in finderl.

Saushalt a. 15, 9. halbt.=Mädch.

Borguft, tagl, 11-

Mais in Bab. Br.

Photomodelle gesucht

Nur schriftliche Angebote mit Bild an

Mittwoch Donnerstag

Stellen-

gesuche

Männlich

Ber weist tüchtigen

hoteldiener

10 Jahre im Jach, mit prima Zeugniff. und Empfehlungen

Zu vermieten

Billenwohn.

erstopfung Blähungen u Verdauungsbeschwerden kaufen Sie in der Apotheke sofort

H.W.M.Kräutertabletten 86 Die tägliche naturgem.Tablette zur Erhaltung der Gesundheit. Bestand a Pakung ersichtlich H.O. Albert Weber, Magdeburg

Zuverl., gewondte, jüng. Etundenfrau in fl. Haushalf gef. Wöchentl. 3 mal in ganzen 8—10 Std. In der fl. Hubehör, deiz. Garbeborzugt. Welsien, her fl. Oft. 311 der gäde Wohn bevorzugt. Welsien, ftraße 38, III.

für Reklamephotos. Junge Damen, Kinder (blond bevorzugt). Hohe entsprechende Honorarvergütung.

Atelier Bauer, Moltkestraße 83.

Gewinnauszug 5. Rlaffe 45. Preußisch-Gudbeutsche (271. Preuß.) Rlaffen-Lotterie

Auf jebe gezogene Rummer sind zwei gleich bobe Gewinne gefallen, und zwar je einer auf die Lose gleicher Rummer

in ben beiben Abteilungen I und II

In ber heutigen Bormittagsziehung wurden Gewinne über 150 M.

gezogen

8 6 winne 3u 2000 M. 3561 30104 76092 258485 42 6 winne 3u 1000 M. 29806 42313 42421 85330 96635 100162 123072 143822 152983 179287 233497 250396 253876 277289 283658 291008 304879 317687 337910 350684 351568 92 6 winne 3u 500 M. 22592 23853 35429 41081 56090 60899 64633 69843 76342 76802 86302 88495 89325 92441 100738 111473 120663 121583 153561 162143 171660 186086 210969 211382 212456 228889 231367 240430 240757 253434 257667 260633 266376 284507 291247 291294 298069 317603 323876 332032 342045 348427 359455 371384

In der heutigen Rachmittagsziehung wurden Gewinne über 150 M.

gezogen

4 Gewinne 3u 5000 M. 224810 376446
2 Gewinne 3u 5000 M. 276819
14 Gewinne 3u 2000 M. 55139 111859 200856 224611 279821
288409 396299
58 Gewinne 3u 1000 M. 19540 41030 43717 45832 77779 83970
87158 89723 107860 116867 122198 136484 141463 141868 17390
191452 200148 227940 231121 232247 290414 303179 305118 315705
317251 360626 375391 398766 398622
74 Gewinne 3u 500 M. 17906 23976 41001 44935 46186 47709
51992 62390 71942 80182 91297 114138 115991 116577 140653
145062 147052 155299 172203 185398 205808 208285 226264 233565
248535 259623 268993 290234 299188 302054 314302 317749 339866
339874 353150 388866 397686

339874 363165 36366 397666 3m Gewinnrabe verblieben: 2 Gewinne zu je 1000000, 2 zu je 50000, 2 zu je 30000, 2 zu je 20000, 28 zu je 10000, 40 zu je 5000, 108 zu je 3000, 246 zu je 2000, 784 zu je 1000, 1078 zu je 500, 4610 zu je 300 Mark.

2 Gewinne au 10000 M. 150851 6 Gewinne au 5000 M. 299135 373489 374977 14 Gewinne au 3000 M. 55412 73681 246215 253267 269275 366218

leißigen

Café

Rleine Anzeigen

haben größten Erfolg in ber

Offene Steller

Männlich

Baujach= oder

Eisenhändler

bie Pfalz vergeben wir den Bertrieb eb.

Ramingubehörs.

(Turen, Banbfutter (Turen, Kanssluiet u. Kapfeln.) Behörd-lich empfohl. Sehr gute Berdienstmäg-lichteit! Eilzuschrif-ten an (22749a)

Broß & Rallfaß,

Ohne Gewähr

Mueinvertretung un-feres PEKA. Spes. Gartenarbeit berft.



Gut möbl. Zimmer (Nähe Hauptpoft), p. fof, zu bermiet. Stefanienftr. 38, II.

3 Büro= oder Lagerräume ucht, Gas, Basser 1, Gestrieber 1, Großenftr., per 1, Ott. 31 vermieten, Friedenstr. 20.

Schöne

Zimmer

Balton, rub., fr.

3. Stod, rechts.

Sind weath! form

Nachbrud perboten

2. September 1935

Leeres 3imm.

au berm. Gg.-Frieb.

Schon., groß., möbl.

23.=Bohnung
2. Stod, in faiber.
Sinterhaus, nächt b.
Onlythoft, auf 1.
Oft. s. b. Raifer-Muse 109, II. r.
I im m er
m. et. L., beisbar,
Ung. erb. n. O3135
an die Bad. Breffe.
Mabemietr. 28, II.
Betht. 16(18, III.I.
Betht. 16(18, III.I. 3immer

20albit, 16/18, ITLL 23.=Wohnung möbl. 3immer Seitenbau, om äft. Ebeb. ob. Einzelp. fof. ob. a. 1. Oft. 3. bm. Anguf. ab 11 U. borm. Clauft, Ama-lienstr. 10, II. an vermieten. Möbliertes Zimmer m. ob. ohne Klav.-Ben. zu bermieten. Binterftr. 38, II. 7. (FB4266

3.=Wohnung Mietgesuche Pordfit., V. Stod, auf 1 Oft. gu berm. Angebote u. R2383 an bie Bab. Preffe. Garage

ju mieten gesucht. Angebote unt, 33129 an die Bob. Presse. Geräumige, fonnige

nit prima and Empfehlungen aus ersten u. groß. Mobernes Aentragen aus ersten u. groß. Hollie Bass. Aentragen flieh. Wass. Pad, Zel, etc. dr. Bersson doels, w. Bensson doels, w. Bensson doels, w. Bismarastraße 51a. u. 1. od nur bon Privat au 4-5 3immer= I. Supothet bei pfti Rinszahlg. "ucht. Steuerw. 46 000 M. Angeboie u. T3124 an bie Bab, Preffe Bohnung all. Rebenrai Bismaraftraße 51a.

1. Hob (part. ob.
2 (chon möbl. Zimmer, Wohnen. Schlaften. m. Rentraße.

2 (chon möbl. Zimmer, Wohnen. Schlaften. m. Roblen. m. Roblen

Sation, rid., i. aut. danife auf 1. Oft. zu vm. Bendiftr. 1. 3 Treppen. \*

Sut möbl. Zim. lofort zu vermieten. gent-Wilhelmikr. 30, 3. Stock, rechts.

Mietwaschküche

Schön möbl. groß. Zimmer Jimmer fließ. Was. u. Bad-benith. 3. 15. Sept. au berm. Kasl-Soff-mann-Str. 3, 1 Tr. rechts (a.haupsbhf.) mann-Str. 3, 1 Ar. mit zwei Anlagen ebtl. mit Bügelmoschine
rechts (a.Hamptohl.)

2 möbl. Jimmur
mit Kochgel. ver 1.
Oft. au betmieten.
Balbbornstr. 5. II.
b. Schlosplat.

Ab heute: Eine Frau zwischen zwei Männern. Die Großtat eines Meisterregisseurs. Reichhaltiges

Schön 3immer 23.=Wohnung Belprogramm mit Kaffee 25 " an f. ged, Bomiten-bermieten, Westend-ftr. 18, II. St. \* Gut möd. Zimmer (Wähe Haupthoss), an die Bad. Presse.

Täglich 4.00 6.15 8.30 Uhr

Zu kurze und enge Schuh Sind eine Qual, Stöhr hilft dir allemal

Schuhmacherei Stöhr Amalienstr. 59.

Endibendengige Drud- u. Berlags-gejellschaft u. b. h., Buch- u. Runsbrud., Karlsruhe a. Mh. Karlsriedrichftr. 6 Telefon: 4050—4053. Bevor Sie heiraien.

muffen Sie in Ihr. eig. Interesse bie Ratichlage eines erfahr. Arzies über: "Das Liebes. und Geschlechtsleben bes Weibes in gefunden und tranten Tagen. bon Dr. meb. M. Ruhner lefen. Aus bief., b. fireng fittl Standpuntt aus gefche. Berte b. bet Autors fcoppen Sie Rennt-risse und Tatsachen, die für jeden Gebild, bon unschährt. Berte find Preis biefes ca. 200 S. ftart, mit viet Abb verf. Bertes 2.80 M franto. Rur zu beziehen von W. A. Schwarzes Bering, Dresebil. Wohnung, bon alleinstehend. Herrn pen-92. 6/113.

> Műde? Matt? Nervos? Berichlagen? "Rrauterglud" bringt Wohlbehagen. Binsber Leipzig

Rheumatismus, Gicht, Schias. Wunden

Ischias. Bunden offene Beine, nur der bestehenährte Bunder-Balfam. Lettin, Alasche infl. Borto 2.80 RM bei Apothet. od. Allein-derft. Lettin-Werk, Kranfens jugefaffen.

Gegen

An- und Verkäufe von Kraftwagen u. Motorrädern

Horch-Cabriolet

bfibig, 1 Jahr alt, in bestem Buftand, 31 Schoemperlen & Gaft, Rarisruhe, Sofienftrage 74

Auto Zu verkaufen

Forb, Limonfine, Triumph 4—5-Siher, steuer-bei Weber, Karls-ruher Weg 2. \* Uhr. bill, su ber-karls-taufen. Angul. 3—8 ruher Weg 2. \* Uhr. Uhsanbstr. 8.

Su einer bogerischen Mittelstabt wird Amtliche Anzeigen

Klein-Anzeigen

in der Badischen Presse

durch Einführung der neuen Nachlasstaffel, die bei öfterer Aufgabe einer Anzeige eine wesentliche Verbilligung unserer an sich schon sehr niedrigen Preise für kleine Gelegenheits-Anzeigen bringt. Die Nachläße betragen

> Bei 2 maliger Aufgabe 10% Bei 3 maliger Aufgabe 15%

Wie sich die Ermäßigung auswirkt:

Ein febr gut erhalt. Eisschrank u. Gasbadofen mit Tifch 3. bl. Kriegs-ftr. 238, Gh. III, r.

Diese Anzeige kostet einmal 78 9fg. bei 2 maliger Aufgabe mur 70 3fg. bei 3 maliger Aufgabe mur 66 3fg. für iede Aufnahme.

Diese erhöhten Nachlaßsätze haben nur Gültigkeit für Gelegenheits-Anzeigen, auf Geschäftsanzeigen dürfen sie nicht gewährt werden.

Machen Sie von dieser neuen Einrichtung regen Gebrauch und bedienen Sie sich recht oft der erfolgreichen "Klein-Anzeige" in der Badischen Presse, dem besten und billigsten Helfer in allen Lebenslagen.

> Klein-Anzeigen überall helfen dir auf jeden Fall.

Die Inhaber ber im Monat Februar 1935 unter Nr. 2550 bis mit Nr. 4647 ausgestellten rneuerten Bfanb. icheine werden auf geforbert, ihre Bfan der bis längstene 11. Sept. 1935 aus iefem Beitpuntt er das naturliche neuern zu lassen Nach diesem Zeit punkt können dies Mineralwasser Bfänder nur nod usgelöft werden Richt ausgelöste ober nicht erneuerte Pfan-ber müssen bersteigert werben. Ratistube, ben 31. Hug. 1935. Stäbtifche Bfanbleihfaffe.

gibt grauen Haaren Jugendfarbe wieder, ist wasserhell. Unschädlich Kinderleicht zu handhaben. Seit 35 Jahren erprobt, von tausenden Professoren, Aerzten usw. gebraucht u. empfohlen. Durch seine Güte Weltruf erlangt! Preis M. 5.70, ½ Fl. M. 3.—, Für schwarze Haare und solche, welche schwer annehmen: "Extra stark" M. 9.70, ½ Fl. 5.—. Ueberall zu haben. Parfümerle-Fabrik Exlepäng G. m. b. H., Berlin W 62.

(Amtl. Befanntm. entn.) Karlsruhe.

Rechnungen

und alle übrigen Drudfachen f. Boft-

n. Bahnverfand be ziehen Sie vorteil haft von Südwestdeutsche

Der Blan über die herstellung von Kabelfanälen in der hinden-burgstraße zwischen der Moltkestraße-und der Knielinger Allee in Karls-rube liegt beim Telegraphenbauam Karlsrube von beute ab 4 Bochen

Rarlsruhe (B), den 1. Sept. 1935. Telegraphenbanamt. Offentliche Arbeitsvergebung

Offentliche Arbeitsvergebung
Die Erdarbeiten (etwa 13 500 ebm),
Waurers und Betonarbeiten (etwa 400 ebm Mauerwerf und etwa 1400 obm Mauerwerf und etwa 1400 obm Beton),
Tiolierarbeiten (etwa 1700 gm),
Eisenbetonarbeiten (etwa 1800 gm Decken) und
Abbrucharbeiten gum 1. Banabichnitt für den Keuban des Keichsvoldbireftionsgebändes in Kosen Berichsvoldbireftionsgebändes in Kosen bericht wergeben werden.
Leifungsverzeichnisse ind, soweit der Horrat reicht, ab 7. September sum Breise von 20 Kps. su erhalten. Ichnungen liegen sur Einsichtnahme bei der örflichen Bauleitung aus.

nabne bet bet benach aus.
Die Angebote find verfchlossen mit der entsprechenden Ausschlicht gebühreufrei an die örtliche Pauletiung einzusenden. Eröffnung: 17. September 1985. Zuschlag: spätestens 10. Oftober 1985. Falls feines der Angebote für annehmbar befunden wird, bleibt die Absehnung fämtlicher Angebote vorbebalten.

porbehalten. (21592) Die örtliche Bauleitung Rarlernhe (Baben) Boftamt II Bimmer 358.

Rehl.

Sandelsregister: Firma Basanan und Linduer Racht. Zweigniederlas-jung Kehl in Kehl. dauptniederlas-jung Lahr. Die Zweigniederlassung in Kehl ist ausgehoben. Kehl, den 26. August 1935. Amtisgericht.

Bereinsregistereinitrag Band II O.3. 34: Fußball-Berein 08 Aupven-beim in Aupvenheim. Vereinössibrer ift Ernst Stadlberger, Kaufmann, stellvertretender Bereinössibrer Er-bard Behel, Kaufmann, beide in Aupvenheim. Den 28. August 1985. Amisgericht Rakkatt.

Rraft durch Freude

Beute, Dienstag, ben 3. September 1935, laufen folgende Sportfurse bes Sport-anties ber RSG. "Aroft burch Freude". 20.00—22.00 Uhr: Fröhliche Ghmnastil u Spiele (Frauen), Turnhalle bes Soch-

fculftadions.
20.00—22.00 Uhr: Fröhliche Shunafili u. Spiele (Frauen), Turnhalle der Helm- halfstube ein Anstüftung ftatt, bofftraße).

17.00-19.00 und 20.00-.22.00 Uhr: Frah-

17.00—19.00 nnb 20.00—22.00 Uhr: Fröhliche Shmnasiti und Spiele (Frouen), Turnhalle des Chumasiums in Durlach (Eingang Schillerstraße). Bit erinnern an den diese Woche begin-nenden Kursus in Sportschten, Die An-teressenten wosen sich heute, Dienstag, 19½ Uhr, im lieinen Saal des hochschus-kadious einstinden, woeds Sinteilung der Truppen u. Erledigung der Formasitäten. Auskunft erteilt das Sportami, Lamin-kraße 15 (Fernruf 7375).

Morgen, Mittwoch, ben 4. September, laufen folgende Kurse: 16.45—18.00 libr: Kurse für alt. Frauen, Turnballe der heimholtsichule. Kaiseraliee 6 (Eingang Groshoffirage). 20.00—22.00 libr: Keiten für Anfanger w. Fortgeschrittene, Reithalle in der ehem. Dragonersaferne, Kaiseraliee 12a. Geschäftisstelle der SS-Standarte 14/Reiberfurm.

Dragonerfaserne, Kaiserallee 12a, Gechädististelle ber SS-Stanbarte 14/Reiiersturm.
20.00—22.00 Uhr: Mügemeine Körperschuke
(Männer und Krausen). Turnhalle ber
Kantischle, Englerstr. 10 (Eingang rechts
vom Daupthortol durch die İl. Kloriz).
20.00—22.00 Uhr: Fröhliche Chumnastis u.
Spiele (Franen). Turnhalle ber Leopoldschule, Leopolositraße.
21.30—23.00 Uhr: Schwimmen (Franen).
Antänger und Kortgeschrittene, gleichzeig Kettungsschwimmen, Alerorbibad.
20.00—22.00 Uhr: Fröhliche Chumnastis u.
Spiele (Franen und Mädden). Turns
balle der Sindenburgschule in Durlach.
20.00—22.00 Uhr: Fröhliche Shumnastis u.
Spiele (Franen und Mädden). Turns
balle in Dazlanden.
18.45—19.45 Uhr: Kröhliche Shumnastis u.
hortliche Beratungssielle des Sporisamies. Dr. Bögtle. Kriegsstr. 178.
Austunft in allen einschl. Fragen erteilt
das Sportami, Lammstraße 15, Jimmer 10
(Fernruf 7375).

(Amtl. Beröffentlichungen entn.)

Kreisleifung ber RSDNB, Kreisichmelungsamt. Die Schulungsbriefe für Monet September (Folge 9) find eingetroffen Die Folge 9 ifte eine Sondernummer. Das heft fostet 20 Bf.

Stablberger, Kaufmann, beite in stender Vereinsfilder Ersel, Kaufmann, beibe in sim. August 1935.
Mugust 1935.
Misgericht Nastatt.

Wittreilungen
DER N.S.GEMEINSCHAFT

RE-Frauenschaft Oft. Dienstag, 3. September, heimabend im Cafino, Robert-Bagner-Allee 58. Erscheinen unbebingte

RE-Frauenichaft. Ortsgruppe Durlach, beute Bflichiabenb, Rirchftrage 13, Bortrag bon Burgermeifter Bg. Dr. Lingens. 63.Bann 109. Mittwoch, 4. September, 19.30 Uhr, finbet für famtliche Rurnbergteilnehmer in ber Rebeniusichule in Rarisrube ein Appell in felbmarichmagiger

Kaufgesuche

Ghlaizimmer mit 3tür Schrant, Bertito, Rähmafchine zu taufen gesucht. Angebote u. G3091 an die Bad. Bresse.

Gasbadeofen gebr., su taufen ge-fucht. Ang. u. Rr. 23131 an Bad. Br.

> Heirats-Gesuche

Angeftellter, 39 3. erfehnt

Heirat mit gebieg. Mäbel. Anonhm swedlos. Bufdr. unt. D.2382 an die Bad. Presse.

Unterricht Wer erteift Anfäng

englischen Gpradunterr. Ang, m. Breis unt. B3127 an Bab. Br.

nach den Ferien ausputz! Kernseife gelb . . . . . Blockstück = 12

Kernseife gelb . . . Riegel -. 21 u. -. 20 Kernseile weiß, "Phanko" Blockst. - 14 Kernseife weiß...... Riegel -. 30

Putztücher ......strick -. 25 Stahlspäne ... Paket -. 30 u. -. 28 Bodenwachs 1/2 Pfd.-Dose". 40 u. -. 38

Bursten . . Stück -. 27 -. 25 -. 14 -. 12 Schrubber ... Stack -.42 -.40 -.25

Reisstrohdesen Stück 1.- und -. 95 Toilettenseife Stack -.25 -.20 -.12



BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Baden-Württemberg